

**EPSON®**

**LIVING STATION™**

Téléviseur à projection ACL à haute définition  
LS47P2 • LS57P2

# **Guide de l'utilisateur**

## **Avis sur les droits d'auteur**

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire, de conserver dans un système central ou de transmettre le contenu de cette publication sous quelque forme et par quelque moyen que ce soit – reproduction électronique ou mécanique, photocopie, enregistrement ou autre – sans la permission écrite préalable de Seiko Epson Corporation. L'information contenue dans le présent document ne peut être utilisée qu'avec ce produit Epson. Epson décline toute responsabilité en cas d'utilisation de cette information avec d'autres appareils.

Ni Seiko Epson Corporation ni ses filiales ne sont responsables vis-à-vis de l'acheteur de ce produit ou de tierces parties en cas de dommages, de pertes, de frais ou de dépenses engagées par l'acheteur ou les tierces parties par suite d'un accident ou d'une mauvaise utilisation de ce produit ou de modifications, réparations ou altérations non autorisées de ce produit ou (sauf pour les États-Unis) du non-respect des directives de fonctionnement et d'entretien fournies par Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation décline toute responsabilité en cas de dommages ou de problèmes découlant de l'utilisation d'options ou de produits consommables autres que les produits désignés comme produits d'origine Epson ou comme produits approuvés Epson par Seiko Epson Corporation.

## **Utilisation responsable du matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur**

Les appareils photo numériques, les scanners et les imprimantes, comme les photocopieurs et les appareils photo conventionnels, peuvent servir à la reproduction ou à l'impression non appropriée de matériel protégé par les lois sur les droits d'auteur. Dans certains pays, la loi permet une reproduction limitée de matériel protégé dans certaines circonstances, mais ces dernières sont parfois moins étendues que le croient certaines personnes. Epson encourage les utilisateurs d'appareils photo numériques, de scanners et d'imprimantes à jet d'encre à faire preuve de responsabilité et à respecter les lois sur les droits d'auteur.

## **Marques de commerce**

Epson est une marque déposée et Livingstation est une marque de commerce de Seiko Epson Corporation.

PrivateLine est une marque déposée et Epson Connection est une marque de service d'Epson America, Inc.

Pixelworks, DNX et le logo DNX Pixelworks sont des marques de commerce de Pixelworks, Inc.

Des portions du logiciel sont basées en partie sur le travail du groupe indépendant JPEG Group.

Avis général : Les autres noms de produit figurant dans le présent document ne sont cités qu'à titre d'identification et peuvent être des marques de commerce de leurs propriétaires respectifs. Epson renonce à tous les droits associés à ces marques.

L'Emblème ENERGY STAR ne constitue d'aucune manière une promotion de l'EPA pour un produit ou un service.

# Table des matières

---

## Installation du téléviseur

Télécommande .....	1
Sélection d'un emplacement .....	7
Consignes de sécurité importantes .....	7
Installation et mise à la terre d'une antenne extérieure .....	10
Supports pour téléviseur suggérés .....	11
Installation de l'étagère supérieure du téléviseur .....	12
Immobilisation du téléviseur .....	13
Connexion d'un syntoniseur TVHD .....	14
Connexion de l'unité de CD-R/RW externe .....	15
Connexion d'autres dispositifs .....	16
Connexion directe d'une antenne ou d'un service de câblodistribution .....	17
Connexion d'un câblosélecteur .....	18
Connexion d'un récepteur de signaux de satellite .....	20
Lecteur de DVD doté de connecteurs DVI .....	21
Lecteur de DVD doté de connecteurs pour vidéo en composantes .....	22
Lecteur de DVD doté d'un connecteur S-Video .....	23
Connexion d'un magnétoscope .....	24
Connexion d'un magnétoscope et d'un service de câblodistribution (sans câblosélecteur) .....	25
Connexion d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur .....	26
Connexion d'un magnétoscope et d'un récepteur de signaux de satellite .....	27
Connexion d'un amplificateur stéréo .....	29
Connexion d'un ordinateur ou d'une console de jeu .....	30
Connexion d'un caméscope, d'un appareil photo numérique ou de tout autre dispositif vidéo portatif .....	31
Connexions d'autres dispositifs optionnels .....	32
Préparation de la télécommande .....	33
Installation des piles .....	33
Utilisation de la télécommande .....	34
Informations sur la télécommande .....	34
Utilisation de la télécommande avec un syntoniseur TVHD .....	35
Commande de dispositifs supplémentaires à l'aide de la télécommande .....	36
Programmation de la télécommande .....	36
Utilisation de la télécommande programmée avec des dispositifs supplémentaires .....	36
Codes de programmation de la télécommande .....	37
Branchement du téléviseur à une source d'alimentation et mise en marche .....	41
Modification de la langue d'affichage des menus et du texte à l'écran .....	42
Saut des sources d'entrée inutilisées .....	43
Étiquetage des sources d'entrée .....	44
Sélection d'une étiquette prédéfinie .....	45
Création d'une étiquette personnalisée .....	45
Suppression d'une étiquette .....	45
Arrêt du téléviseur .....	46

---

## Programmation et contrôle des canaux

Programmation des canaux du téléviseur . . . . .	47
Programmation automatique des canaux . . . . .	47
Ajout et saut de canaux . . . . .	49
Sélection des canaux . . . . .	50
Programmation des canaux favoris . . . . .	50
Étiquetage des canaux . . . . .	51
Sélection d'une étiquette prédéfinie . . . . .	52
Création d'une étiquette personnalisée . . . . .	52
Suppression d'une étiquette . . . . .	52
Programmation de la fonction de contrôle parental . . . . .	53
Création d'un mot de passe . . . . .	53
Blocage des émissions en utilisant la puce antiviolence . . . . .	55
Blocage des canaux et des sources d'entrée . . . . .	59
Accès aux émissions, aux films, aux canaux et aux sources d'entrée bloqués . . . . .	62

---

## Réglage de la qualité d'image et de l'audio

Réglage de la qualité d'image . . . . .	63
Modification du mode couleur . . . . .	64
Réglage de la luminosité, du contraste, de la netteté, de la saturation, de la teinte et du niveau de noir . . . . .	64
Réglage de la température des couleurs . . . . .	65
Réglage de la position de l'image . . . . .	65
Sélection du réglage de qualité d'image vidéo en composantes . . . . .	65
Sélection du format de l'image . . . . .	66
Sélection du format de l'image par défaut . . . . .	67
Réglage du son . . . . .	68

---

## Utilisation des fonctions du téléviseur

Impression de l'image à l'écran . . . . .	71
Modification des réglages de capture . . . . .	73
Utilisation du mode POP (Picture-Outside-Picture) . . . . .	73
Utilisation de la fonction de zapping de canaux . . . . .	75
Désactivation du port ANT 2 . . . . .	75
Zapping de canaux . . . . .	76
Activation de l'affichage des sous-titres codés pour malentendants . . . . .	78
Sélection d'une autre piste audio ou d'une autre langue . . . . .	79
Arrêt automatique du téléviseur . . . . .	79
Activation du mode veille . . . . .	79
Réglage de l'arrêt automatique . . . . .	79

---

## Visionnement, impression et enregistrement de photos

Visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou sur un CD . . . . .	81
Photos et structure de fichiers compatibles (carte mémoire d'appareil photo numérique) . . . . .	81
Insertion d'une carte mémoire . . . . .	82
Photos et structure de fichiers compatibles (CD) . . . . .	84
Insertion d'un CD . . . . .	84
Agrandissement et pivotement des photos . . . . .	87
Visionnement d'un diaporama . . . . .	88
Impression de photos . . . . .	90
Chargement de papier . . . . .	90
Sélection et impression d'une photo . . . . .	93
Vérification de l'état ou annulation des travaux d'impression . . . . .	95

---

---

Soins et entretien du téléviseur	Enregistrement de photos sur CD .....	96
	Insertion d'un CD-R/RW .....	97
	Enregistrement de photos sur un CD-R/RW .....	97
Soins et entretien du téléviseur	Nettoyage du téléviseur .....	101
	Nettoyage du filtre à air .....	101
	Remplacement de la lampe de projection du téléviseur .....	103
	Précautions concernant le remplacement de la lampe .....	104
	Retrait et installation de la lampe .....	104
	Remplacement de la cartouche d'encre .....	107
	Retrait de l'imprimante du téléviseur .....	107
	Retrait et installation de la cartouche d'encre .....	109
	Insertion de l'imprimante dans le téléviseur .....	112
	Déplacement et transport du téléviseur .....	113
Résolution des problèmes	Interventions concernant les messages d'erreur affichés à l'écran .....	115
	Interventions concernant les témoins du panneau de commande du téléviseur .....	116
	Problèmes de fonctionnement de base .....	118
	Problèmes d'image .....	119
	Problèmes audio .....	120
	Problèmes de réception ou de fonctionnement du téléviseur .....	120
	Problèmes de télécommande .....	121
	Problèmes de visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou un CD .....	122
	Problèmes d'impression .....	122
	Suppression d'un bourrage papier qui s'est produit à l'arrière de l'imprimante .....	124
	Problèmes d'enregistrement de photos sur un CD-R/RW .....	128
	Comment obtenir de l'aide .....	128
	Services d'assistance téléphonique .....	128
Spécifications	Spécifications générales .....	129
	Écran et affichage .....	129
	Spécifications mécaniques .....	129
	Spécifications électriques .....	129
	Spécifications environnementales .....	130
	Interfaces .....	130
	Imprimante .....	131
	Options .....	131
	Sécurité .....	131
	CEM .....	131
Déclarations	Garantie limitée d'Epson America, Inc. ....	133
	Conformité Energy Star .....	134
	Remarque concernant les sous-titres codés .....	134
	Remarque concernant l'utilisation du téléviseur .....	135
	Déclaration de conformité avec la FCC .....	135
Index	Panneaux de connexions .....	143

---



# Installation du téléviseur

---

Observez les étapes des sections suivantes pour choisir l'emplacement du téléviseur, l'installer, le brancher et le mettre en marche :

- « Sélection d'un emplacement » ci-dessous
- « Installation de l'étagère supérieure du téléviseur » à la page 12
- « Immobilisation du téléviseur » à la page 13
- « Connexion d'un syntoniseur TVHD » à la page 14
- « Connexion de l'unité de CD-R/RW externe » à la page 15
- « Connexion d'autres dispositifs » à la page 16
- « Préparation de la télécommande » à la page 33
- « Utilisation de la télécommande avec un syntoniseur TVHD » à la page 35
- « Commande de dispositifs supplémentaires à l'aide de la télécommande » à la page 36
- « Branchement du téléviseur à une source d'alimentation et mise en marche » à la page 41
- « Modification de la langue d'affichage des menus et du texte à l'écran » à la page 42
- « Saut des sources d'entrée inutilisées » à la page 43
- « Étiquetage des sources d'entrée » à la page 44
- « Arrêt du téléviseur » à la page 46

## Sélection d'un emplacement

Sélectionnez un emplacement adéquat pour le téléviseur et observez toutes les consignes de sécurité pour en assurer l'utilisation efficace et sécuritaire, tel que décrit dans les sections suivantes :

- « Consignes de sécurité importantes » ci-dessous
- « Installation et mise à la terre d'une antenne extérieure » à la page 10
- « Supports pour téléviseur suggérés » à la page 11

## ***Consignes de sécurité importantes***

### **Sélection d'un endroit adéquat pour le téléviseur**

- Le téléviseur est très lourd. Pour éviter des blessures, deux personnes sont requises pour le soulever ou le déplacer.
- Ne placez pas le téléviseur sur un chariot, une table ou un support instable ou incliné. Placez le téléviseur au centre du support afin qu'il soit soutenu sur tous ses côtés.

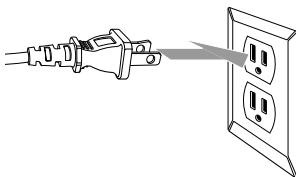
## Remarque

Installateurs de systèmes de câblodistribution :

L'article 820-40 de NEC fournit des directives concernant la mise à la terre adéquate et indique que la mise à la terre du câble doit être connectée au système de mise à la terre de l'édifice, aussi près du point d'entrée du câble qu'il est requis.

- Ne placez pas le téléviseur près de l'eau ni à proximité de sources de chaleur.
- N'exposez pas le téléviseur à la lumière directe du soleil, p. ex., ne le placez pas en face d'une fenêtre.
- Ne placez pas le téléviseur dans une zone sujette aux vibrations.
- Ne placez pas le téléviseur ou la télécommande sur le dessus ou près d'équipement produisant de la chaleur ou dans un emplacement où la température est élevée.
- N'utilisez pas le téléviseur dans une zone où les températures et l'humidité sont élevées ni dans un environnement très poussiéreux.
- Prévoyez un espace d'au moins 30 cm (12 po) autour des fentes d'aération situées sur les côtés du téléviseur. Ne bloquez pas les fentes d'aération car elles assurent la ventilation adéquate de l'appareil et empêchent sa surchauffe.
- N'utilisez le téléviseur que dans des environnements où la température se situe entre 5 °C et 35 °C (41 °F et 95 °F).
- N'entreposez le téléviseur que dans des environnements où la température se situe entre -10 °C et 60 °C (14 °F et 140 °F).
- Si vous installez le téléviseur en permanence près d'un mur, fixez-le au mur à l'aide de vis et de câbles d'acier connectés aux deux trous de vis situés sur la partie supérieure arrière du téléviseur.

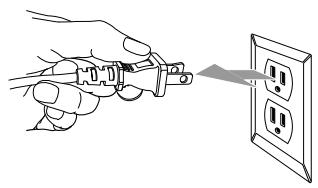
## Branchement du téléviseur à une prise de courant électrique



- Utilisez uniquement le type de source d'alimentation indiqué sur le téléviseur. En cas de doute, consultez votre revendeur ou la compagnie d'électricité.
- Placez le téléviseur près d'une prise de courant murale où le cordon d'alimentation peut être facilement débranché.
- Ne surchargez pas les prises de courant murales ni les rallonges électriques, au risque de provoquer un incendie ou des chocs électriques.
- Respectez la fonction de sécurité de la fiche polarisée (deux ailettes, une plus large que l'autre). Connectez uniquement la fiche dans une prise compatible où celle-ci peut être insérée à fond pour ne pas exposer ses ailettes. Si vous ne pouvez insérer complètement la fiche dans la prise, inversez-la. Si la fiche fournie ne correspond pas à la prise murale, faites remplacer la prise par un électricien.
- Ne placez pas le téléviseur de façon à ce que l'on puisse marcher sur le cordon d'alimentation. Cela risque d'user ou d'endommager la fiche.
- Observez attentivement les consignes suivantes pour le branchement du téléviseur, si celles-ci ne sont pas observées, des risques d'étincelles, d'incendie ou de chocs électriques sont possibles. N'insérez pas la fiche dans une prise murale poussiéreuse. Ne manipulez pas la fiche si vos mains sont humides. Insérez fermement la fiche dans la prise.
- Débranchez le téléviseur pendant les orages électriques ou si vous ne prévoyez pas l'utiliser pendant une période prolongée.
- Débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur de la prise murale avant le nettoyage.
- Débranchez le cordon d'alimentation en saisissant sa fiche et non en tirant sur le cordon.

## Utilisation en toute sécurité du téléviseur

- Sauf indication contraire dans le présent *Guide de l'utilisateur*, n'essayez pas de réparer vous-même le téléviseur. Consultez un technicien agréé pour toutes les réparations. L'ouverture ou le retrait des capots peut vous exposer à des tensions dangereuses ainsi qu'à d'autres dangers.
- Débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur de la prise murale et consultez un technicien agréé dans les conditions suivantes :
  - Lorsque le cordon d'alimentation est endommagé ou usé, ou lorsqu'il chauffe.
  - Lorsque du liquide s'est déversé à l'intérieur du téléviseur ou lorsqu'il a été exposé à de la pluie ou de l'eau.
  - Si le téléviseur ne semble pas fonctionner normalement lorsque vous observez les directives d'utilisation ou lorsqu'il présente un changement évident au niveau de sa performance, indiquant la nécessité de réparation.
  - Si le téléviseur est tombé ou que son boîtier a été endommagé.
- Ne montez pas sur le téléviseur et ne placez pas d'objets lourds dessus.
- Ne bloquez pas les fentes et les ouvertures du boîtier du téléviseur.
- N'insérez pas d'objets dans les fentes et les ouvertures du boîtier.
- N'insérez pas d'objets autres que des cartes mémoire d'appareil photo numérique dans les logements de carte, ou d'objets autres que le bac à papier ou des cartouches d'encre dans l'imprimante. N'utilisez pas d'objets pointus pour sortir une carte mémoire d'appareil photo numérique d'un logement pour carte, au risque d'endommager le logement et la carte.
- Utilisez uniquement la cartouche d'encre et le papier destinés à l'imprimante Epson Livingstation (numéro de produit V13H151010).
- Ne renversez pas de liquide dans le téléviseur.
- Ne soulevez pas le support ou la table soutenant le téléviseur pour le déplacer, au risque de faire tomber le téléviseur et de provoquer des blessures.



## Remplacement en toute sécurité de la lampe de projection

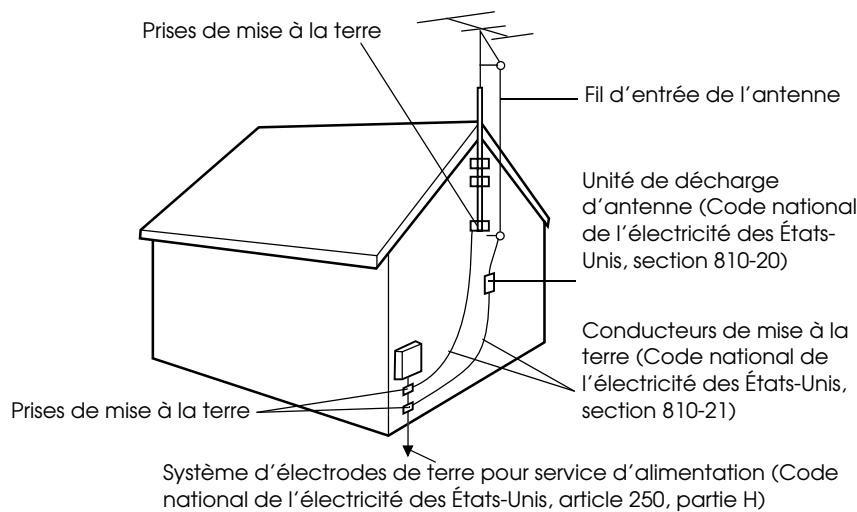
- Ne touchez pas la lampe de projection immédiatement après avoir éteint le téléviseur, au risque de subir des brûlures. Laissez refroidir complètement la lampe pendant au moins 30 minutes après avoir éteint le téléviseur.
- Si la lampe est brisée, manipulez avec soin les morceaux coupants pour éviter les blessures.
- La lampe usée contient du mercure. Veuillez consulter les réglementations provinciales et locales concernant l'élimination et le recyclage. Ne mettez pas la lampe au rebut.
- Observez les consignes de sécurité pendant l'installation de la lampe neuve afin d'éviter les courts-circuits et autres dommages. Insérez la lampe selon la méthode décrite à la page 103, en l'insérant à fond dans son logement. Serrez les vis pour verrouiller la lampe en place; sinon, elle risque de ne pas s'allumer.

- Ne touchez pas le verre de la lampe avec les mains nues, au risque de réduire la durée utile de la lampe et de nuire à la projection de l'image. Utilisez un chiffon ou des gants pour manipuler la lampe neuve.
- Ne laissez pas tomber la nouvelle lampe ou ne la cognez pas contre un autre objet, au risque de l'endommager.

### **Installation et mise à la terre d'une antenne extérieure**

- Il est conseillé de faire appel à un technicien professionnel pour l'installation d'une antenne sur une structure extérieure. Si vous effectuez vous-même l'installation, redoublez de vigilance pour éviter des blessures graves.
- Lorsqu'une antenne extérieure est connectée par l'entremise d'un autre équipement, assurez-vous que le système d'antenne est mis à la terre pour fournir une protection contre les surtensions et les accumulations de charges statiques. Aux États-Unis, la section 810 du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70, fournit des informations concernant la mise à la terre adéquate des mats et des structures de support, la mise à la terre du fil d'entrée à l'aide d'une unité de décharge d'antenne, la taille des conducteurs de mise à la terre, l'emplacement de l'unité de décharge d'antenne, la connexion de l'électrode de terre ainsi que les exigences relatives à l'électrode de terre.

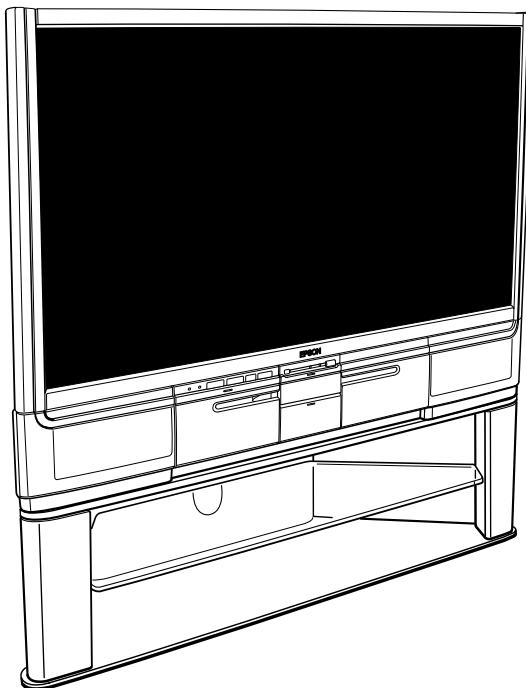
#### **Exemple de mise à la terre de l'antenne selon les directives du Code national de l'électricité des États-Unis**



- Un système d'antenne extérieur ne devrait pas être placé à proximité de lignes aériennes de transport d'énergie/d'éclairages électriques ou de circuits d'alimentation, ni dans un endroit où celui-ci risque de tomber sur de tels circuits ou lignes. Redoublez de vigilance pendant l'installation d'un système d'antenne extérieur afin que ce dernier n'entre pas en contact avec de tels circuits et lignes, au risque de provoquer la mort.
- Pour assurer une protection accrue pendant un orage électrique ou lorsque le téléviseur est laissé sans surveillance ou n'est pas utilisé pendant des périodes prolongées, débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur de la prise murale et débranchez l'antenne pour prévenir les dommages provoqués par la foudre et les surtensions.

## **Supports pour téléviseur suggérés**

Vous pouvez utiliser le support pour téléviseur Epson optionnel pour installer votre téléviseur. Communiquez avec votre revendeur pour commander le support V12H003R03 (pour le téléviseur LS47P2) ou le support V12H003R02 (pour le téléviseur LS57P2).



Si vous utilisez un autre support, assurez-vous qu'il correspond aux exigences suivantes :

Spécifications	LS47P2	LS57P2
Largeur de la base (minimum)	119 cm (47 po)	142 cm (56 po)
Profondeur de la base (minimum)	41 cm (16 po)	46 cm (18 po)
Poids soutenu (minimum)	159 kg (331 lb)	159 kg (331 lb)

Assurez-vous de placer le support dans un emplacement où il est facile d'accéder à l'arrière du téléviseur et prévoyez un espace libre d'au moins 30 cm (12 po) autour du téléviseur pour en assurer la ventilation.

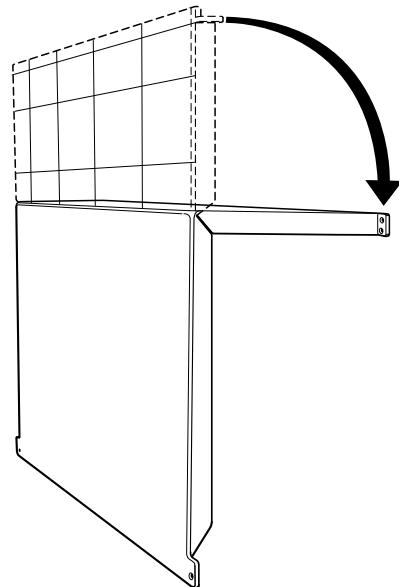
## Installation de l'étagère supérieure du téléviseur

L'étagère supérieure constitue un support pratique pour une enceinte d'ambiance centrale ou autre composant placé sur le dessus du téléviseur. Cette étagère peut soutenir au plus 5 kg (11 lb).

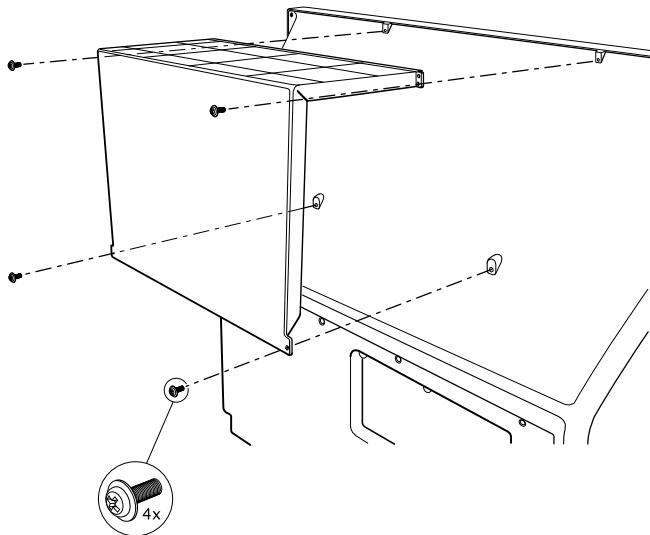
### Mise en garde

Ne pliez pas l'étagère vers l'arrière, au risque d'endommager ses charnières.

- 1 Pliez l'étagère pour former une lettre L inversée dont le côté le plus court est sur le dessus.



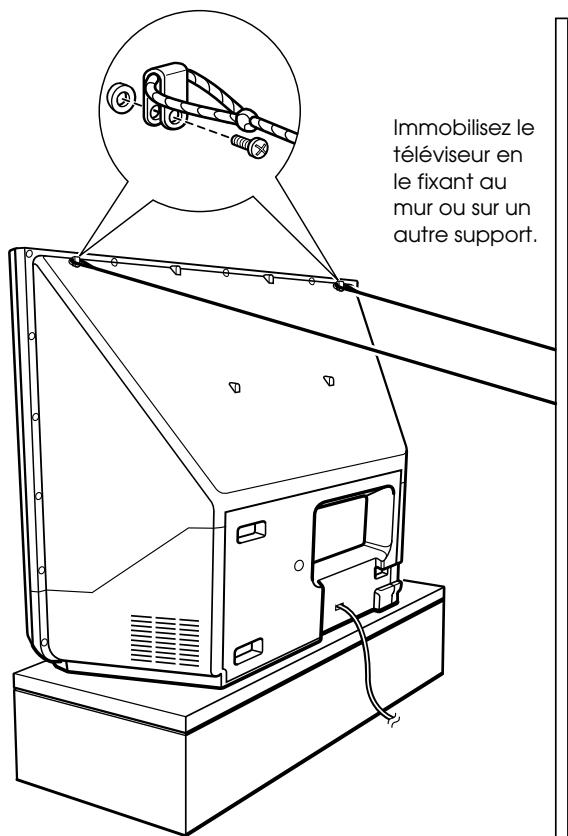
- 2 Alignez les trous de l'étagère avec les trous à l'arrière du téléviseur.



- 3 À l'aide d'un tournevis Phillips (à tête étoilée), fixez l'étagère au téléviseur à l'aide des quatre vis fournies. Serrez les vis.

## Immobilisation du téléviseur

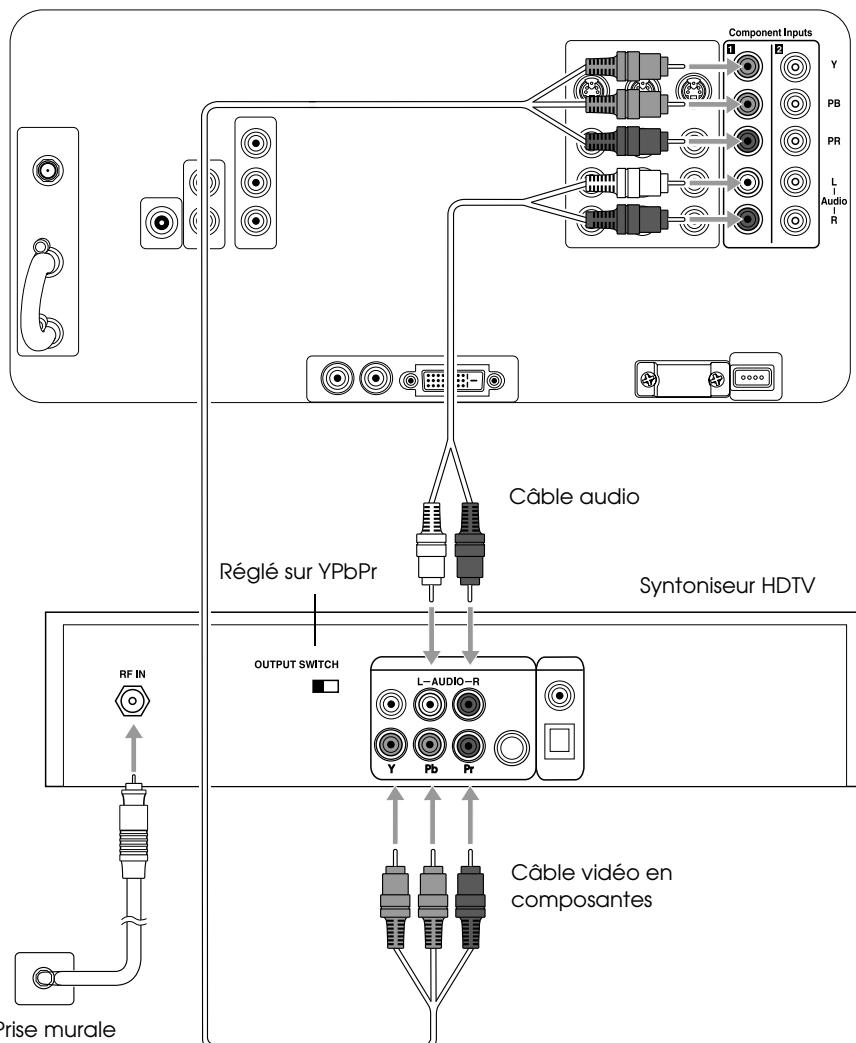
Vous pourriez choisir de fixer le téléviseur à un mur ou à un autre support pour qu'il reste à la verticale pendant un tremblement de terre ou pour éviter tout risque de chute. Utilisez les câbles et les vis connectés aux deux trous sur le dessus du téléviseur pour fixer ce dernier au mur ou à tout autre support.



## Connexion d'un syntoniseur TVHD

Observez les directives ci-après pour brancher un syntoniseur TVHD au téléviseur.

- 1 Éteignez le téléviseur et le syntoniseur, et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2 Positionnez le sélecteur OUTPUT SWITCH au dos du syntoniseur sur YPbPr.
- 3 Raccordez la prise murale de l'antenne à la prise RF IN du syntoniseur à l'aide d'un câble d'antenne coaxial standard.
- 4 Connectez une extrémité d'un câble pour vidéo en composantes (accompagnant le téléviseur) dans les connecteurs Y (vert), PB (bleu) et PR (rouge) à l'arrière du téléviseur, tel que montré ci-après. Assurez-vous de faire correspondre les couleurs des câbles avec celles des connecteurs.



### Remarque

Pour utiliser la télécommande du téléviseur pour commander le syntoniseur, voyez la page 35. Pour plus d'information sur l'utilisation d'un syntoniseur, consultez son guide de l'utilisateur.

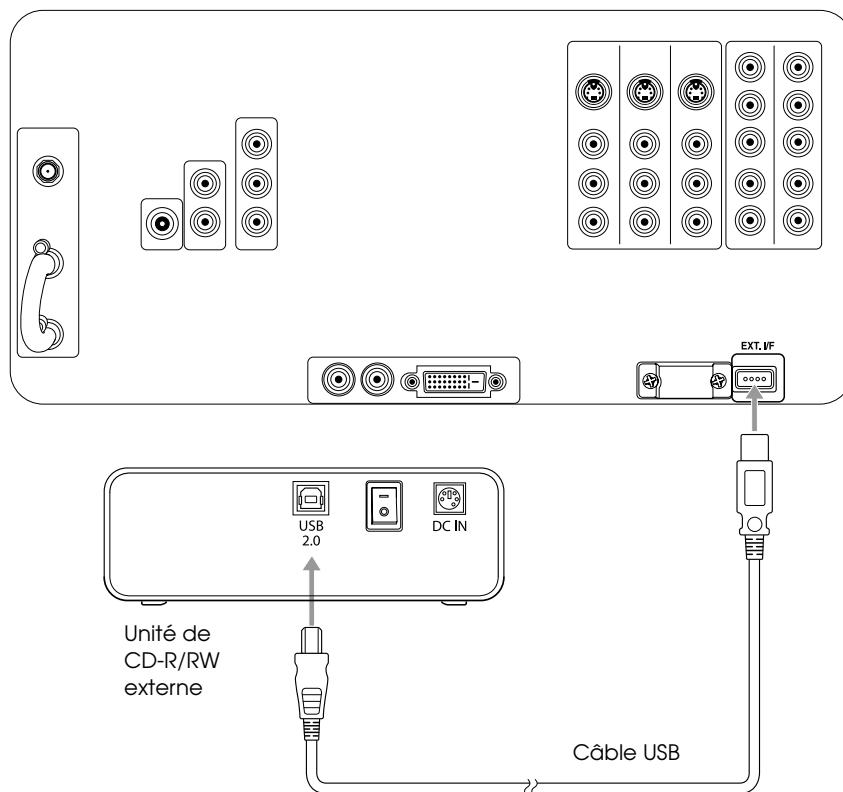
- 5 Branchez l'autre extrémité du câble aux connecteurs Y, Pb et Pr du syntoniseur.
- 6 Branchez une extrémité du câble audio de type RCA (comportant des connecteurs rouge/blanc) aux connecteurs L-Audio-R à l'arrière du téléviseur.
- 7 Branchez l'autre extrémité du câble aux connecteurs L-AUDIO-R du syntoniseur.

- 8 Branchez le téléviseur et le syntoniseur à une prise de courant électrique.
- 9 Pour des directives supplémentaires, consultez le guide de l'utilisateur fourni avec le syntoniseur.

## Connexion de l'unité de CD-R/RW externe

Observez les directives ci-après pour connecter l'unité de CD-R/RW fournie avec le téléviseur.

- 1 Connectez l'extrémité carrée d'un câble USB au port USB de l'unité de CD-R/RW externe.
- 2 Connectez l'extrémité plate du câble USB au connecteur EXT. I/F à l'arrière du téléviseur.



- 3 Branchez le cordon d'alimentation et l'adaptateur fournis avec l'unité de CD-R/RW dans le connecteur d'alimentation de l'unité et dans une prise murale.
- 4 Mettez l'unité CD-R/RW sous tension au moyen de l'interrupteur situé à l'arrière de l'appareil.

### Remarque

Si vous avez acheté un support pour téléviseur Epson optionnel, le nécessaire de montage est aussi fourni pour l'unité. Vous pourriez choisir de fixer l'unité au support avant de connecter ses câbles.

### Remarque

Les connecteurs de votre unité CD-R/RW peuvent ne pas correspondre exactement à l'illustration.

### Remarque

Pour obtenir une description de tous les connecteurs des panneaux avant et arrière du téléviseur, voyez

l'intérieur de la couverture arrière du présent guide.

## Connexion d'autres dispositifs

Il est possible de connecter le téléviseur à une foule de dispositifs. Observez les étapes des sections appropriées ci-dessous, selon le type d'équipement à connecter et le type de connecteur ou service utilisé.

- « Connexion directe d'une antenne ou d'un service de câblodistribution » à la page 17
- « Connexion d'un câblosélecteur » à la page 18
- « Connexion d'un récepteur de signaux de satellite » à la page 20
- « Lecteur de DVD doté de connecteurs DVI » à la page 21
- « Lecteur de DVD doté de connecteurs pour vidéo en composantes » à la page 22
- « Lecteur de DVD doté d'un connecteur S-Video » à la page 23
- « Connexion d'un magnétoscope » à la page 24
- « Connexion d'un magnétoscope et d'un service de câblodistribution (sans câblosélecteur) » à la page 25
- « Connexion d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur » à la page 26
- « Connexion d'un magnétoscope et d'un récepteur de signaux de satellite » à la page 27
- « Connexion d'un amplificateur stéréo » à la page 29
- « Connexion d'un ordinateur ou d'une console de jeu » à la page 30
- « Connexion d'un caméscope, d'un appareil photo numérique ou de tout autre dispositif vidéo portatif » à la page 31
- « Connexions d'autres dispositifs optionnels » à la page 32

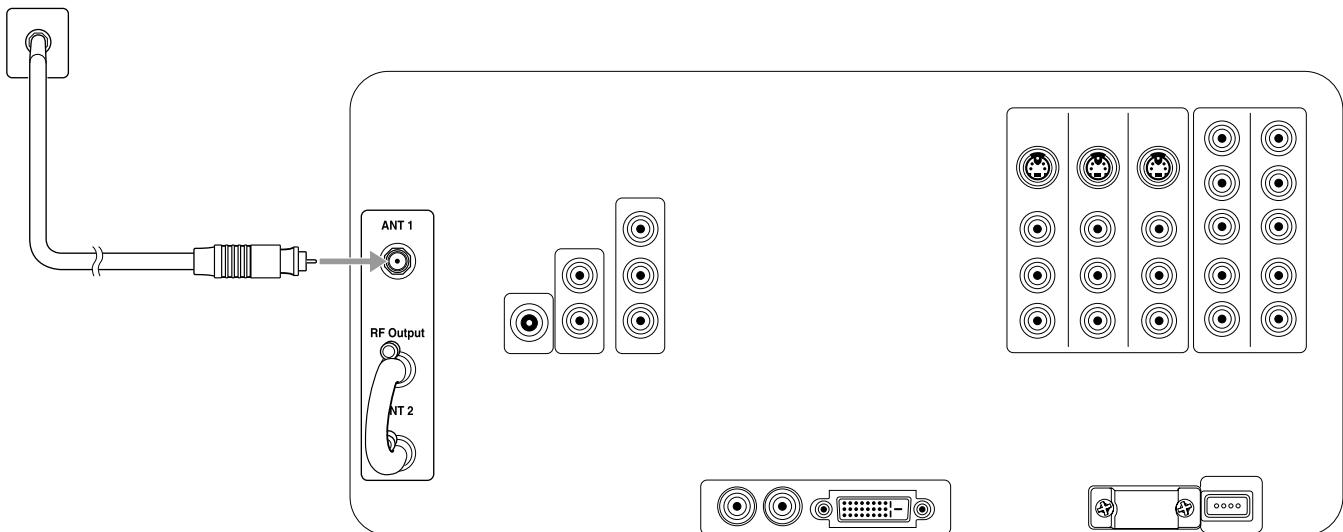
## Connexion directe d'une antenne ou d'un service de câblodistribution

Connectez une antenne extérieure ou un système de câblodistribution au téléviseur en utilisant un câble coaxial de 75 ohms.

Branchez le câble en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur ANT 1 à l'arrière du téléviseur.

Si le câble coaxial comporte un connecteur de type à visser à son extrémité, serrez bien le connecteur en le tournant dans le sens horaire.

Prise murale



Si vous prévoyez brancher un magnétoscope au téléviseur, vous devrez utiliser une méthode de connexion différente pour enregistrer des émissions télédiffusées. Voyez « Connexion d'un magnétoscope et d'un service de câblodistribution (sans câblosélecteur) » à la page 25.

### Remarque

Certaines maisons de construction moins récente sont équipées d'un câble bifilaire de 300 ohms. Le cas échéant, un connecteur d'antenne ou un coupleur haute tension peut être requis pour la connexion au téléviseur. Eloignez le câble bifilaire le plus possible du téléviseur pour réduire le bruit radioélectrique pouvant brouiller les signaux.

### Remarque

Avant d'effectuer la connexion d'un câblosélecteur, lisez toutes les directives qui l'accompagnent.

## Connexion d'un câblosélecteur

La méthode de connexion utilisée dépend du type de câblosélecteur utilisé. Il est possible que votre câblosélecteur désembrouille tous les canaux ou seulement quelques-uns.

Si vous prévoyez brancher un magnétoscope au téléviseur, vous devrez utiliser une méthode de connexion différente pour enregistrer des émissions télédiffusées. Voyez « Connexion d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur » à la page 26.

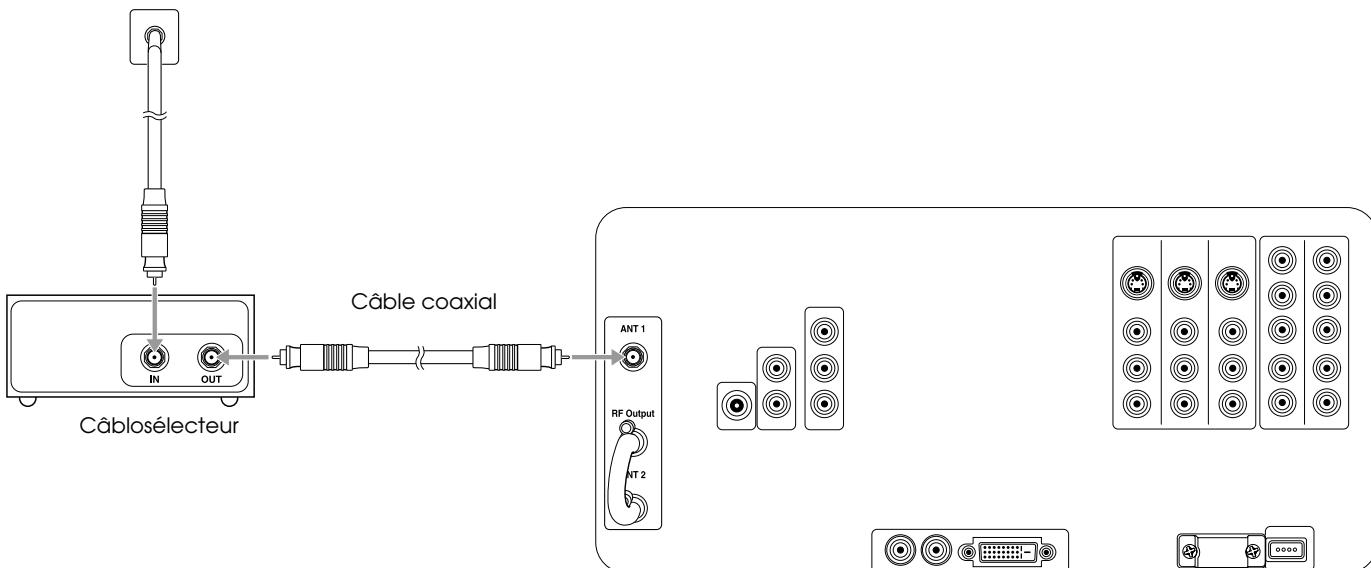
### Câblosélecteur désembrouillant tous les canaux

Lorsque le câblosélecteur utilisé désembrouille tous les canaux, connectez-le comme suit :

- 1 Branchez le câble en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur **IN** à l'arrière du câblosélecteur.
- 2 Branchez une extrémité du câble coaxial au connecteur **OUT** du câblosélecteur.
- 3 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur **ANT 1** à l'arrière du téléviseur.

Si le câble coaxial comporte un connecteur de type à visser à son extrémité, serrez bien le connecteur en le tournant dans le sens horaire.

Prise murale



## Câblosélecteur désembrouillant uniquement certains canaux

Lorsque le câblosélecteur utilisé désembrouille uniquement certains canaux, connectez-le comme suit :

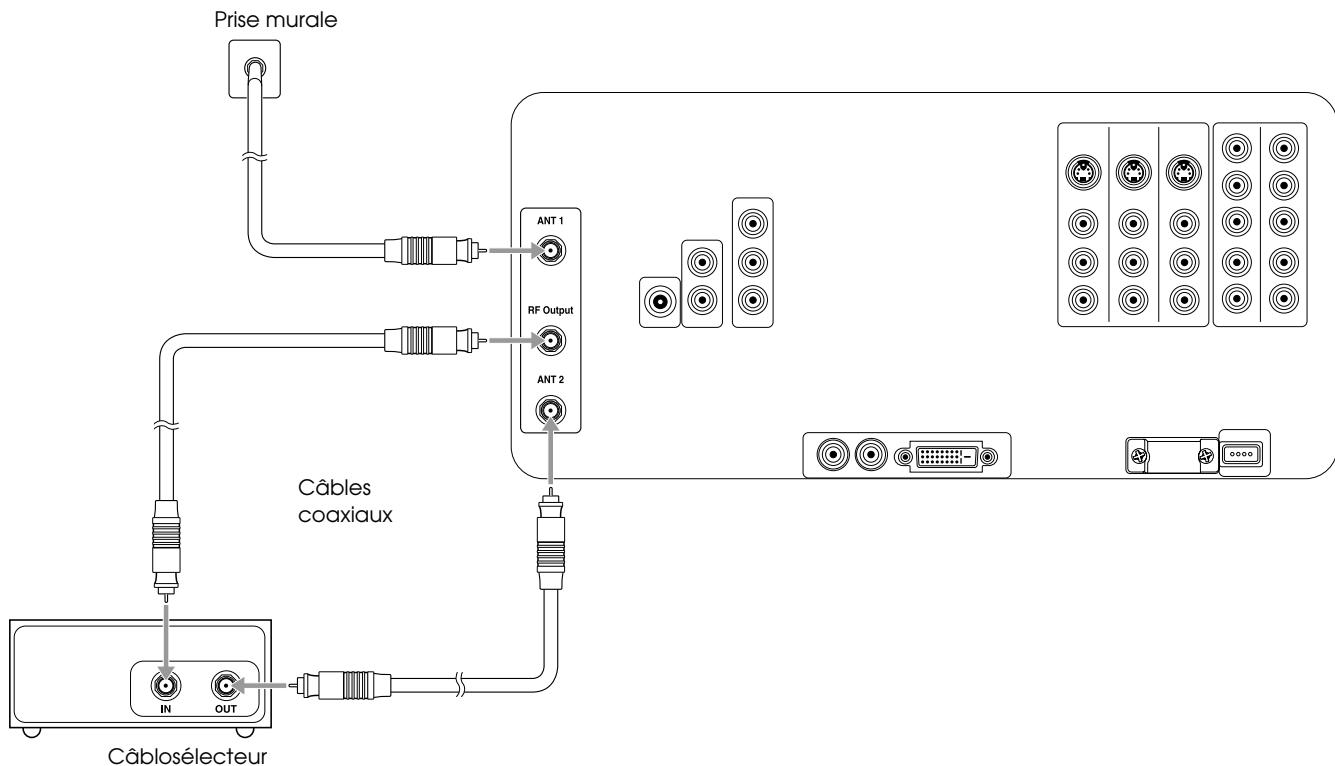
- 1 Branchez le câble en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur ANT 1 à l'arrière du téléviseur.
- 2 Retirez le câble de raccordement reliant les connecteurs RF Output et ANT 2 à l'arrière du téléviseur. Conservez le câble.
- 3 Branchez une extrémité du câble coaxial au connecteur RF Output à l'arrière du téléviseur.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur IN du câblosélecteur.

Si le câble coaxial comporte un connecteur de type à visser à son extrémité, serrez bien le connecteur en le tournant dans le sens horaire.

- 5 Branchez un autre câble coaxial au connecteur OUT du câblosélecteur.
- 6 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur ANT 2 à l'arrière du téléviseur.
- 7 Assurez-vous d'activer le port ANT 2 du téléviseur, tel que décrit à la page 47.

### Remarque

Il est important de conserver le câble de raccordement au cas où vous désireriez modifier les connexions plus tard. Vous en aurez besoin dans certaines configurations pour bénéficier de la fonction de zapping des canaux.



## Connexion d'un récepteur de signaux de satellite

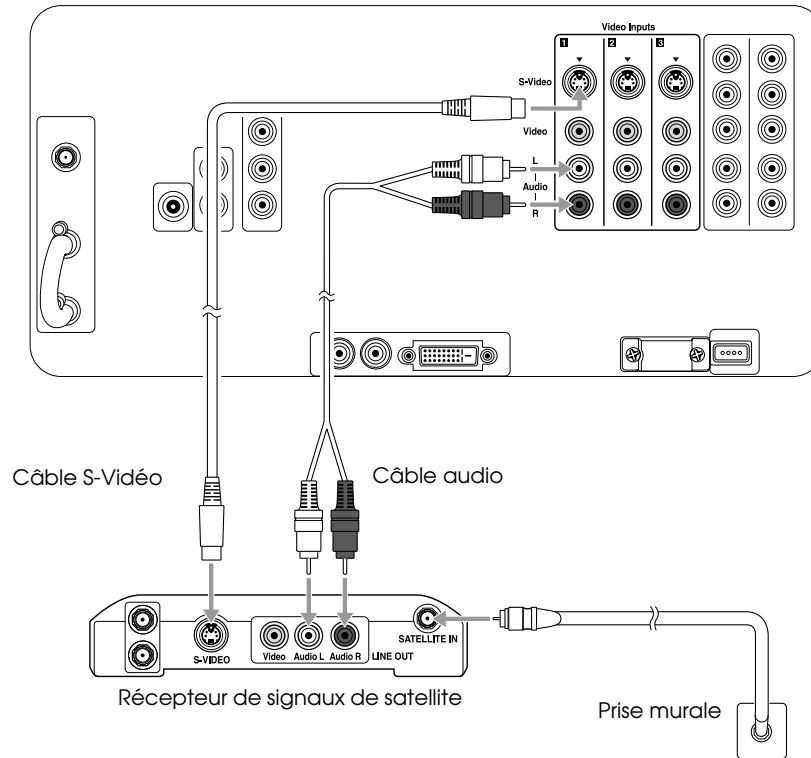
Si vous prévoyez brancher un magnétoscope au téléviseur, vous devrez utiliser une méthode de connexion différente pour enregistrer des émissions télédiffusées. Voyez « Connexion d'un magnétoscope et d'un récepteur de signaux de satellite » à la page 27.

### Remarque

Si le récepteur de signaux de satellite n'est pas doté d'un connecteur S-Vidéo, vous pouvez connecter un câble vidéo (jaune) aux connecteurs vidéo plutôt que d'utiliser un câble S-Vidéo en observant les directives suivantes.

Il est conseillé de connecter le récepteur de signaux de satellite aux connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur pour libérer le connecteur S-Video à l'avant du téléviseur afin de pouvoir brancher un caméscope.

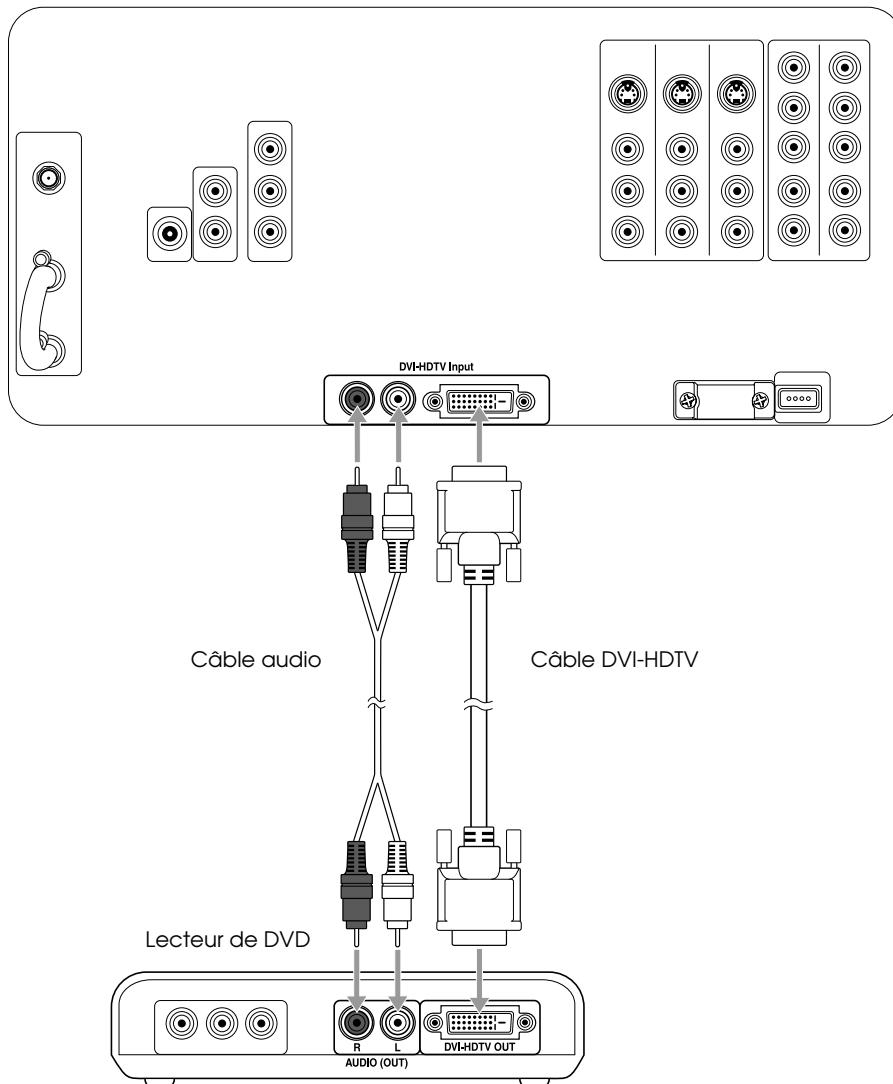
- 1 Éteignez le téléviseur et le récepteur de signaux de satellite, et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2 Branchez le câble d'antenne de réception de signaux de satellite en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur **Satellite In** du récepteur de signaux de satellite.
- 3 Connectez une extrémité d'un câble S-Vidéo à un des connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur ou au connecteur à l'avant du téléviseur, sous le capot du panneau de connexions.  
(Si le récepteur de signaux de satellite est doté de connecteurs DVI, branchez plutôt un câble DVI, tel que montré à la page 21. S'il est doté de connecteurs pour vidéo en composantes, branchez-le comme montré à la page 22.)
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble S-Vidéo au connecteur **S-Video** du récepteur de signaux de satellite.
- 5 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs **Audio R** et **L** correspondants de **Video Inputs** à l'arrière ou à l'avant du téléviseur.
- 6 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs **R** et **L** de **Audio Line Out** du récepteur de signaux de satellite.



- 7 Branchez les cordons d'alimentation du téléviseur et du récepteur de signaux de satellite dans une prise murale.

## Lecteur de DVD doté de connecteurs DVI

- 1 Éteignez le téléviseur et le lecteur de DVD, et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2 Branchez une extrémité du câble DVI-HDTV au connecteur DVI-HDTV Input à l'arrière du téléviseur.
- 3 Branchez l'autre extrémité du câble DVI-HDTV au connecteur DVI-HDTV OUT du lecteur de DVD.
- 4 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs Audio R et L de DVI-HDTV Input à l'arrière du téléviseur.
- 5 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de Audio Out du lecteur de DVD.



- 6 Branchez les cordons d'alimentation du téléviseur et du lecteur de DVD dans une prise murale.

### Remarque

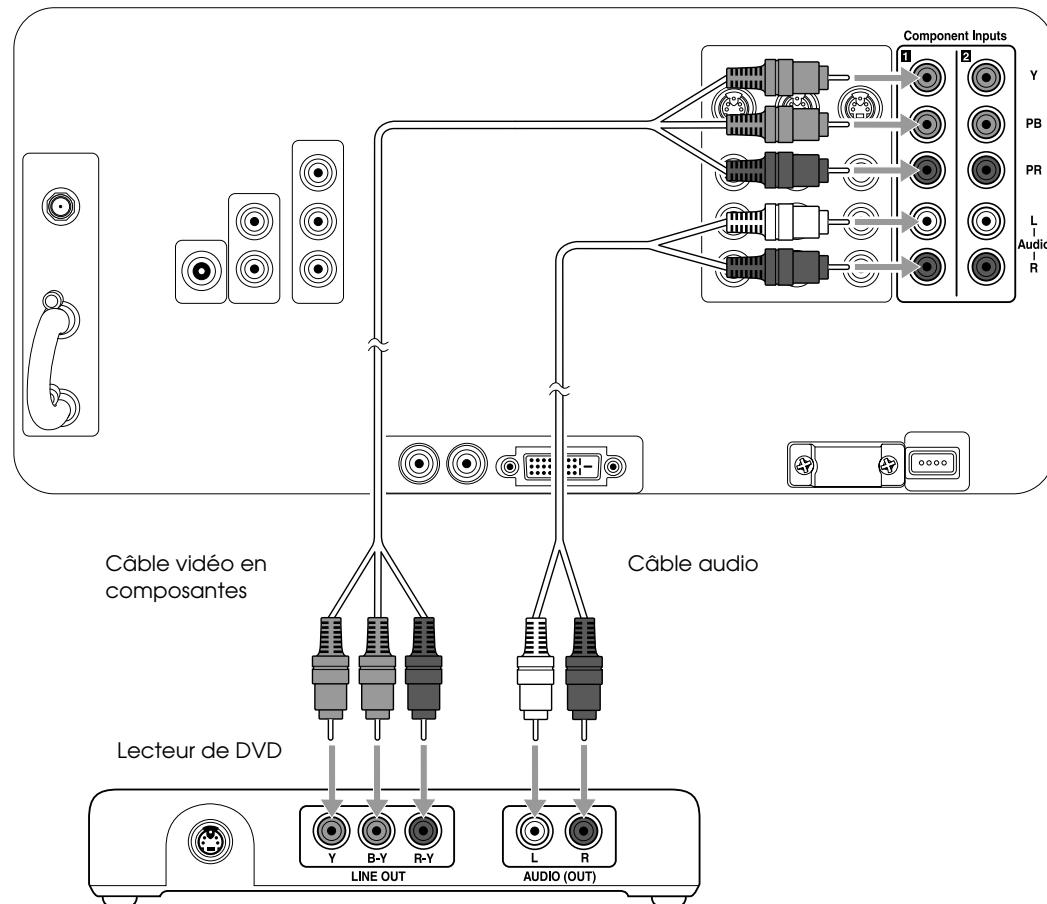
Si vous éprouvez des problèmes lors de la sélection de la source d'entrée DVI, assurez-vous que le réglage Usage de l'entrée DVI n'a pas été désactivé. Voyez la page 43 pour les détails.

### Remarque

Les connecteurs peuvent être libellés Y, B-Y, R-Y ou Y, Cb, Cr ou Y, Pb, Pr sur le lecteur de DVD; il suffit de faire correspondre les couleurs des connecteurs.

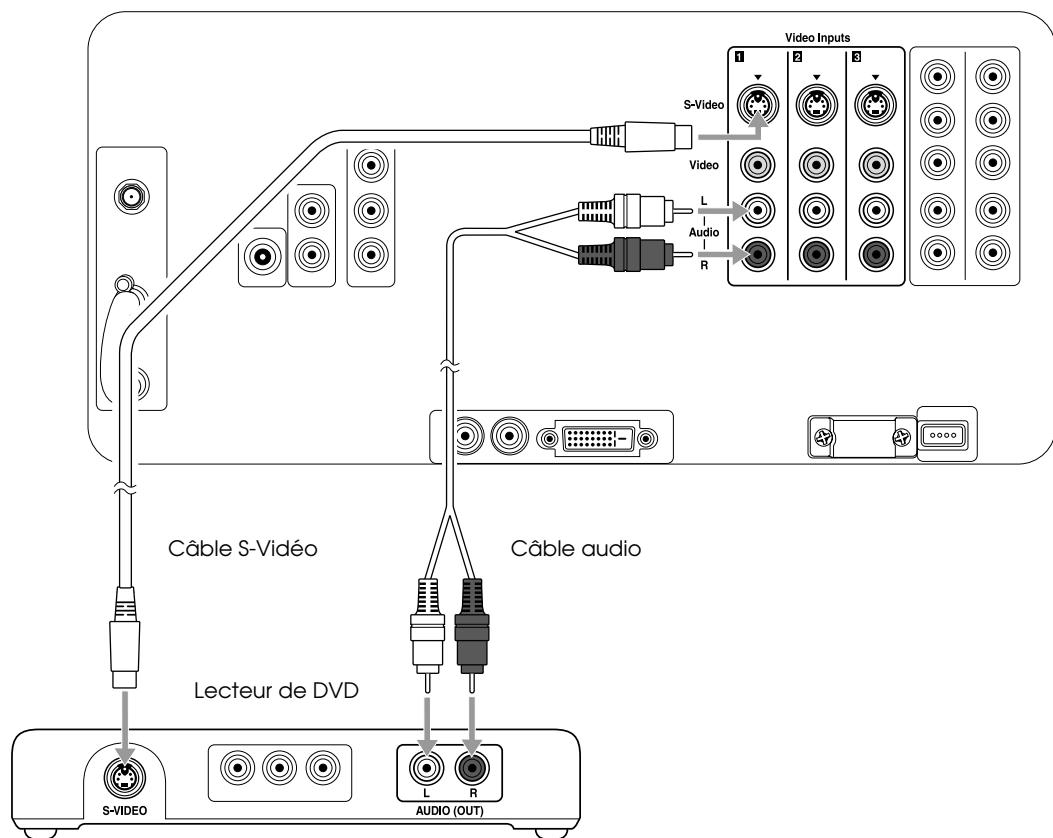
### Lecteur de DVD doté de connecteurs pour vidéo en composantes

- 1 Connectez une extrémité du câble pour vidéo en composantes dans un jeu de connecteurs Y (vert), PB (bleu) et PR (rouge) libre à l'arrière du téléviseur.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble vidéo en composantes aux connecteurs Component Video Out correspondants à l'arrière du lecteur de DVD.
- 3 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs Audio R et L correspondants de Component Input à l'arrière du téléviseur.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de Audio Line Out du lecteur de DVD.



## Lecteur de DVD doté d'un connecteur S-Video

- 1 Connectez une extrémité d'un câble S-Video à un des connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur ou au connecteur à l'avant du téléviseur, sous le capot du panneau de connexions.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble S-Video au connecteur S-Video du lecteur de DVD.
- 3 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs Audio R et L correspondants de Video Inputs à l'arrière ou à l'avant du téléviseur.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de Audio Line Out du lecteur de DVD.



### Remarque

Si le lecteur de DVD n'est pas doté d'un connecteur S-Video, vous pouvez connecter un câble vidéo (jaune) aux connecteurs vidéo plutôt que d'utiliser un câble S-Video en observant les directives suivantes.

Il est conseillé de connecter le lecteur de DVD aux connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur pour libérer le connecteur S-Video à l'avant du téléviseur afin de pouvoir brancher un caméscope.

## Connexion d'un magnétoscope

Observez les étapes suivantes pour effectuer la connexion d'un magnétoscope.

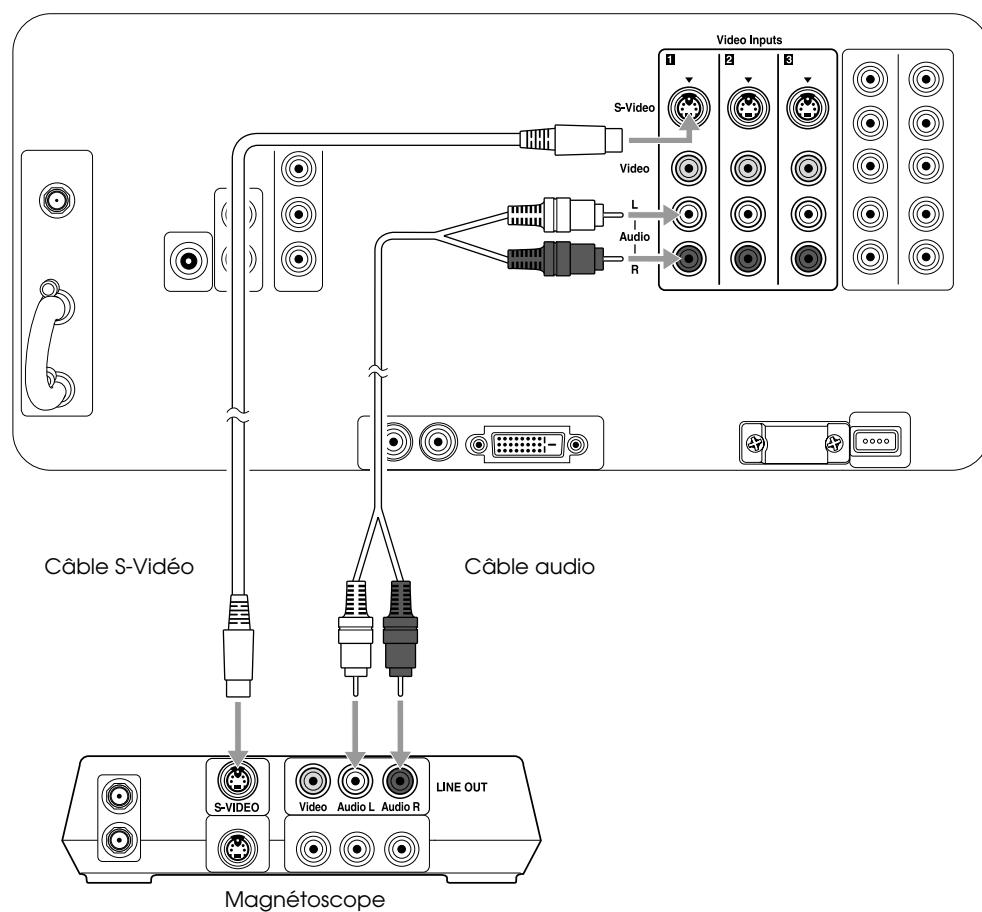
Si vous effectuez la connexion d'un service de câblodistribution, d'un câblosélecteur ou d'un récepteur de signaux de satellite ainsi que d'un magnétoscope, observez les directives des prochaines sections.

### Remarque

Si le magnétoscope n'est pas doté d'un connecteur S-Video, vous pouvez connecter un câble vidéo (jaune) aux connecteurs vidéo plutôt que d'utiliser un câble S-Video en observant les directives suivantes.

Il est conseillé de connecter le magnétoscope aux connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur pour libérer le connecteur S-Video à l'avant du téléviseur afin de pouvoir brancher un caméscope.

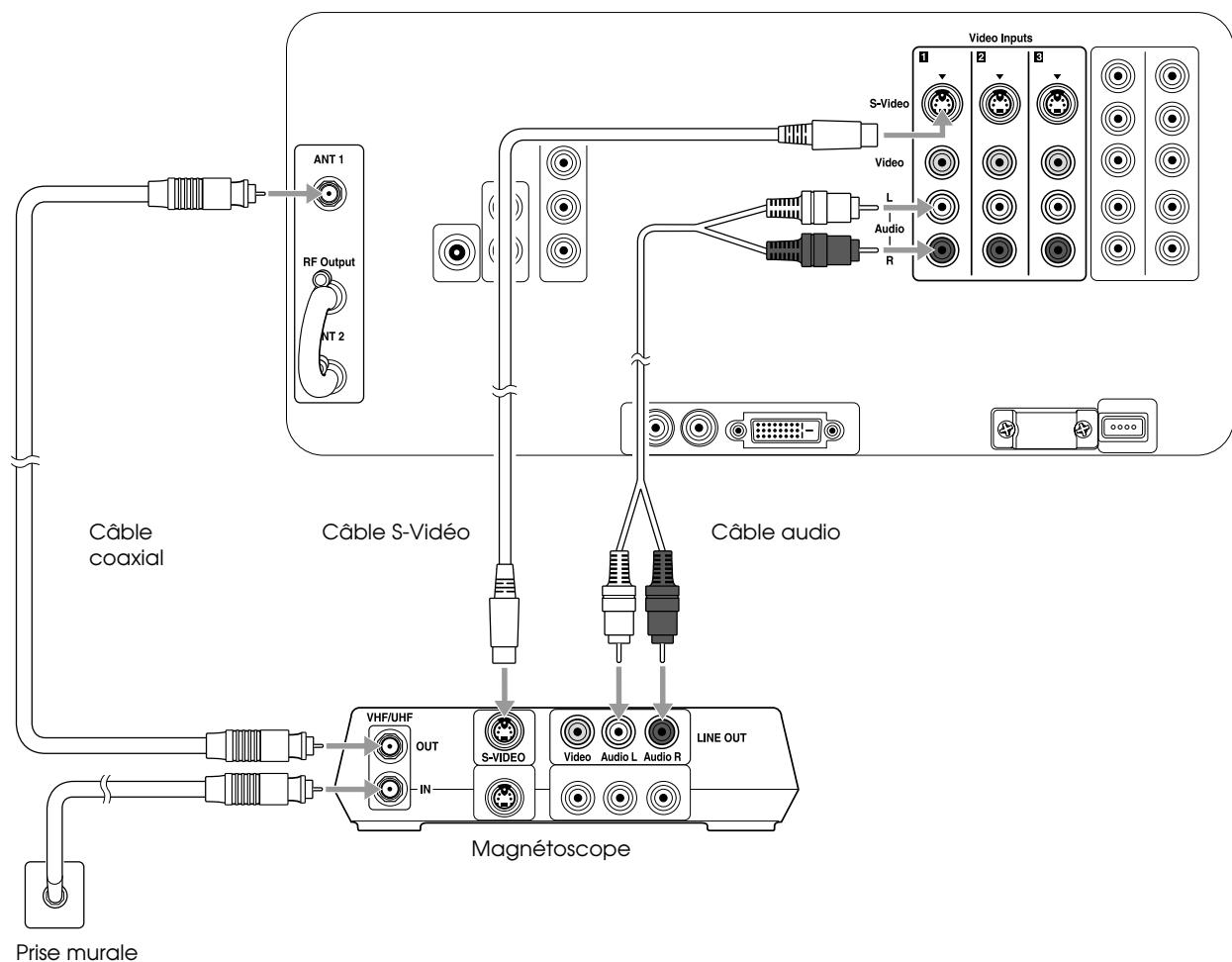
- 1 Connectez une extrémité d'un câble S-Video à un des connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur ou au connecteur à l'avant du téléviseur, sous le capot du panneau de connexions.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble S-Video au connecteur S-Video du magnétoscope.
- 3 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs Audio R et L correspondants de Video Inputs à l'arrière ou à l'avant du téléviseur.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de Audio Line Out du magnétoscope.



## Connexion d'un magnétoscope et d'un service de câblodistribution (sans câblosélecteur)

- 1 Connectez le magnétoscope tel que décrit dans « Connexion d'un magnétoscope » à la page 24.
- 2 Branchez le câble en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur IN à l'arrière du magnétoscope.
- 3 Branchez une extrémité du câble coaxial au connecteur OUT du magnétoscope.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur ANT 1 à l'arrière du téléviseur.

Si le câble coaxial comporte un connecteur de type à visser à son extrémité, serrez bien le connecteur en le tournant dans le sens horaire.



### Remarque

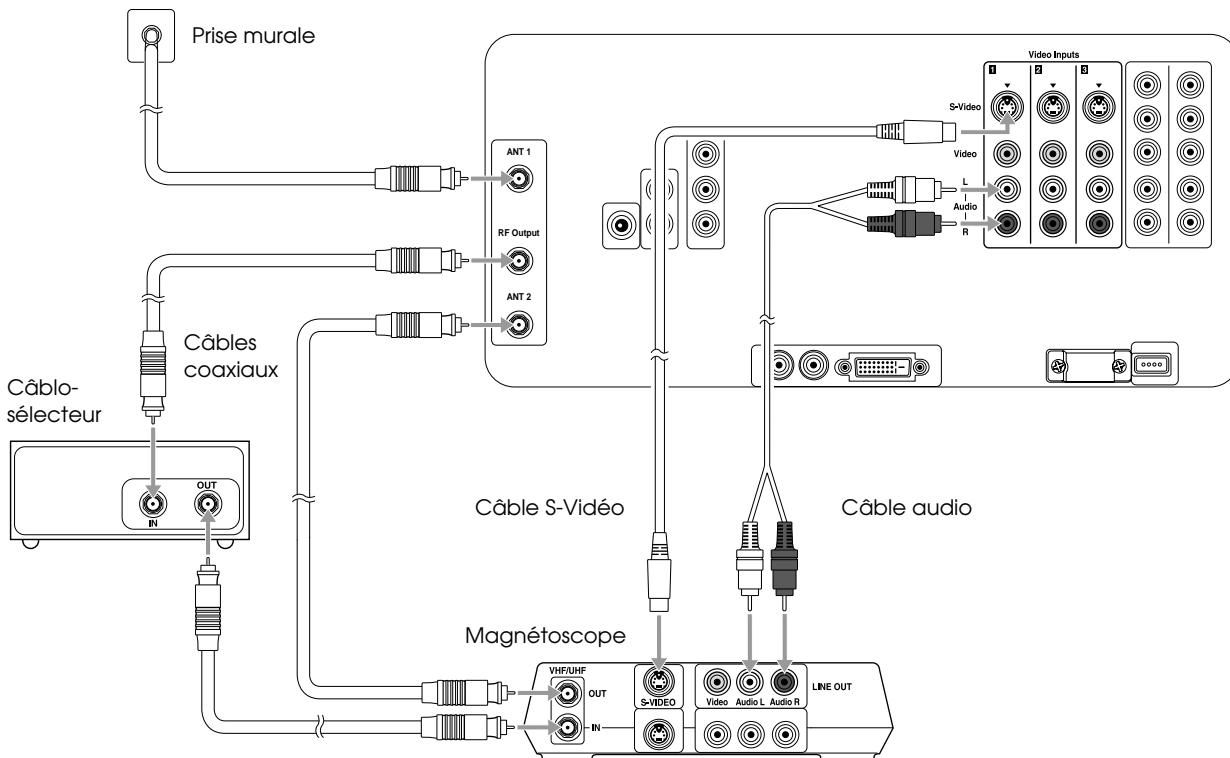
Avant d'effectuer la connexion d'un câblosélecteur, lisez toutes les directives qui l'accompagnent.

### Remarque

Il est important de conserver le câble de raccordement au cas où vous désireriez modifier les connexions plus tard. Vous en aurez besoin dans certaines configurations pour bénéficier de la fonction de zapping des canaux.

## Connexion d'un magnétoscope et d'un câblosélecteur

- 1 Éteignez le téléviseur, le magnétoscope et le câblosélecteur, et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2 Connectez le magnétoscope tel que décrit dans « Connexion d'un magnétoscope » à la page 24.
- 3 Branchez le câble en provenance de l'extérieur du domicile au connecteur ANT 1 à l'arrière du téléviseur.
- 4 Retirez le câble de raccordement reliant les connecteurs RF Output et ANT 2 à l'arrière du téléviseur. Conservez le câble.
- 5 Branchez une extrémité du câble coaxial au connecteur RF Output à l'arrière du téléviseur.
- 6 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur IN du câblosélecteur. Si le câble coaxial comporte un connecteur de type à visser à son extrémité, serrez bien le connecteur en le tournant dans le sens horaire.
- 7 Branchez un autre câble coaxial au connecteur OUT du câblosélecteur.
- 8 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur IN du magnétoscope.
- 9 Branchez un autre câble coaxial au connecteur OUT du magnétoscope.
- 10 Branchez l'autre extrémité du câble coaxial au connecteur ANT 2 à l'arrière du téléviseur.
- 11 Assurez-vous d'activer le port ANT 2 du téléviseur, tel que décrit à la page 47.



- 12 Branchez les cordons d'alimentation du téléviseur, du magnétoscope et du câblosélecteur dans une prise murale.

## **Connexion d'un magnétoscope et d'un récepteur de signaux de satellite**

- 1** Éteignez le téléviseur, le magnétoscope et le récepteur de signaux de satellite, et débranchez leurs cordons d'alimentation.
- 2** Connectez le magnétoscope tel que décrit dans « Connexion d'un magnétoscope » à la page 24.
- 3** Branchez le câble d'antenne de réception de signaux de satellite au connecteur **Satellite In** du récepteur de signaux de satellite.
- 4** Branchez une extrémité d'un câble S-Vidéo à un des connecteurs S-Video du récepteur de signaux de satellite.

(Si le récepteur de signaux de satellite est doté de connecteurs DVI, branchez plutôt un câble DVI, tel que montré à la page 21. S'il est doté de connecteurs pour vidéo en composantes, branchez-le comme montré à la page 22.)

- 5** Branchez l'autre extrémité du câble S-Vidéo à un des connecteurs S-Video du magnétoscope.
- 6** Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs **R** et **L** de **Audio Line Out** du récepteur de signaux de satellite.
- 7** Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs **R** et **L** de **Audio Line In** du magnétoscope.

### **Remarque**

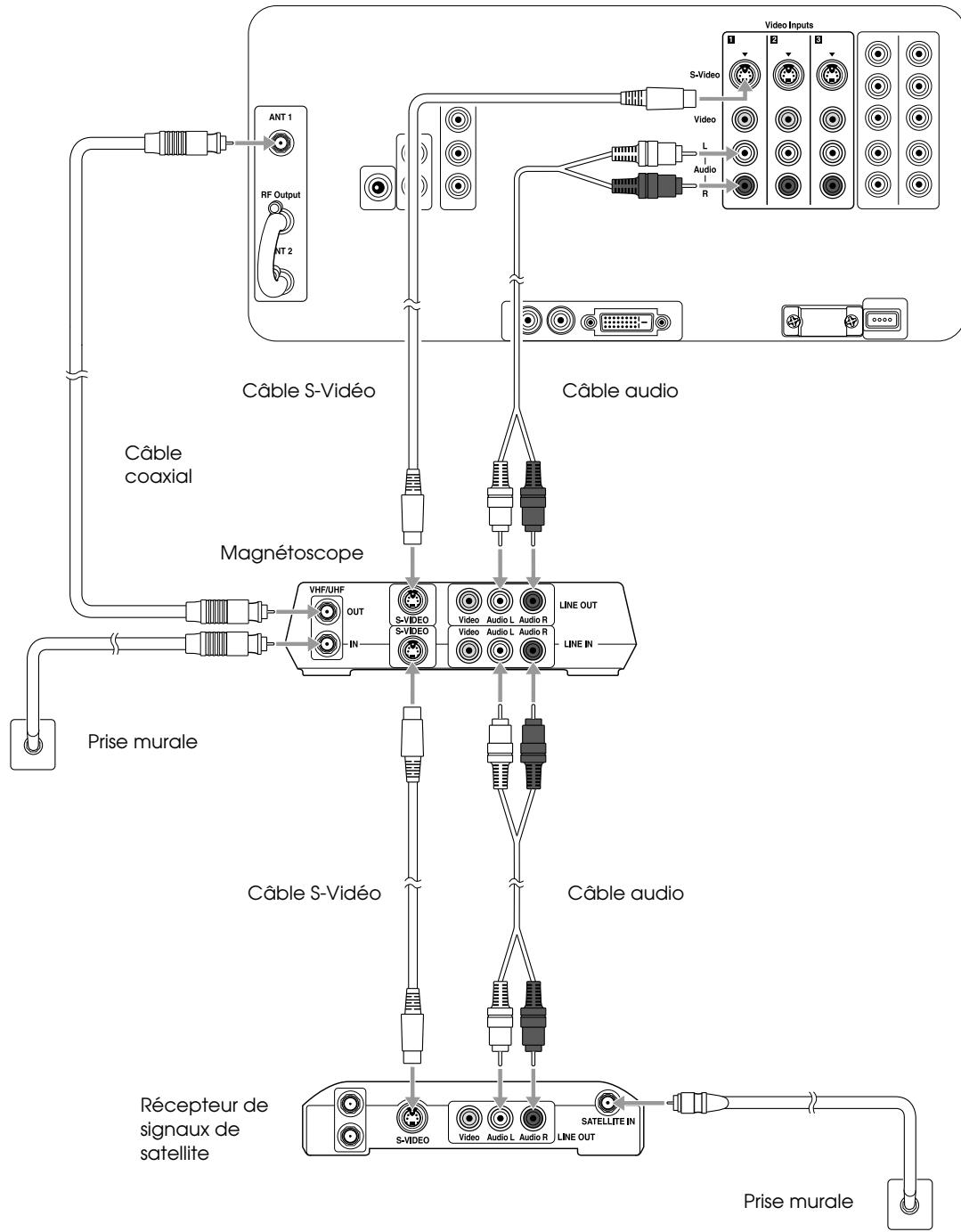
Avant d'effectuer la connexion d'un récepteur de signaux de satellite, lisez toutes les directives qui l'accompagnent.

### **Remarque**

Si le récepteur de signaux de satellite n'est pas doté d'un connecteur S-Video, vous pouvez connecter un câble vidéo (jaune) aux connecteurs vidéo plutôt que d'utiliser un câble S-Vidéo en observant les directives suivantes.

Il est conseillé de connecter le récepteur de signaux de satellite aux connecteurs S-Video à l'arrière du téléviseur pour libérer le connecteur S-Video à l'avant du téléviseur afin de pouvoir brancher un caméscope.

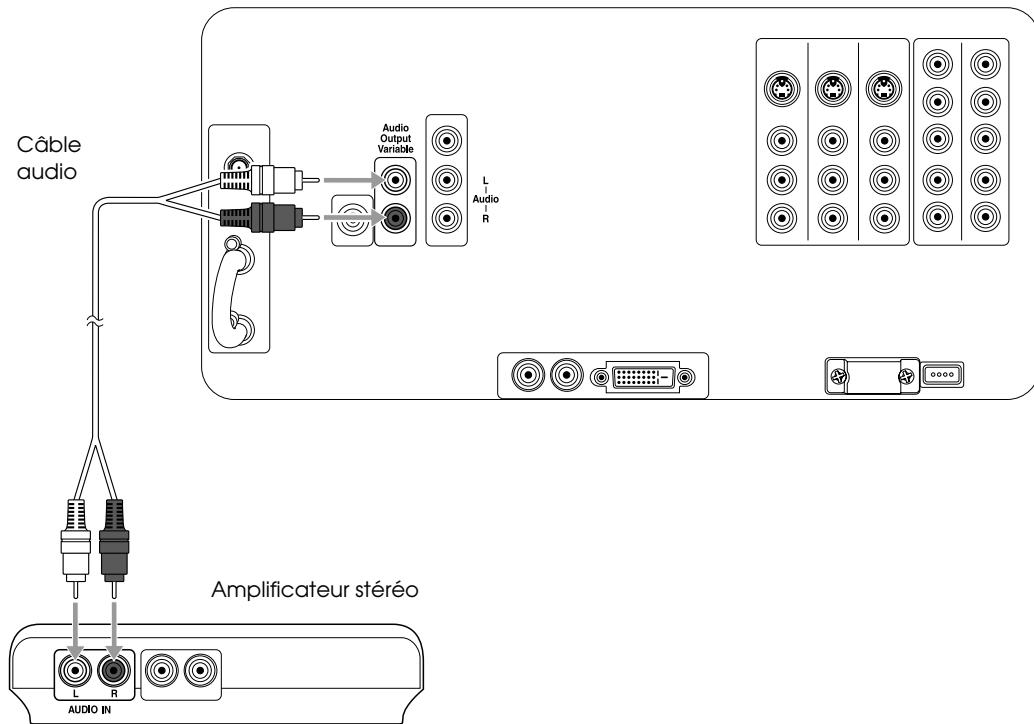
- 8 Si le service de réception de signaux de satellite n'inclut pas les canaux locaux, vous pouvez également connecter une antenne extérieure ou un câble de service de câblodistribution au connecteur VHF/UHF IN du magnétoscope. Connectez ensuite un câble coaxial au connecteur VHF/UHF OUT et au connecteur ANT 1 à l'arrière du téléviseur.



- 9 Branchez les cordons d'alimentation du téléviseur, du magnétoscope et du récepteur de signaux de satellite dans une prise murale.

## Connexion d'un amplificateur stéréo

- 1 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs R et L de Audio Output Variable à l'arrière du téléviseur.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de Audio Line Input de l'amplificateur stéréo.



- 3 Réglez le volume des haut-parleurs du téléviseur jusqu'au niveau maximum. Utilisez ensuite la télécommande de l'amplificateur pour régler le volume.

### Remarque

Il n'est pas possible de raccorder des haut-parleurs externes directement au téléviseur; vous devez les connecter à un amplificateur stéréo.

Pour obtenir la meilleure qualité audio, vous pourriez choisir de brancher l'amplificateur directement à des sources audio (p. ex., lecteur de DVD, syntoniseur TVHD).

## Connexion d'un ordinateur ou d'une console de jeu

- 1 Pour un ordinateur, connectez une extrémité d'un câble RVB D-sub-15 pour ordinateur dans le connecteur de sortie vidéo à l'arrière de l'ordinateur.

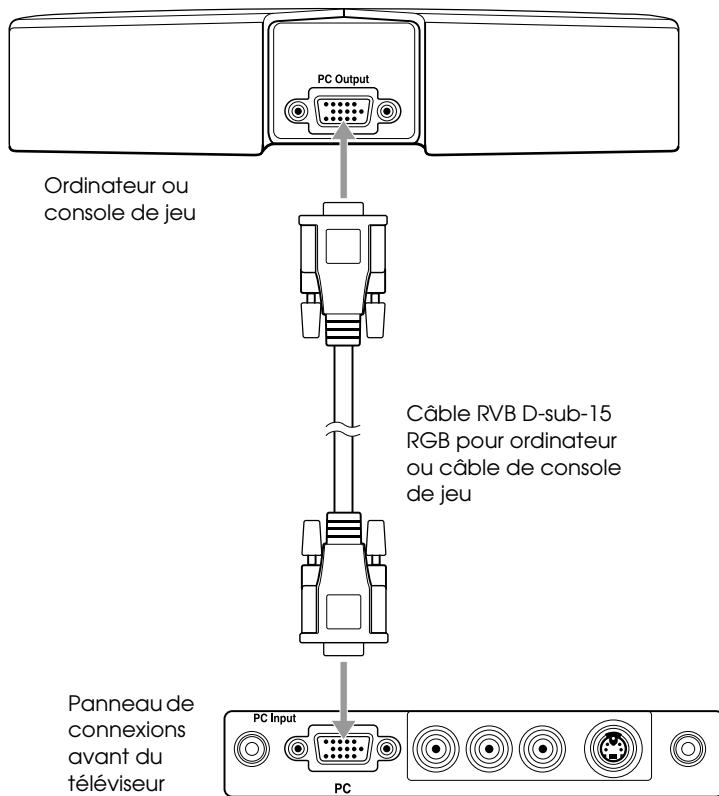
Pour une console de jeu, utilisez le câble fourni avec la console.

- 2 Branchez l'autre extrémité du câble au connecteur PC à l'avant du téléviseur.
- 3 Branchez tout câble audio requis au dispositif ainsi qu'aux connecteurs Audio R et L de Video Inputs à l'avant du téléviseur.

### Remarque

Pour afficher simultanément des images sur l'écran d'un ordinateur portatif et sur l'écran du téléviseur, il peut être nécessaire d'appuyer sur la touche Fn ou  de l'ordinateur. Consultez la documentation fournie avec l'ordinateur pour les détails.

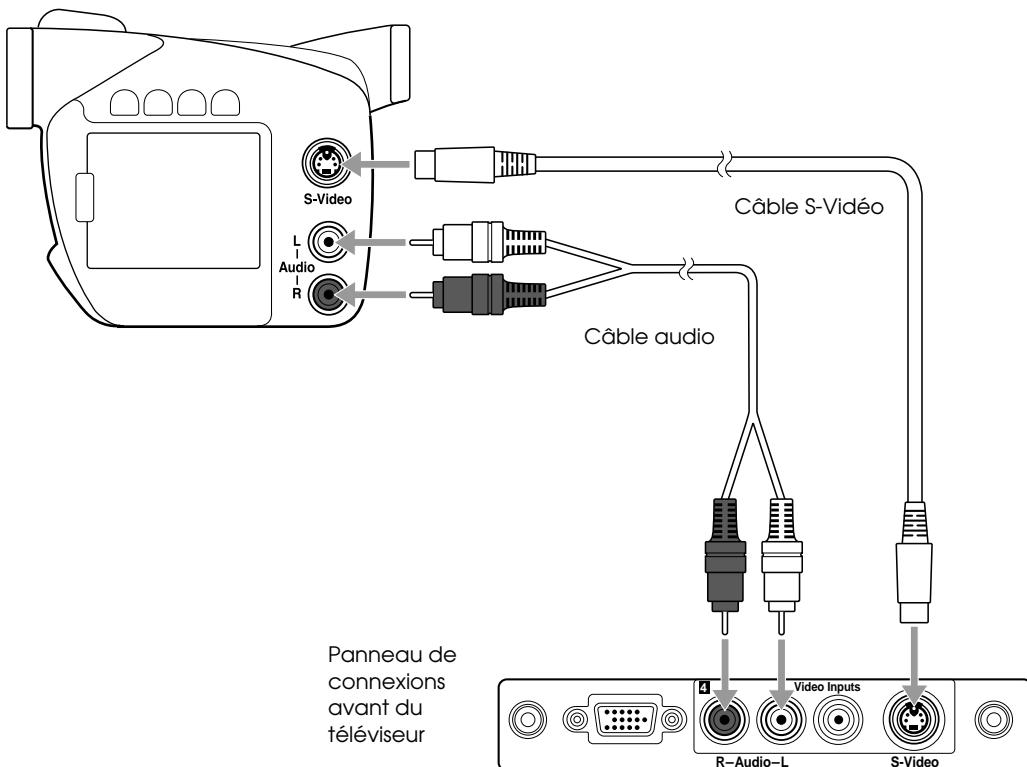
Si vous éprouvez des problèmes lors de la sélection de la source d'entrée PC, assurez-vous que le réglage Usage de l'entrée PC n'a pas été désactivé. Voyez la page 43 pour les détails.



## Connexion d'un caméscope, d'un appareil photo numérique ou de tout autre dispositif vidéo portatif

Il est conseillé de brancher un dispositif vidéo portatif au connecteur S-Video ou Video à l'avant du téléviseur; cependant, vous pouvez utiliser les connecteurs à l'arrière de ce dernier. Un caméscope est utilisé dans les directives suivantes.

- 1 Branchez une extrémité d'un câble S-Vidéo au connecteur S-Video à l'avant du téléviseur, sous le capot du panneau de connexions.
- 2 Branchez l'autre extrémité du câble S-Vidéo au connecteur S-Video du caméscope.
- 3 Branchez une extrémité d'un câble audio rouge/blanc standard aux connecteurs Audio R et L de Video Inputs à l'avant du téléviseur.
- 4 Branchez l'autre extrémité du câble audio aux connecteurs R et L de A/V Output du caméscope.



### Remarque

Si le dispositif n'est pas doté d'un connecteur S-Video, vous pouvez connecter un câble vidéo (jaune) au connecteur vidéo plutôt que d'utiliser un câble S-Vidéo en observant les directives suivantes.

Si vous connectez un dispositif doté d'une source audio mono, branchez le câble gauche (blanc) au connecteur audio/vidéo gauche du dispositif et au connecteur Audio L à l'avant du téléviseur.

Si vous connectez un dispositif au connecteur vidéo à l'avant du téléviseur, sélectionnez Video 4 comme source d'entrée à l'aide de la touche TV/Video.

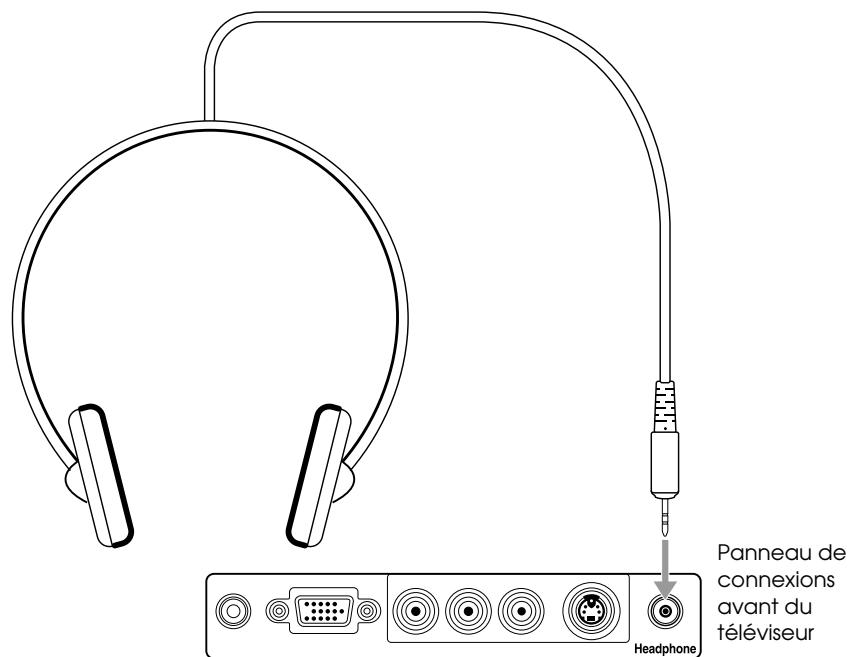
## Connexions d'autres dispositifs optionnels

### Remarque

Lorsqu'un casque d'écoute est branché, les haut-parleurs du téléviseur sont désactivés mais du son se fait entendre sur toute source audio connectée au téléviseur.

### Casque d'écoute

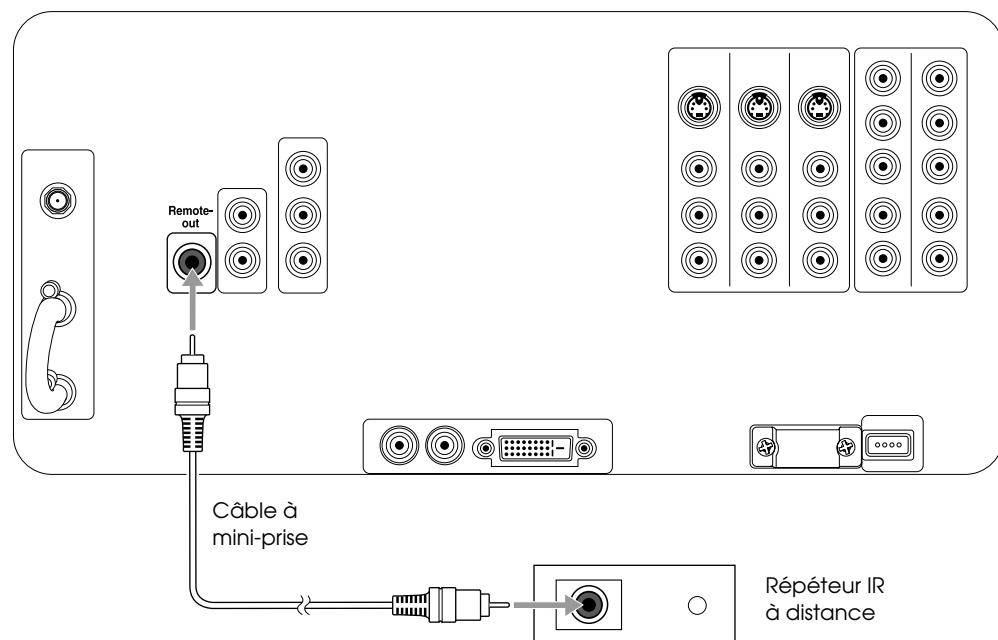
Branchez un casque d'écoute au connecteur Headphone à l'avant du téléviseur.



### Répéteur IR à distance

La connexion d'un répéteur IR à distance permet de contrôler d'autres équipements (par exemple un magnétoscope ou un lecteur de DVD) en pointant la télécommande vers le récepteur de télécommande sur le panneau avant du téléviseur.

Branchez le répéteur IR à distance au connecteur Remote-out à l'arrière du téléviseur en utilisant le câble fourni avec le répéteur.



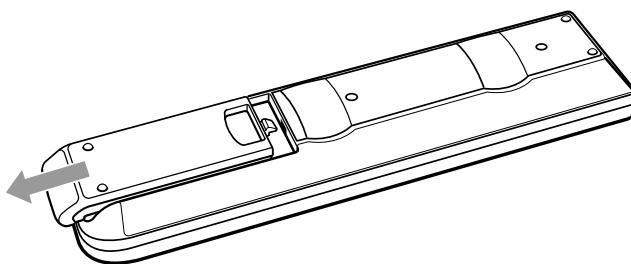
## Préparation de la télécommande

Avant de pouvoir utiliser la télécommande, vous devez installer les piles et utiliser la télécommande correctement. Pour une description de ses fonctions lorsqu'elle est utilisée pour commander le téléviseur, voyez l'intérieur de la couverture avant du présent guide; pour des directives concernant son utilisation avec un syntoniseur TVHD, voyez la page 35.

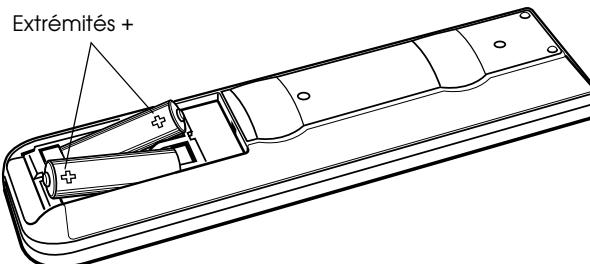
### Installation des piles

La télécommande utilise deux piles AA. Vous devez installer les piles fournies avec le téléviseur avant de pouvoir utiliser la télécommande.

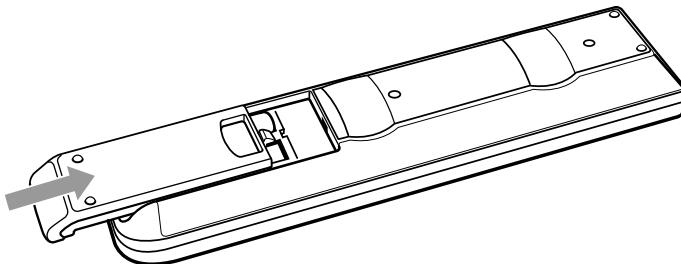
- 1 Appuyez sur la partie supérieure du couvercle des piles à l'arrière de la télécommande. Faites glisser le couvercle vers le bas pour le retirer.



- 2 Installez les piles tel que montré ci-dessous, en veillant à respecter les symboles de polarité + et -. Appuyez ensuite sur les piles pour bien les caler.



- 3 Placez le couvercle dans ses rainures et faites-le glisser vers le haut jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



### Mise en garde

Lorsque vous devez remplacer les piles, observez les consignes de sécurité suivantes :

Ne mélangez pas les piles neuves et usées.

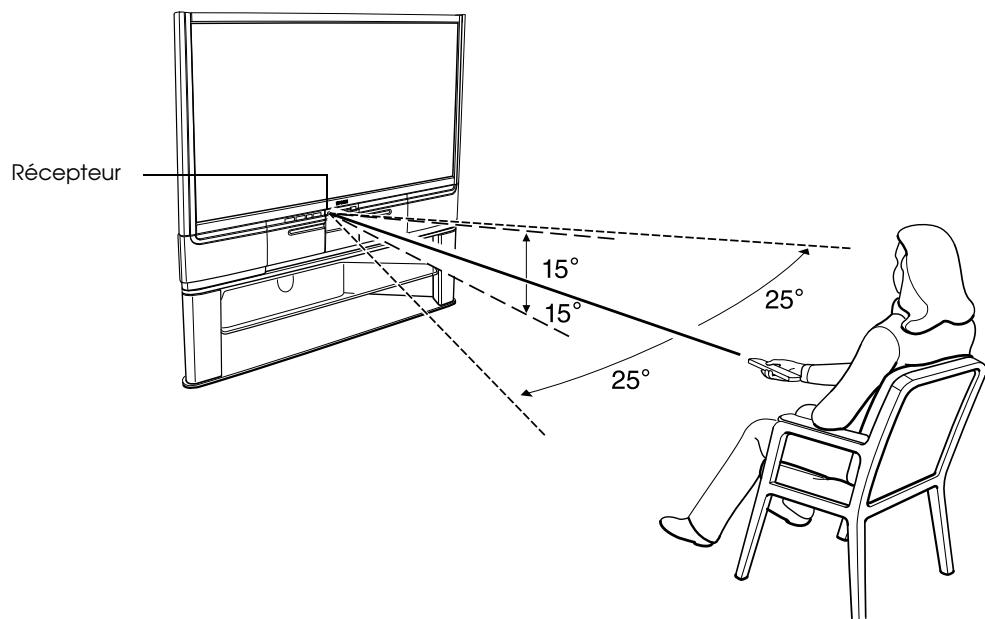
Si les piles fuient, essuyez le liquide à l'aide d'un chiffon doux. Si du liquide entre en contact avec vos mains, lavez-les immédiatement.

Retirez les piles de la télécommande lorsque vous ne prévoyez pas utiliser le téléviseur pendant une période prolongée.

Mettez au rebut les piles selon la réglementation locale.

## Utilisation de la télécommande

Pointez la télécommande vers l'avant du téléviseur, à un angle horizontal de 25° de la gauche ou de la droite et à un angle vertical de 15° du haut ou du bas par rapport au récepteur de la télécommande.



Assurez-vous que l'éclairage ambiant n'est pas trop intense et qu'il ne se réfléchit pas directement sur la télécommande ou la fenêtre du récepteur IR du téléviseur. Assurez-vous que la zone de transmission sur le dessus de la télécommande ainsi que la fenêtre du récepteur IR du téléviseur sont propres.

Pour désactiver la tonalité de la télécommande, maintenez enfoncée la touche **Menu** pendant deux secondes jusqu'à ce que le témoin de la télécommande cesse de clignoter. Appuyez ensuite sur la touche **Volume** inférieure. (Pour réactiver la tonalité de la télécommande, maintenez enfoncée la touche **Menu** pendant deux secondes jusqu'à ce que le témoin de la télécommande cesse de clignoter. Appuyez ensuite sur la touche **Volume** supérieure.)

## Informations sur la télécommande

Il est possible que le téléviseur ne réponde pas aux commandes de la télécommande dans les conditions suivantes :

- Un objet se trouve entre l'émetteur IR de la télécommande et le récepteur IR du téléviseur.
- L'éclairage ambiant est trop intense.
- Certains types d'éclairage fluorescent sont utilisés.
- Une source lumineuse intense est réfléchie sur le récepteur IR.
- Un autre dispositif émettant de l'énergie infrarouge, par exemple un appareil de chauffage par rayonnement, est dans la pièce.

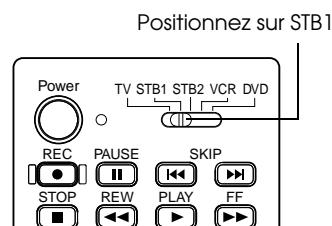
Si vous éprouvez des problèmes avec la télécommande du téléviseur dans ces conditions, prenez les mesures suivantes :

- Les piles de la télécommande sont presque à plat; remplacez-les.
- Atténuez l'éclairage ambiant et/ou éteignez l'éclairage fluorescent.
- Fermez tout couvre-fenêtre et/ou déplacez le téléviseur pour qu'il ne soit pas exposé à la lumière directe du soleil.
- Éteignez tout équipement émettant de l'énergie infrarouge.

## Utilisation de la télécommande avec un syntoniseur TVHD

Vous pouvez également utiliser la télécommande du téléviseur pour commander le syntoniseur TVHD (le syntoniseur n'est pas offert dans toutes les régions). De cette façon, il suffira d'utiliser une seule télécommande.

- 1 Positionnez le sélecteur d'équipement dans le haut de la télécommande du téléviseur sur STB1 (Set-Top Box 1). Cette position permet de commander un syntoniseur TVHD.
- 2 Utilisez la télécommande pour commander le syntoniseur, tel que décrit ci-après. Voyez le guide de l'utilisateur du syntoniseur pour les détails.



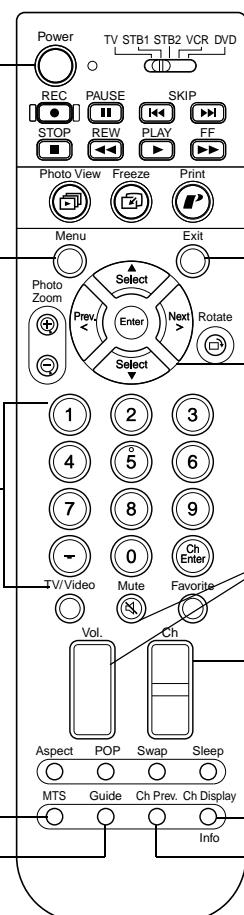
**Touche Power**  
Mise sous tension et hors tension du syntoniseur.

**Touche Menu**  
Appuyez pour accéder au système de menus ou le quitter.

**Touches numériques**  
Entrée des numéros de canaux et des mots de passe ainsi que réglage de l'heure. La touche – permet d'entrer des sous-canaux (p. ex., 26-1).

**Touche MTS (Multichannel Television Stereo)**  
Sélection d'une autre piste audio ou d'une autre langue

**Touche Guide**  
Affichage du guide d'émissions électronique



**Touche Exit**  
Sortie du menu de configuration ou retour à l'écran de menu précédent.

**Touches de navigation**  
Déplacement du curseur (surbrillance) vers le haut, le bas, la gauche et la droite dans les menus. Appuyez sur **Enter** pour valider la sélection.

**Touches Vol. et Mute**  
Réglage du volume

**Touche Ch up/down**  
Accès au canal suivant ou précédent

**Touche Ch Display/Info**  
Affichage du canal et des informations de programmation

**Touche Ch Prev.**  
Accès au canal visionné précédemment

### Remarque

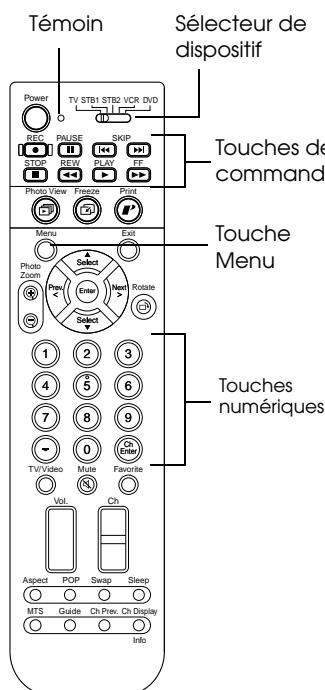
Vous pouvez également programmer la télécommande pour l'utiliser avec d'autres dispositifs connectés au téléviseur. Voyez la page 36 pour des directives.

Pour revenir à la programmation télévisée, positionnez le sélecteur d'équipement de la télécommande sur TV.

### Remarque

Lorsque plusieurs codes sont indiqués pour le fabricant des dispositifs utilisés et que le premier code ne semble pas fonctionner, utilisez un autre code.

Une fois les piles de la télécommande remplacées, vous serez toujours en mesure de l'utiliser pour commander le téléviseur et le syntoniseur. Mais vous devrez entrer les codes pour tout autre dispositif que vous désirez commander.



## Commande de dispositifs supplémentaires à l'aide de la télécommande

Vous pouvez programmer la télécommande du téléviseur pour commander d'autres dispositifs de cinéma maison, notamment un lecteur de DVD, un magnétoscope ou un récepteur de signaux de satellite. De cette façon, il suffira d'utiliser une seule télécommande pour visionner des films et des émissions télédiffusées.

Vous devez d'abord programmer la télécommande pour qu'elle puisse identifier les dispositifs utilisés. Pour ce faire, il suffit d'entrer un code correspondant au dispositif et à son fabricant.

### Programmation de la télécommande

- 1 Repérez le code à trois chiffres pour le dispositif et le fabricant utilisé dans le tableau présenté à la page 37.
- 2 Positionnez le sélecteur situé dans la partie supérieure de la télécommande sur le type de dispositif utilisé. Par exemple, pour entrer un code de lecteur de DVD, positionnez le sélecteur sur DVD. Si vous reprogrammez le réglage STB1, vous ne serez plus en mesure d'utiliser la télécommande pour commander le syntoniseur TVHD qui a peut-être été fourni avec le téléviseur, à moins de saisir le code du syntoniseur (101).
- 3 Maintenez enfoncée la touche Menu de la télécommande jusqu'à ce que le témoin s'allume (environ 2 à 3 secondes).
- 4 Entrez le code à trois chiffres en utilisant les touches numériques de la télécommande (par exemple, 420). La télécommande émet une tonalité.

Si celle-ci émet trois tonalités, cela signifie que le code entré est non valide. Répétez les étapes 3 et 4 en utilisant un code valide.

### Utilisation de la télécommande programmée avec des dispositifs supplémentaires

Une fois la télécommande programmée, observez les étapes suivantes pour l'utiliser avec tout dispositif supplémentaire :

- 1 Positionnez le sélecteur situé dans la partie supérieure de la télécommande sur le type de dispositif utilisé, par exemple DVD.
- 2 Utilisez les huit touches dans la partie supérieure de la télécommande pour lancer le visionnement de films et l'arrêter, sauter et marquer des pauses, etc.

Pour revenir à la programmation télévisée, positionnez le sélecteur d'équipement de la télécommande sur TV.

## **Codes de programmation de la télécommande**

Le code de programmation pour le syntoniseur TVHD d'Epson est 101. Les codes des produits des autres fabricants sont indiqués ci-après.

### *Codes de programmation des lecteurs de DVD*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Aiwa	420	Philips	401, 426, 433
Denon	406, 423	Pioneer	415, 416
Funai	435	Proscan	424, 425
Harmon/Kardon	410	RCA	424, 425
Hitachi	407, 422	Samsung	421
JVC	413, 414	Sanyo	401
Kenwood	431	Sharp	427, 434
Konka	403, 404	Sony	417, 418
LG	411	Sylvania	409
Magnavox	401, 426	Thomson	419
Mitsubishi	412	Toshiba	401, 402
Onkyo	408, 432	Yamaha	406, 428, 426, 433
Panasonic	405, 406, 429, 430	Zenith	411

### *Codes de programmation des magnétoscopes*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Admiral	364	Mitsubishi / MGA	316, 341, 342, 343, 355, 356, 357, 359
Advanture	336	Montgomery Ward	358, 364
Aiko	346	Motorola	328, 364
Aiwa	319, 336, 363	MTC	329, 336
Akai	321, 322, 323, 353, 355	Multitech	307, 315, 329, 333, 336, 357
American High	328	NEC	308, 310, 311, 343, 353, 354
Asha	329	Nikko	319
Audio Dynamic	310, 343, 354	Nobelex	329
Audiovox	319	Olympic	328, 351
Bell & Howell	311, 312	Olympus	328
Beaumark	329	Optimus	319, 355, 364
Broksonic	334, 337, 338, 354	Optonica	358
Calix	319	Orion	334, 348
Candle	310, 314, 319, 329	Panasonic	325, 326, 327, 328, 351, 352
Canon	328, 351	Pentax	316

*Codes de programmation des magnétoscopes (suite)*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Carver	349	Pentax Research	310
CCE	333, 346	Philco	312, 328, 334, 349, 351
Citizen	310, 314, 319, 329, 346	Philips	319, 328, 349, 351, 358
Colortyme	310	Pilot	319
Colt	333	Pioneer	316, 343, 350, 351
Craig	313, 319, 329, 333	Proscan / RCA	304, 305, 306, 314, 315, 316, 323, 328, 329, 349, 351, 365, 366, 367
Curtis Mathes	305, 308, 310, 328, 329, 336, 351, 366	Protec	333
Cybernex	329	Pulsar	324
Daewoo	312, 314, 328, 336, 338, 346	Quarter	311
DBX	308, 310, 343, 354	Quartz	311
Dimensia	364	Quasar	325, 326, 328, 351, 352
Synatech	336	RCA / Proscan	304, 305, 306, 314, 315, 316, 323, 328, 329, 349, 351, 365, 366, 367
Electrohome	319, 355	Radio	311, 313, 318, 319, 328, 329, 336, 351, 355, 358, 364
Electrophonic	319	Radix	319
Emerson	308, 312, 314, 319, 320, 329, 334, 335, 336, 337, 338, 339, 341, 346, 347, 355, 356	Randex	319
Fisher	311, 313, 317, 318, 319, 333	Ricoh	301
Fuji	303, 328	Runco	324
Funai	336	Samsung	307, 314, 315, 316, 321, 329, 340
Garrard	336	Sankyo	324, 364
General Electric	305, 315, 328, 329, 349, 351, 365, 366	Sansui	343, 353, 354,
Go Video	330	Sanyo	311, 312, 313, 319, 329
Goldstar / LG	310, 319	Scott	307, 313, 314, 337, 338, 339, 341, 355, 357, 359
Grandiente	336	Sears / LXI	317, 319, 328
Harley Davidson	336	Sharp	355, 358, 364
Harmon Kardon	310	Shintom	301, 316, 333
Harwood	333	Shogun	329

*Codes de programmation des magnétoscopes (suite)*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Headquarter	311	Signature 2000 (M. Ward)	336, 364
Hitachi	316, 331, 332, 351, 353	Singer	301, 328, 333
Hi-Q	313, 314	Sony	301, 302, 303, 360, 361, 362
Instant Replay	328, 351	STS	316, 328
JC Penney	308, 310, 311, 316, 317, 319, 328, 329, 343, 351, 354	SV2000	328
JCL	328	Sylvania	328, 336, 341, 349, 351
Jensen	316, 353	Symphonic	336
JVC	308, 310, 311, 343, 344, 345, 353, 354	Tandy	311
Kenwood	308, 310, 311, 319, 343, 351, 354	Tashiro	319
KLH	333	Tatung	308, 310, 353, 354
Kodak	319, 328	Teac	308, 310, 336, 353, 354
LG / Goldstar	310, 319	Technics	325, 328, 351
Lloyd	336	Ter (k) nika	309, 319, 328, 336, 351
Logik	333	Toshiba	314, 316, 317, 318, 322, 341
LXI (Sears)	311, 313, 316, 317, 318, 319, 322, 328, 336	Totlevision	319, 329
Magnavox	324, 326, 328, 349, 351	TMK	308, 320, 329
Magnin	329	Unitech	329
Marantz	308, 310, 311, 319, 328, 343, 349, 351, 354	Victor Research	310, 314, 343
Marta	319	Victor	343
Matsushita	328	Videoconcepts	310, 314, 343, 355
Mei	328	Videosonic	329
Memorex	311, 313, 324, 328, 329, 336, 341, 351, 364	Wards	313, 314, 316, 319, 324, 328, 329, 333, 336, 351, 355, 358, 364
MGA (Mitsubishi)	316, 341, 342, 343, 355, 356, 357, 359	XR-1000	328, 333, 336
MGN Tech	329	Yamaha	308, 310, 311, 313, 341, 343, 353, 354
Midland	315	Zenith	301, 303, 324
Minolta	316		

*Codes de programmeur des récepteurs de signaux par satellite*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Alphastar	150	Philips	140
Echostar	147, 148	Primestar	149
GE	144, 145, 146	RCA / Proscan	144, 145, 146
GI (Motorola)	149	Sony	143
Hitachi	137, 138	Toshiba	136
Hughes	137	Uniden	141
JVC	147	Radio Shack	142
Magnavox	140	Zenith	139
Panasonic	150		

*Codes de programmation des câblosélecteurs*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
ABC	118, 119, 120, 121, 129, 133	Regal	125, 126, 127, 128
Color Voice	103, 104	Rembrandt	118
Contec	131	Samsung	134
Garrod	117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 129	Scientific Atlanta	110, 111, 132, 133
Gemini	112, 123	Signal	123
GI (General) (Motorola)	117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 129	Signature	118
Hamlin	125, 126, 127, 128	Sprucer	106
Hitachi	118	Starcom	120, 121, 123
Jerrold	117, 118, 119, 120, 121, 122, 123, 124, 129	Stargate	123
Magnavox	116	Starquest	123
Oak	102, 130, 131	Tocom	129
Panasonic	106, 109, 115	Tusa	123
Philips	103, 104, 112, 116	United Cable	120
Pioneer	114, 134	Videoway	107
Radio Shack	123	View Star	116, 131
RCA / Proscan	113, 115, 106	Zenith	105, 108

*Codes de programmeur des récepteurs DirecTV®*

Fabricant	Code	Fabricant	Code
Funai	101	Sony	153
Motorola	154	Voom	155
Samsung	151, 152		

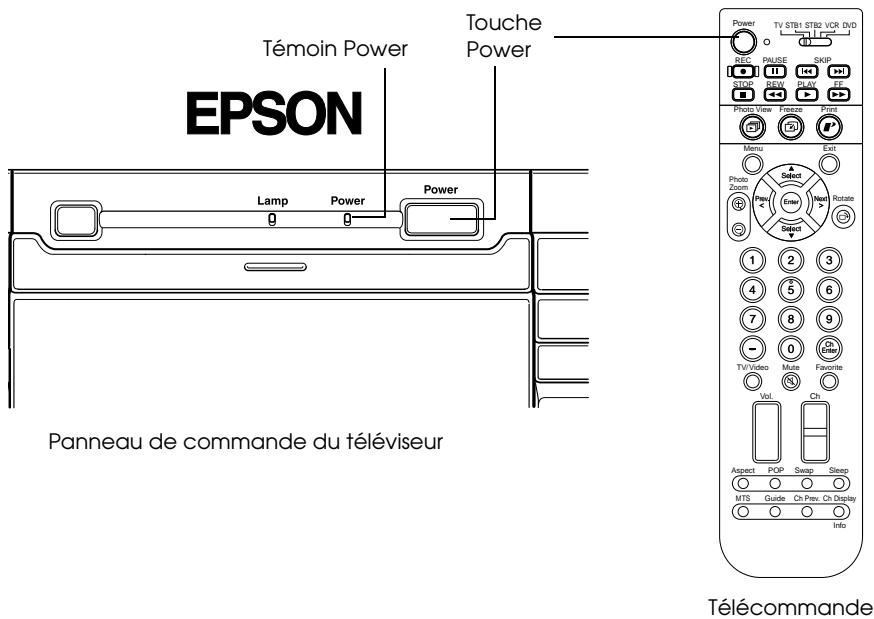
## Branchement du téléviseur à une source d'alimentation et mise en marche

Une fois que l'équipement audio et vidéo est connecté et que la télécommande est prête, vous pouvez brancher le téléviseur à une prise murale et le mettre en marche. Vous pouvez également mettre en marche les autres équipements et insérer une vidéocassette ou un disque, selon le cas, pour tester le téléviseur ainsi que toutes ses sources audio et vidéo.

- 1 Branchez le cordon d'alimentation dans une prise murale ou plaque multiprises.

Le témoin Power s'allume en orange.

- 2 Si vous utilisez la télécommande, vérifiez que le sélecteur de dispositif situé dans sa partie supérieure est sur TV.
- 3 Appuyez sur la touche Power du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.



Le témoin Power clignote en vert pendant que le téléviseur se réchauffe.

Après quelques instants, le témoin Power cesse de clignoter et reste vert.

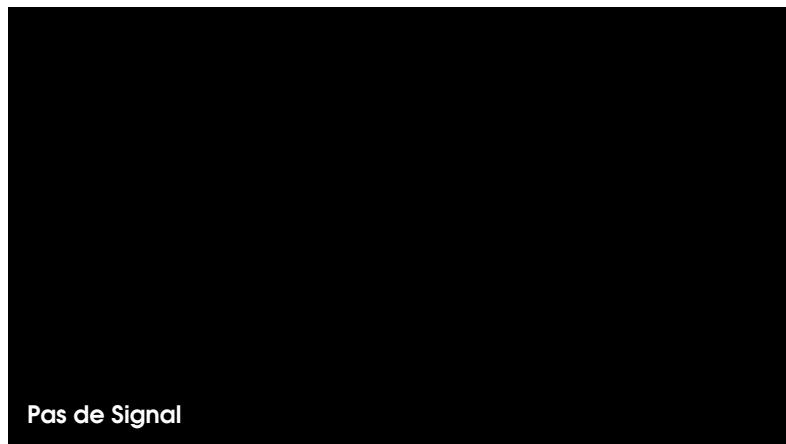
- 4 Appuyez sur la touche TV/Video de la télécommande ou du panneau de commande du téléviseur pour sélectionner la source à visionner (p. ex., TV, DVD).

### Remarque

Vous pouvez alors appuyer sur la touche TV/Video 10 secondes après avoir appuyé sur la touche Power. Vous n'avez pas besoin d'attendre que le témoin Power cesse de clignoter.

Pour désactiver les ports DVI et PC lorsque vous ne les utilisez pas (pour ne pas les afficher lorsque vous utilisez la touche TV/Video), observez les directives de la page 43.

Si un écran vierge s'affiche indiquant le message Pas de Signal dans le coin inférieur gauche :



- Activez la source (p. ex., VCR, DVD).
- Insérez un disque ou une vidéocassette, le cas échéant, puis appuyez sur Play.
- Appuyez sur la touche TV/Video pour sélectionner la source.
- Vérifiez la connexion des câbles.
- Si le problème persiste, voyez « Problèmes de fonctionnement de base » à la page 118.

## Modification de la langue d'affichage des menus et du texte à l'écran

Vous pouvez paramétriser le système de menus, la visionneuse de photos ainsi que l'affichage de messages à l'écran pour que ceux-ci soient en français, en anglais ou en espagnol.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet Réglage, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage Aspect automatique est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance le réglage **Langue**.
- 5 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner **English** (Anglais), **Français** ou **Español** (Espagnol).
- 6 Appuyez sur **Exit** pour sélectionner un autre menu ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Saut des sources d'entrée inutilisées

Lorsque vous passez d'une source d'entrée à une autre en utilisant la touche **TV/Video**, le téléviseur sélectionne les sources qui lui sont raccordées. Cependant, le téléviseur accède aux sources DVI et PC même si celles-ci ne sont pas utilisées, à moins que les ports soient désactivés.

Pour désactiver les ports DVI et PC lorsque vous ne les utilisez pas (pour les sauter lorsque vous utilisez la touche **TV/Video**), observez les étapes suivantes :

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet **Réglage**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Aspect automatique** est en surbrillance.
- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Usage de l'entrée PC**.

### Remarque

Vous pouvez utiliser les touches du téléviseur ou de la télécommande pour toutes les opérations de menu.



- 5 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner le réglage **OFF** (Désactivé).
- 6 Répétez les étapes 4 et 5 pour le réglage **Usage de l'entrée DVI**.
- 7 Appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Étiquetage des sources d'entrée

Vous pourriez choisir d'attribuer une étiquette aux sources d'entrée si vous utilisez plusieurs dispositifs avec le téléviseur, notamment un lecteur de DVD, un magnétoscope, etc. Vous pourrez par la suite identifier facilement ces dispositifs au moment de leur sélection.

L'étiquette s'affiche à l'écran du téléviseur lorsque vous visionnez ou parcourez les sources d'entrée.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet **Réglage**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Aspect automatique** est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour accéder au réglage **Etiquette d'entrée**.
- 5 Appuyez sur **Enter**. L'écran **Etiquette d'entrée** s'affiche :



- 6 Pour définir l'étiquette d'une source d'entrée, appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour mettre en surbrillance la source dans la colonne Entrée, par exemple VIDÉO1.
- 7 Appuyez sur **Enter**. La surbrillance se déplace au début de la colonne Montage.

## Sélection d'une étiquette prédefinie

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance l'étiquette désirée.

Lorsque 1/2 s'affiche dans le coin inférieur droit de l'écran, appuyez sur Next > pour afficher des étiquettes prédefinies supplémentaires à l'écran suivant. (Appuyez sur Prev < pour retourner au premier écran.)

- 2 Appuyez sur Enter.

## Création d'une étiquette personnalisée

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Manuel dans la colonne Montage.
- 2 Appuyez sur Enter. Le curseur est positionné sur le premier caractère de l'étiquette dans la colonne Étiquette.



- 3 Il est possible de créer des étiquettes comportant jusqu'à 10 caractères (lettres, chiffres et/ou symboles). Pour parcourir les lettres de l'alphabet, appuyez sur Select ▼. Pour parcourir les symboles puis les chiffres, appuyez sur Select ▲. Vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur la touche ou la maintenir enfoncée.
- 4 Une fois le premier caractère sélectionné, appuyez sur Next > pour déplacer le curseur sur le caractère suivant.
- 5 Répétez les étapes 3 et 4 jusqu'à ce que l'étiquette soit complète. Appuyez ensuite sur Enter.

## Suppression d'une étiquette

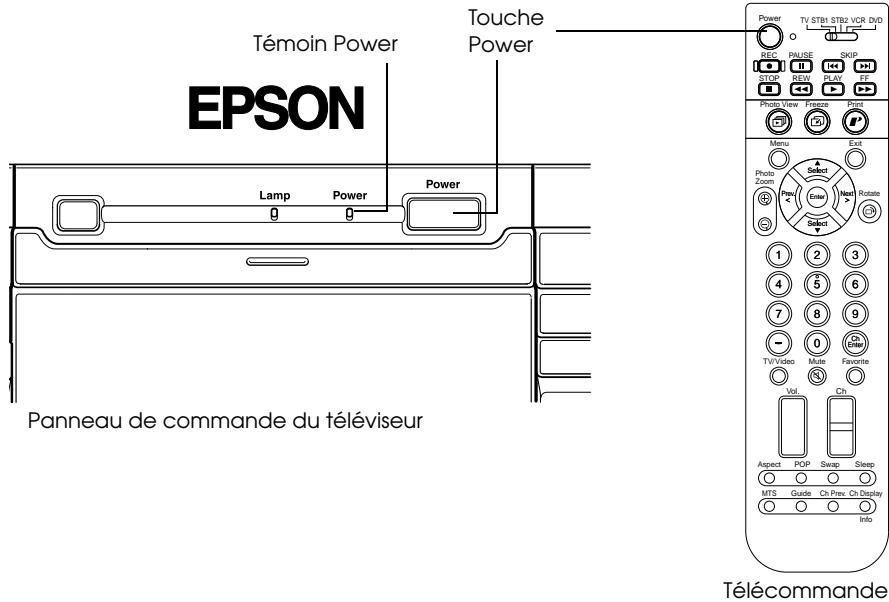
- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance la source dans la colonne Étiquette puis appuyez sur Enter.
- 2 Appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Effacer dans la colonne Montage puis appuyez sur Enter. L'étiquette disparaît de la colonne Étiquette. Le nom de source d'entrée s'affiche lorsque vous visionnez ou parcourez les sources d'entrée.

## Arrêt du téléviseur

### Mise en garde

Éteignez le téléviseur lorsque vous ne l'utilisez pas. L'utilisation continue (24 heures par jour) du téléviseur peut réduire sa durée utile.

- 1 Appuyez sur la touche Power du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.



### Remarque

Vous pouvez également régler le téléviseur pour qu'il s'éteigne automatiquement après une période définie (voyez la page 79).

- 2 Le témoin Power clignote en orange lorsque le téléviseur se refroidit.

Une fois le téléviseur refroidi, le témoin Power cesse de clignoter et reste orange. Vous pouvez laisser le téléviseur tel quel ou débrancher son cordon d'alimentation.

# Programmation et contrôle des canaux

Si vous prévoyez utiliser le syntoniseur intégré du téléviseur pour visionner des émissions, vous devez le programmer pour sélectionner les canaux disponibles. Il est également possible d'utiliser les fonctions de contrôle des canaux du téléviseur ou de bloquer le visionnement de canaux ou de sources d'entrée aux enfants, tel que décrit dans les sections ci-après :

- « Programmation des canaux du téléviseur » ci-dessous
- « Sélection des canaux » à la page 50
- « Programmation des canaux favoris » à la page 50
- « Étiquetage des canaux » à la page 51
- « Programmation de la fonction de contrôle parental » à la page 53
- « Accès aux émissions, aux films, aux canaux et aux sources d'entrée bloqués » à la page 62

## Remarque

Si vous visionnez des émissions par l'entremise d'un syntoniseur TVHD ou de services de câblodistribution, de satellite ou de télévision numérique utilisant un récepteur, il n'est pas nécessaire de programmer les canaux. Le syntoniseur ou le récepteur effectue lui-même cette programmation.

## Programmation des canaux du téléviseur

Lorsque vous utilisez une antenne ou un système de câblodistribution sans câblosélecteur, il est nécessaire de programmer les canaux que le téléviseur est en mesure de capturer.

Utilisez la fonction Auto-programme pour rechercher, sélectionner et programmer automatiquement les canaux disponibles. Ensuite, pour les canaux qui ne sont pas détectés automatiquement, utilisez la fonction Program. manuelle pour les sélectionner. De plus, il est possible d'indiquer au téléviseur de « sauter » certains canaux que vous ne désirez pas visionner.

### Programmation automatique des canaux

Avant de programmer les canaux, assurez-vous qu'une antenne ou que le câble de câblodistribution est branché sur le connecteur ANT 1 ou ANT 2 à l'arrière du téléviseur. Appuyez ensuite sur la touche TV/Vidéo du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande pour sélectionner le signal TV.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour accéder à l'onglet **Chaîne**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Lorsque l'onglet **Chaîne** est en surbrillance, appuyez sur la touche **Enter**. Le réglage **Antenne 1** est en surbrillance.

## Remarque

Vous pouvez utiliser les touches du téléviseur ou de la télécommande pour toutes les opérations de menu.



- 4** Assurez-vous d'abord que le type de source approprié est sélectionné pour Antenne 1 et/ou Antenne 2. Sélectionnez TV pour la réception d'émissions télévisées par l'entremise d'une antenne installée à l'extérieur du domicile. Sélectionnez CATV pour la télévision par câble fournie par l'entremise d'un câble situé à l'intérieur du domicile.

Pour modifier le réglage, appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Antenne 1 ou Antenne 2, puis appuyez sur Prev < ou Next >.

- 5** Si vous avez branché une source au connecteur ANT 2, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance le réglage Usage antenne 2, puis appuyez sur Prev < ou Next > pour sélectionner On (Activé).
- 6** Appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Auto-programme, puis appuyez sur Enter.



#### Remarque

Si une autre source de signaux TV est branchée sur un autre connecteur (ANT 1 ou 2), appuyez sur la touche TV/Video pour sélectionner cette source. Répétez ensuite les étapes 1 à 5 pour sélectionner et programmer également les canaux de cette source.

Le menu disparaît et Programmation automatique s'affiche dans le centre de l'écran pendant que le téléviseur recherche les canaux disponibles. Le canal courant est indiqué dans le coin supérieur droit. Cette opération prend quelques minutes, selon le nombre de canaux disponibles.

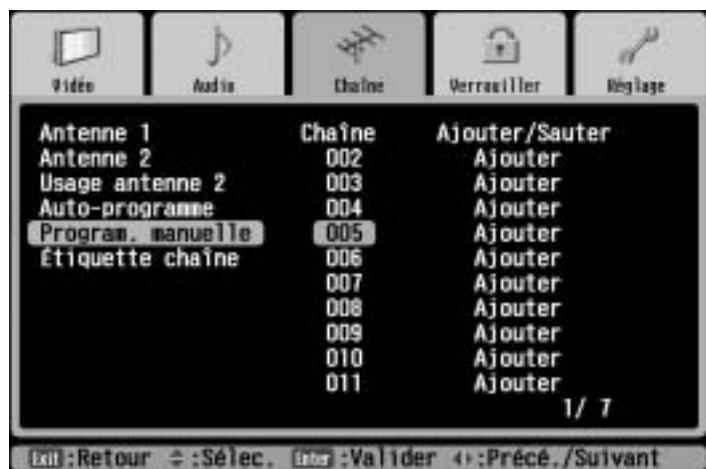
Une fois l'opération terminée, le menu Chaîne s'affiche.

Lorsque la fonction de programmation automatique des canaux ne détecte pas tous les canaux disponibles ou que vous désirez programmer le téléviseur pour « sauter » certains canaux, observez les étapes de la section suivante.

### **Ajout et saut de canaux**

Pour les canaux qui ne sont pas détectés automatiquement par la fonction de programmation automatique, utilisez la fonction Program. manuelle pour les ajouter. De plus, il est possible d'indiquer au téléviseur de « sauter » certains canaux que vous ne désirez pas visionner.

- 1 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Program. manuelle**, puis appuyez sur **Enter**. L'écran suivant s'affiche :



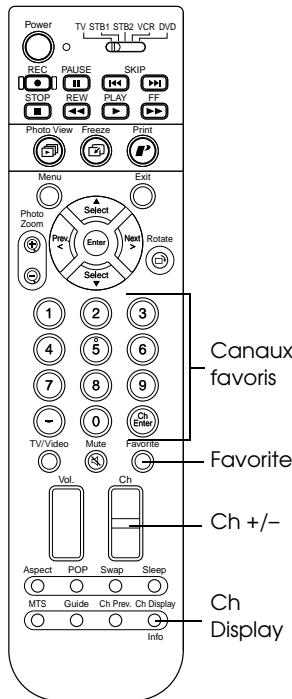
- 2 Pour sélectionner un canal, appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** jusqu'à ce que son numéro soit en surbrillance dans la colonne **Chaîne**.

Lorsque le numéro de canal désiré n'est pas affiché, appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour accéder à l'écran suivant ou précédent.

- 3 Appuyez sur **Enter**. Le curseur en surbrillance se positionne dans la colonne **Ajouter/Sauter**.
- 4 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner **Ajouter** ou **Sauter**, puis appuyez sur **Enter**.
- 5 Pour ajouter ou sauter un autre canal, répétez les étapes 2 à 4.
- 6 Appuyez sur **Exit** pour retourner au menu **Chaîne** ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Remarque

Si vous utilisez un syntoniseur TVHD ou des services de câblodistribution, de satellite ou de télévision numérique utilisant un récepteur, sélectionnez les canaux de télévision en utilisant les commandes du syntoniseur ou du récepteur.



## Sélection des canaux

Pour sélectionner le canal à visionner, effectuez une des étapes suivantes :

- Entrez le numéro du canal en utilisant les touches numériques et appuyez sur **Ch Enter**.
- Appuyez sur la touche **Ch +** ou **-** pour parcourir les canaux un à la fois, vers l'avant ou l'arrière.
- Appuyez sur la touche **Ch Prev.** pour basculer entre le canal courant et le canal précédent.

Le numéro du canal et le mode audio s'affichent brièvement dans le coin supérieur droit.

Pour réafficher le numéro de canal après sa disparition, appuyez sur la touche **Ch Display**. Le numéro de canal et le mode audio s'affichent brièvement, puis le numéro de canal demeure affiché à l'écran. Appuyez de nouveau sur **Ch Display** pour faire disparaître le numéro.

## Programmation des canaux favoris

Vous pouvez créer un groupe de vos canaux favoris que vous visionnez souvent (maximum de 12). Vous pourrez ensuite accéder rapidement à ces canaux en appuyant sur la touche **Favorite** de la télécommande.

Pour programmer des canaux favoris, le téléviseur doit être raccordé à une antenne ou un système de câblodistribution sans récepteur afin que vous puissiez programmer les canaux à l'aide du syntoniseur du téléviseur.

- Pour programmer les canaux favoris, sélectionnez d'abord le canal sur le téléviseur.
  - Maintenez enfoncée la touche **Favorite** de la télécommande pendant environ trois secondes.
- Enregistré** s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- Sélectionnez le canal suivant à ajouter aux favoris et répétez l'étape 2. Vous pouvez ajouter jusqu'à 12 canaux.

Lorsque vous désirez syntoniser un canal favori, appuyez sur la touche **Favorite**. Appuyez de nouveau pour passer au canal suivant, et ainsi de suite.

Si vous désirez supprimer un canal du groupe de canaux favoris, sélectionnez le canal puis maintenez enfoncée la touche **Exit** de la télécommande pendant environ trois secondes. **Retiré** s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.

## Étiquetage des canaux

Il est possible de définir une étiquette pour faciliter l'identification des canaux par nom plutôt que simplement par numéro. L'étiquette ainsi que le numéro de canal s'affichent dans le côté supérieur droit de l'écran lorsque vous visionnez ou parcourez les canaux.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour accéder à l'onglet **Chaîne**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Lorsque l'onglet **Chaîne** est en surbrillance, appuyez sur **Enter**. Le réglage **Antenne 1** est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Étiquette chaîne**, puis appuyez sur **Enter**. L'écran suivant s'affiche :



- 5 Le premier canal est en surbrillance. Si vous désirez définir une étiquette pour ce canal, appuyez sur **Enter**.

Pour sélectionner un autre canal, appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲**. Lorsque le canal désiré n'est pas affiché, appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour afficher l'écran suivant ou précédent. Une fois le canal en surbrillance, appuyez sur **Enter**. Le curseur en surbrillance se positionne dans la colonne **Montage**.

## Sélection d'une étiquette prédefinie

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance une étiquette (par exemple, CBS) dans la colonne Montage.

Lorsque l'étiquette désirée n'est pas affichée, appuyez sur Prev < ou Next > pour afficher l'écran suivant.

- 2 Appuyez sur Enter. La nouvelle étiquette figure dans la colonne Étiquette, et le numéro de canal est de nouveau en surbrillance.

## Création d'une étiquette personnalisée

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance l'option Manuel de la colonne Montage puis appuyez sur Enter. Le curseur est positionné sur le premier caractère de l'étiquette dans la colonne Étiquette.



- 2 Il est possible de créer des étiquettes comportant jusqu'à 6 caractères (lettres, chiffres et/ou symboles). Pour parcourir les lettres de l'alphabet, appuyez sur Select ▼. Pour parcourir les symboles puis les chiffres, appuyez sur Select ▲. Vous pouvez appuyer à plusieurs reprises sur la touche ou la maintenir enfoncée.
- 3 Une fois le premier caractère sélectionné, appuyez sur Next > pour déplacer le curseur sur le caractère suivant.
- 4 Répétez les étapes 2 et 3 jusqu'à ce que l'étiquette soit complète. Appuyez ensuite sur Enter.

## Suppression d'une étiquette

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance un canal dans la colonne Chaîne puis appuyez sur Enter.
- 2 Appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Effacer dans la colonne Montage puis appuyez sur Enter. L'étiquette disparaît de la colonne Étiquette. Le numéro de canal s'affichera lorsque vous visionnez ou parcourrez les canaux.

## Programmation de la fonction de contrôle parental

Vous pouvez contrôler l'accès à certaines émissions cotées et bloquer l'accès à certains canaux et à certaines sources afin d'empêcher le visionnement d'émissions au contenu inapproprié. La personne responsable de l'accès crée un mot de passe lui permettant de programmer, de verrouiller et de déverrouiller la fonction de contrôle parental.

Avant de pouvoir accéder à la fonction de contrôle parental, il faut remplacer le mot de passe par défaut par un nouveau mot de passe. Notez le nouveau mot de passe et conservez-le dans un lieu sûr.

### Création d'un mot de passe

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour accéder à l'onglet Verrouiller, appuyez sur **Next >**.
- 3 Lorsque l'onglet Verrouiller est en surbrillance, appuyez sur **Enter**. Le curseur est positionné sur le premier caractère du champ de mot de passe.

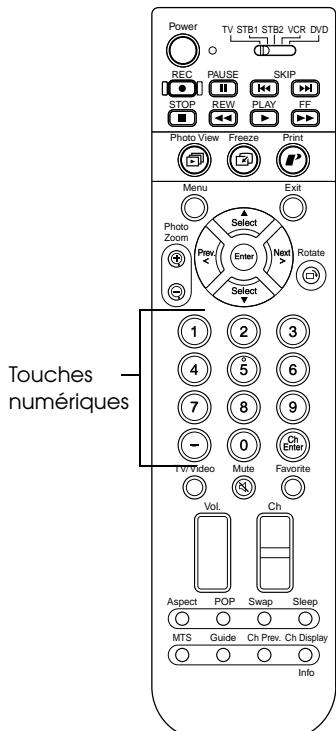
#### Remarque

Vous pouvez utiliser les touches du téléviseur ou de la télécommande pour toutes les opérations de menu.



- 4 Vous devez d'abord entrer le mot de passe par défaut pour accéder au menu Verrouiller.

Appuyez quatre fois sur la touche **0** de la télécommande (le mot de passe par défaut est 0000). Un astérisque (\*) s'affiche à l'écran chaque fois que vous appuyez sur la touche.



Le menu Verrouiller s'affiche ensuite.



- 5 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Changer mot de passe**, puis appuyez sur **Enter**. L'écran suivant s'affiche :



- 6 Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le nouveau mot de passe à quatre chiffres.
- 7 Entrez le même mot de passe pour le valider. Le menu Verrouiller s'affiche de nouveau.
- 8 Pour bloquer le visionnement d'émissions en utilisant la puce antiviolence, voyez la page 55.

Pour bloquer certains canaux et/ou sources d'entrée, notamment une console de jeu, voyez la page 59.

Pour quitter le système de menus, appuyez sur **Menu**.

## Blocage des émissions en utilisant la puce antiviolence

Le téléviseur est équipé d'une puce antiviolence permettant de bloquer le visionnement d'émissions ou de films télédiffusés selon leur classification. Il est également possible de bloquer le visionnement d'émissions ou de films non cotés pour puce antiviolence. Pour modifier des cotes ou supprimer des blocages, vous devez entrer un mot de passe.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour accéder à l'onglet Verrouiller, appuyez sur **Next >**.
- 3 Lorsque l'onglet Verrouiller est en surbrillance, appuyez sur **Enter**. Le curseur en surbrillance est positionné sur le premier caractère du champ de mot de passe :



- 4 Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le mot de passe. Le menu Verrouiller s'affiche.
- 5 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Puce V**.



- 6 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner **ON** (Activé). Les réglages **Rating**, **Non restreint** et **Pays** sont ensuite disponibles.

### Remarque

Lorsque le blocage par puce antiviolence est activé, il n'est pas possible d'utiliser le zapping de canaux (décrit à la page 75). Pour utiliser le zapping des canaux, désactivez le blocage par puce antiviolence.

- 7 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Pays**, puis appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner **Canada** ou **États-Unis**.
- 8 Pour bloquer l'accès aux émissions non cotées pour puce antiviolence, appuyez sur **Select ▲** pour mettre en surbrillance **Non restreint**. Appuyez ensuite sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner **Bloquer**.
- 9 Pour programmer le blocage par puce antiviolence, appuyez sur **Select ▲** pour mettre en surbrillance **Rating** et appuyez sur **Enter**.

Si vous avez sélectionné **États-Unis** comme pays, l'écran **Rating USA** s'affiche :



Passez à l'étape 10.

Si vous avez sélectionné **Canada** comme pays, l'écran **Rating canadien** s'affiche :



Appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour sélectionner **Rating français**, **Rating anglais** ou **Rating USA** pour indiquer le système de classification à utiliser (pour plus de détails, voyez la page 58).

Si vous avez sélectionné **Rating USA**, passez à l'étape 10.

Si vous avez sélectionné **Rating français** ou **Rating anglais**, appuyez sur **Enter** pour bloquer les émissions cotées pour le système de classification sélectionné et de toute cote pour auditoire adulte (– signifie non bloquée et X signifie bloquée). Passez ensuite à l'étape 13.

- 10 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour sélectionner Rating TV ou Rating film pour indiquer le type de cote des États-Unis à utiliser. Appuyez ensuite sur Enter.
- 11 Si vous avez sélectionné Rating TV, les options suivantes s'affichent :



Toutes les cotes sont non bloquées par défaut. Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour sélectionner une cote basée sur l'âge. Vous pouvez aussi appuyer sur Prev < ou Next > pour sélectionner une cote basée sur le contenu.

Appuyez sur Enter pour bloquer les émissions cotées sélectionnées et toute autre cote pour auditoire adulte (– signifie non bloquée et X signifie bloquée).

Pour plus de détails sur les cotes, voyez la page 58.

- 12 Si vous avez sélectionné Rating film, les options suivantes s'affichent :



Toutes les cotes sont non bloquées par défaut. Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour sélectionner une cote basée sur l'âge. Appuyez ensuite sur Enter pour bloquer les émissions portant la cote sélectionnée et toute autre cote pour auditoire adulte (– signifie non bloquée et X signifie bloquée).

Pour plus de détails sur les cotes, voyez la page 58.

- 13** Appuyez sur **Exit** pour retourner au menu Verrouiller ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

### Cotes pour puce antiviolence

#### *Cotes TV – États-Unis*

Cote	Description
<b>Cotes basées sur l'âge</b>	
TV-Y	Tous les enfants Contenu approprié pour tous les enfants, incluant les enfants de 2 à 6 ans.
TV-Y7	Pour les enfants plus âgés Contenu conçu pour les enfants âgés de 7 ans et plus.
TV-G	Auditoire général Contenu conçu pour tous les âges.
TV-PG	Surveillance parentale recommandée Contenu que certains parents peuvent juger inadéquat pour les enfants plus jeunes.
TV-14	Mise en garde importante pour les parents Contenu que certains parents peuvent juger inadéquat pour les enfants de moins de 14 ans.
TV-MA	Auditoire adulte uniquement Contenu conçu pour les adultes et pouvant être inadéquat pour les enfants de moins de 17 ans.
<b>Cotes basées sur le contenu – peuvent être combinées avec les cotes basées sur l'âge</b>	
FV	Violence de fantaisie
D	Dialogue
L	Langage
S	Sexualité
V	Violence

#### *Cotes films – États-Unis*

Cote	Description
G	Auditoire général
PG	Surveillance parentale recommandée
PG-13	Mise en garde importante pour les parents
R	Réserve aux adultes – Aucune personne de moins de 17 ans admise sans un parent ou un tuteur d'âge adulte
NC-17	Aucune personne de moins de 17 ans admise
X	Aucune personne de moins de 17 ans admise (version antérieure de la cote NC-17)

*Cotes françaises (Canada)*

Cote	Description
G	Spécifications générales Considéré approprié pour tous les groupes d'âges.
8 ans+	Pour enfants de 8 ans et plus Non approprié pour les enfants de moins de 8 ans sans supervision.
13 ans+	Plus de 13 ans Peut ne pas être approprié pour les enfants de moins de 13 ans.
16 ans+	Plus de 16 ans Peut ne pas être approprié pour les enfants de moins de 16 ans.
18 ans+	Adultes Destiné aux personnes de 18 ans et plus.

*Cotes anglaises (Canada)*

Cote	Description
C	Enfants Destiné aux enfants de 8 ans et moins.
C8+	Enfants de 8 ans et plus Considéré acceptable pour les enfants de 8 ans et plus et pouvant être visionné sans supervision.
G	Spécifications générales Considéré approprié pour tous les groupes d'âges.
PG	Surveillance parentale Destiné à un auditoire général, mais avec contenu pouvant ne pas être approprié pour les enfants de 8 à 13 ans sans supervision.
14+	Plus de 14 ans Contient des thèmes ou des éléments pouvant ne pas être adéquats pour les enfants de moins de 14 ans.
18+	Adultes Destiné aux personnes de 18 ans et plus.

***Blocage des canaux et des sources d'entrée***

En plus du blocage d'émissions et de films cotés, il est possible de bloquer l'accès à certains canaux de télévision ou certaines sources d'entrée, par exemple les consoles de jeu.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour accéder à l'onglet Verrouiller, appuyez sur **Next >**.
- 3 Lorsque l'onglet Verrouiller est en surbrillance, appuyez sur **Enter**.

**Remarque**

Vous pouvez utiliser les touches du téléviseur ou de la télécommande pour toutes les opérations de menu.

Le curseur est positionné sur le premier caractère du champ de mot de passe.



- 4 Utilisez les touches numériques de la télécommande pour entrer le mot de passe. Le menu Verrouiller s'affiche :



- 5 Chaîne et Jeux est en surbrillance. Appuyez sur Prev < ou Next > pour sélectionner ON (Activé).
- 6 Pour bloquer un canal, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Verrouillage chaîne, puis appuyez sur Entrer. Les options de verrouillage de canal s'affichent :



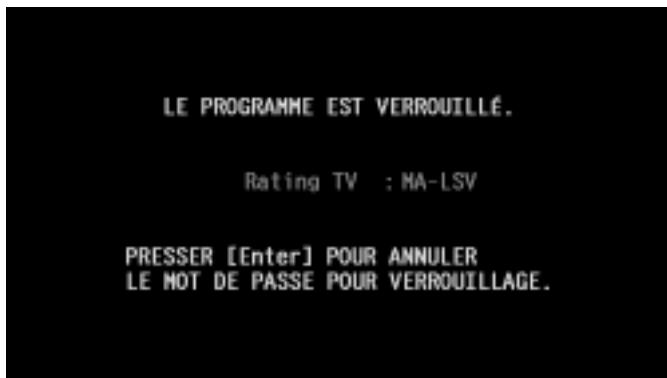
- 7 Appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour mettre en surbrillance le numéro de canal, puis appuyez sur **Enter**. Le curseur en surbrillance se positionne dans la colonne Verrouiller.
- 8 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner Verrouiller ou Déverrouillé (-). Appuyez ensuite sur **Enter**.
- 9 Répétez les étapes 7 et 8 pour verrouiller d'autres canaux, puis appuyez sur **Exit** pour retourner au menu Verrouiller.
- 10 Pour bloquer une source d'entrée, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Verrouillage jeux**, puis appuyez sur **Enter**. Les options de verrouillage de source d'entrée s'affichent :



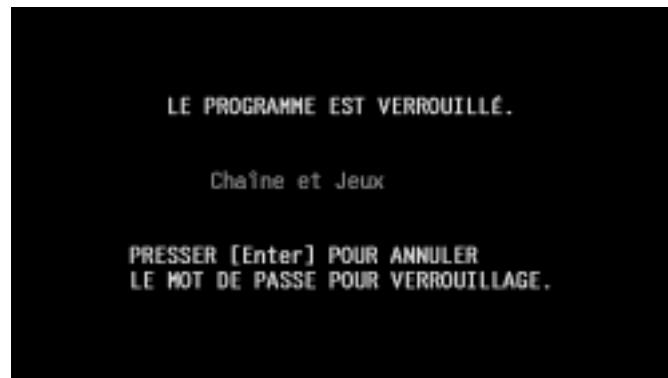
- 11 Appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour mettre en surbrillance la source d'entrée, puis appuyez sur **Enter**. Le curseur en surbrillance se positionne dans la colonne Verrouiller.
- 12 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner Verrouiller ou Déverrouillé (-). Appuyez ensuite sur **Enter**.
- 13 Répétez les étapes 11 et 12 pour verrouiller d'autres sources, puis appuyez sur **Exit** pour retourner au menu Verrouiller.

## Accès aux émissions, aux films, aux canaux et aux sources d'entrée bloqués

Si vous tentez d'accéder à une émission, un film, un canal ou une source d'entrée bloqué, un des écrans suivants s'affiche :



Écran pour émission ou film bloqué (puce antiviolence)



Écran pour canal ou source d'entrée bloqué

Si un de ces écrans s'affiche et que vous désirez accéder à l'émission, au film, au canal ou à la source d'entrée bloqué, observez les étapes suivantes :

- 1 Appuyez sur **Enter**. L'écran vous demandant un mot de passe s'affiche.
- 2 Entrez le code à quatre chiffres en utilisant les touches numériques de la télécommande. L'émission, le film, le canal ou la source d'entrée est par la suite débloqué et la fonction de blocage est désactivée.

Pour réactiver la fonction de blocage, voyez la page 55 (pour le blocage par puce antiviolence) ou la page 59 (pour le blocage de canal et de source d'entrée).

# Réglage de la qualité d'image et de l'audio

Vous pouvez régler la qualité d'image et de l'audio du téléviseur, tel que décrit dans les sections suivantes :

- « Réglage de la qualité d'image » ci-dessous
- « Sélection du format de l'image » à la page 66
- « Réglage du son » à la page 68

## Réglage de la qualité d'image

Trois modes couleur (paramètres d'image préréglés) permettant de régler rapidement la qualité d'image pour différents éclairages et types d'image sont offerts sur le téléviseur. Une fois qu'un mode couleur a été sélectionné, vous pouvez mettre au point la luminosité, le contraste, la saturation, la teinte, le niveau de noir, la température des couleurs et la position de l'image. Vous pouvez également créer des modes couleur personnalisés qui vous permettront de régler rapidement la qualité d'image pour répondre à vos exigences spéciales de visionnement.

Les modes couleur et les réglages de qualité d'image sont sauvegardés individuellement pour chaque source d'image. Avant de modifier les réglages, sélectionnez la source à régler (p. ex., syntoniseur TVHD ou lecteur DVD) et visionnez une image. Une fois les réglages terminés pour cette source, sélectionnez chacune des autres sources pour effectuer tout réglage désiré.

- 1 Sélectionnez la source pour laquelle vous désirez régler la qualité d'image et visionnez une image.
- 2 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 3 Appuyez sur la touche **Enter**. Le réglage Mode couleurs est en surbrillance.

### Remarque

Selon la source d'entrée sélectionnée, certains réglages de qualité d'image peuvent ne pas être offerts.

### Remarque

Vous pouvez utiliser les touches du téléviseur ou de la télécommande pour toutes les opérations de menu.



## Modification du mode couleur

- 1 Appuyez sur Enter.
- 2 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour sélectionner un des modes suivants, puis appuyez sur Enter :

### Dynamique

Idéal pour visionner des films dans une pièce bien éclairée. Les couleurs sont chaudes et vivantes.

### Théâtre

Pour le visionnement de films dans une pièce assombrie. Les couleurs sont naturelles et plus subtiles que le mode Dynamique.

### Naturel

Pour le visionnement d'émissions dans une pièce sous éclairage ambiant.

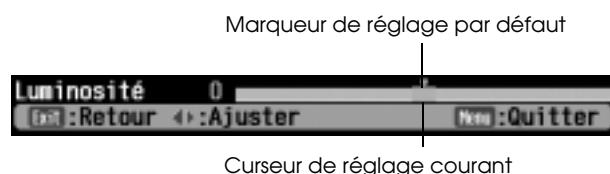
### Personnel1 et Personnel2

Réglez n'importe lequel des autres réglages du menu Vidéo. Les réglages effectués sont utilisés lorsque vous sélectionnez Personnel1 ou Personnel2 en appuyant sur la touche Color.

## Réglage de la luminosité, du contraste, de la netteté, de la saturation, de la teinte et du niveau de noir

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance le réglage, puis appuyez sur Enter.

Le menu disparaît et le sélecteur de réglage s'affiche au bas de l'écran.



- 2 Appuyez sur Prev < ou Next > pour modifier le réglage. Appuyez à plusieurs reprises sur les touches ou maintenez-les enfoncées. Le curseur de réglage courant se déplace et le numéro change, mais le marqueur de réglage par défaut reste immobile.

Le tableau ci-dessous décrit l'incidence des ajustements sur les réglages :

Réglage	Côté gauche (touche Prev <)	Côté droit (touche Next >)
Luminosité	Plus foncé	Plus clair
Contraste	Moins de contraste	Plus de contraste
Netteté	Moins de netteté	Plus de netteté
Saturation	Couleurs moins saturées	Couleurs plus saturées
Teinte	Teintes rouges accrues	Teintes vertes accrues
Niveau Noir	Réduit le niveau de noir	Accroît le niveau de noir

- 3 Appuyez sur Exit pour retourner aux menus ou appuyez sur Menu pour retourner à l'image.

## Réglage de la température des couleurs

- 1 Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Temp. couleur.
- 2 Appuyez sur Prev < ou Next > pour sélectionner une des options suivantes :

### Chaud

Modifie le ton général pour mettre en évidence les couleurs chaudes, notamment l'or et le brun.

### Froid

Modifie le ton général pour mettre en évidence les couleurs froides, notamment le bleu et le vert.

### Moyen

Équilibre le ton général entre les couleurs chaudes et froides.

## Réglage de la position de l'image

- 1 Pour régler la position de l'image sur l'écran, appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Position.
- 2 Appuyez sur Enter.

Le menu disparaît et un sélecteur de position s'affiche sur l'image :



### Remarque

Pour modifier la position de l'image, une image doit être présente à l'écran.

- 3 Pour positionner l'image sur l'écran, appuyez sur Select ▼, Select ▲, Prev < ou Next >, au besoin. (Cela n'a aucune incidence sur la position des menus.)
- 4 Appuyez sur Exit quand vous avez terminé.

## Sélection du réglage de qualité d'image vidéo en composantes

Si vous visionnez des émissions de type 480p (EDTV) par l'entremise d'un syntoniseur TVHD, vous pourriez sélectionner l'option Matrice couleur 480p du réglage HDTV. Sélectionnez le réglage DVD pour le visionnement de DVD. La qualité d'image et des couleurs est améliorée pour les dispositifs connectés aux ports Component Input (entrée video en composantes) du téléviseur.

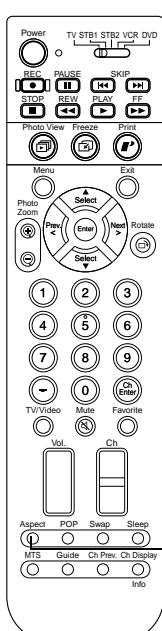
- 1 Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet Réglage, appuyez sur Next >.

- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage Aspect automatique est en surbrillance.
- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance le réglage Matrice couleur 480p.



- 5 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner DVD (et optimiser la qualité des images DVD) ou HDTV (TVHD) (et optimiser la qualité des images TVHD).
- 6 Appuyez sur **Exit** pour sélectionner un autre menu ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Sélection du format de l'image



La plupart des signaux de télévision et vidéo déterminent la taille de l'image projetée à l'écran. Si la source vidéo est branchée au port **Video** ou **S-Video** du téléviseur, ou si vous visionnez une émission par l'entremise du syntoniseur intégré du téléviseur, il est possible de modifier le format de l'image en appuyant sur la touche **Aspect** de la télécommande.

Appuyez à plusieurs reprises sur la touche **Aspect** pour sélectionner un des formats indiqués ci-dessous. Le nom du format s'affiche dans le coin supérieur gauche.

**Normal** est le format par défaut pour toute source vidéo, lorsque celle-ci est de format 4:3 standard.



**Plein** agrandit le format d'image 4:3 standard aux dimensions du format 16:9 en étirant de façon égale tous les côtés de l'image.



Large agrandit le format d'image 4:3 standard aux dimensions du format 16:9 en étirant l'image du centre vers les côtés.



Zoom agrandit l'image au complet en supprimant une partie du haut et du bas de l'image pour obtenir un gros plan. Utilisez le format Zoom lorsque vous visionnez des films en format « letter box » pour qu'ils s'adaptent aux dimensions de l'écran.



Auto (Autom.) permet au téléviseur de sélectionner un format adéquat selon le signal reçu. Si celui-ci ne peut détecter un format à partir du signal, il utilise le format sélectionné par défaut dans le système de menus, tel que décrit ci-après.

### **Sélection du format de l'image par défaut**

Il est également possible d'utiliser le système de menus pour sélectionner le format de l'image utilisé par le téléviseur lorsque qu'il ne peut détecter le format de l'image de la source du signal :

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet **Réglage**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Aspect automatique** est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner le réglage désiré (Normal, Large, Plein ou Zoom).

- Appuyez sur **Exit** pour sélectionner un autre menu ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Réglage du son

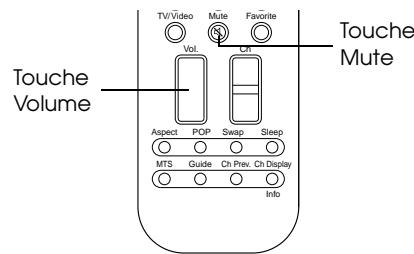
Pour augmenter ou diminuer le volume du téléviseur, appuyez sur les touches **Vol.** supérieure ou inférieure du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Pour activer la sourdine, appuyez sur la touche **Mute** de la télécommande.

### Remarque

Si vous avez connecté un casque d'écoute, les haut-parleurs du téléviseur sont désactivés. Vous pouvez également appuyer sur la touche **Mute** pour mettre le casque d'écoute en sourdine.

Si vous avez branché le téléviseur à un amplificateur externe et à des haut-parleurs supplémentaires (voyez la page 29), les touches **Vol.** commandent également le son de ces haut-parleurs.

Si vous avez branché un casque d'écoute dans le connecteur **Headphone** (Casque d'écoute) du panneau avant du téléviseur, vous pourrez entendre du son même si le réglage **Enceinte** a été désactivé.



Pour régler les graves, les aigus ou la balance du son des haut-parleurs du téléviseur, vous pouvez modifier les réglages Audio dans le système de menus. Vous pouvez également désactiver les haut-parleurs ou la fonction d'ambiophonie simulée du téléviseur.

- Syntonisez une émission pour vérifier le résultat des réglages audio effectués.
- Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- Pour mettre en surbrillance l'onglet **Audio**, appuyez sur **Next >**.
- Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Graves** est en surbrillance.



- Appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour mettre en surbrillance **Graves**, **Aigus** ou **Balance**.
- Appuyez sur **Enter**. Le menu disparaît et le sélecteur de réglage s'affiche au bas de l'écran.



Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour augmenter ou diminuer la valeur de réglage. Appuyez à plusieurs reprises sur les touches ou maintenez-les enfoncées. Le curseur de réglage courant se déplace et le numéro change, mais le marqueur de réglage par défaut reste immobile. Appuyez sur **Exit** pour retourner aux menus ou appuyez sur **Menu** pour retourner à l'image.

- 7** Pour activer ou désactiver la fonction **Surround** ou **Enceinte**, appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour basculer entre les deux options.
- 8** Appuyez sur **Exit** pour sélectionner un autre menu ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.



# Utilisation des fonctions du téléviseur

Le téléviseur est doté d'une foule de fonctions utiles, tel que décrit dans les sections ci-après :

- « Impression de l'image à l'écran » ci-dessous
- « Utilisation du mode POP (Picture-Outside-Picture) » à la page 73
- « Utilisation de la fonction de zappage de canaux » à la page 75
- « Activation de l'affichage des sous-titres codés pour malentendants » à la page 78
- « Sélection d'une autre piste audio ou d'une autre langue » à la page 79
- « Arrêt automatique du téléviseur » à la page 79

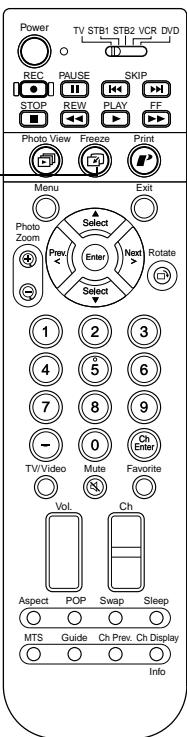
## Impression de l'image à l'écran

Vous pouvez « figer » toute image vidéo affichée à l'écran du téléviseur, par exemple une scène de film ou d'un événement sportif télévisé (à l'exception des sources connectées au port DVI ou PC), puis l'imprimer, si vous le désirez. Puisqu'il n'est pas possible de sauvegarder l'image en format numérique, n'oubliez pas de l'imprimer si vous désirez en conserver une copie.

- 1 Lorsque vous visionnez une émission ou un film, appuyez sur la touche **Freeze** (Arrêt sur image) du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. L'écran Freeze s'affiche :



Le visionnement de l'émission ou du film se poursuit à droite et une image « figée » est affichée sur la gauche.



- 2** La fonction d'arrêt sur image capture trois différentes images à des intervalles de 40 millisecondes pour vous permettre de choisir celle qui vous convient le mieux. Pour visionner ces trois images, appuyez sur **Prev. <** ou **Next >**. (Pour créer des images « figées » supplémentaires, appuyez de nouveau sur la touche **Freeze**.) Les images « figées » précédemment sont effacées.)
- 3** Pour agrandir l'image sélectionnée, appuyez sur **Enter**. Pour retourner à l'écran **Freeze**, appuyez sur **Exit**.
- 4** Pour imprimer l'image affichée, appuyez sur la touche **Print** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. L'écran **Param. impression** s'affiche. (Le visionnement de l'émission ou de l'image courante se poursuit à droite.)



**Remarque**

Pour la plupart des images vidéo, l'arrêt sur image en mode standard est suffisant. Cependant, lorsqu'une image comportant du texte (par exemple une recette) ou une image provenant d'un lecteur de DVD utilisant une sortie progressive est « figée », vous obtiendrez de meilleurs résultats en modifiant le mode de capture. Voyez la page 73 pour des directives.

**Remarque**

Assurez-vous que l'imprimante contient du papier. Voyez la page 90.

- 5** Pour sélectionner le nombre de copies de l'image à imprimer, appuyez sur **Prev. <** ou **Next >**.
- 6** Appuyez sur **Enter**. L'image est acheminée vers l'imprimante. Pendant l'impression, le témoin **Printer** (Imprimante) clignote. Une fois l'impression terminée, le témoin **Printer** s'éteint.
- 7** Pour effectuer un autre arrêt sur image pour fins d'impression, répétez les étapes 1 à 6. Vous pouvez imprimer jusqu'à trois images « figées » à la fois.
- 8** Pour quitter le menu **Freeze**, appuyez sur la touche **Exit** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.

Pour annuler un travail d'impression ou en vérifier l'état, voyez la page 95.

Lorsqu'un message d'erreur d'impression s'affiche, sélectionnez **Oui** pour afficher le problème. Observez ensuite les directives à l'écran pour résoudre le problème et poursuivre l'impression. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, voyez la page 122.

Une fois l'impression terminée, retirez les bords de la photo en les pliant de l'avant vers l'arrière et en les détachant ensuite de la photo.

## Modification des réglages de capture

Lorsqu'une image comportant du texte ou une image provenant d'un lecteur de DVD utilisant une sortie progressive est « figée », vous obtiendrez de meilleurs résultats en modifiant le mode de capture, tel que décrit ci-dessous.

- 1 Appuyez sur la touche **Freeze**.
- 2 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Paramétrage capture** et appuyez sur **Enter**. L'écran **Paramétrage capture** s'affiche :



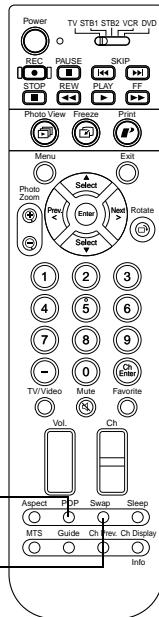
- 3 Pour modifier le format de l'image capturée, appuyez sur **Enter**. Appuyez ensuite sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **16:9** et appuyez sur **Enter**.
- 4 Pour modifier la méthode de capture, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Méthode de capture** et appuyez sur **Enter**. Appuyez ensuite sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Balayage progressif** et appuyez sur **Enter**.
- 5 Une fois terminé, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Entrée** et appuyez sur **Enter**.
- 6 Appuyez sur **Exit** pour retourner au mode de visionnement normal.
- 7 Appuyez sur **Freeze** pour effectuer un arrêt sur image en utilisant les nouveaux réglages, tel que décrit à la page 71.

## Utilisation du mode POP (Picture-Outside-Picture)

Vous pouvez visionner simultanément les images télédiffusées sur deux canaux ou en provenance, par exemple, de deux sources en utilisant le mode POP (Picture-Outside-Picture [image hors image]). Cela vous permet de jeter un coup d'œil sur un événement sportif télédiffusé tout en visionnant un film. Vous pouvez également visionner des émissions, un film sur DVD ou une autre source pendant le visionnement de photos en provenance d'un appareil photo numérique ou d'un CD externe.

Il n'est pas possible de visionner des images en mode POP en utilisant de l'équipement branché sur des sources d'entrée pour les combinaisons suivantes :

- Entrées composantes 1 et 2
- Entrées composantes 1 ou 2 et DVI ou PC
- DVI et PC



#### Remarque

Si vous visionnez une émission télévisée et qu'aucune autre source vidéo n'est sélectionnée, le canal de télévision suivant est automatiquement sélectionné comme deuxième source.

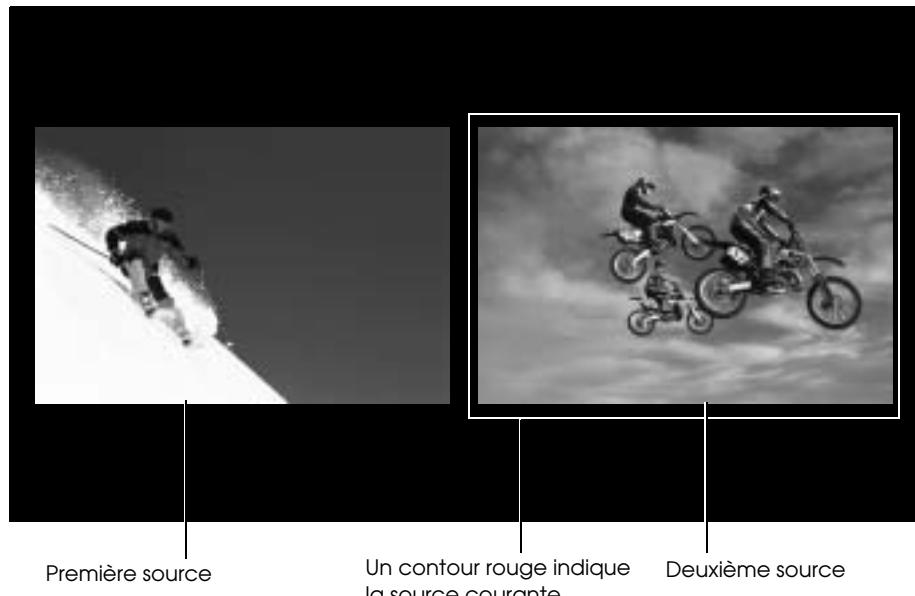
Si vous désirez visionner des photos sur une carte mémoire d'appareil photo numérique ou d'un CD en utilisant le mode POP, insérez d'abord la carte ou le CD. L'écran de la visionneuse s'affiche. Appuyez sur la touche POP de la télécommande. (Les images peuvent seulement être visionnées dans ce mode; il n'est pas possible de les imprimer.)

La fenêtre de la visionneuse de photos demeure affichée sur le côté droit de l'écran lorsque vous utilisez le mode POP. Appuyez sur la touche Swap pour déplacer le contour rouge d'une source à l'autre.

Pour quitter la visionneuse de photos lorsque sa fenêtre comporte un contour rouge en mode POP, appuyez sur la touche POP, appuyez sur la touche 5, puis appuyez sur Enter.

La première source vidéo sélectionnée pour le visionnement en mode POP est la source principale. Il n'est possible que d'entendre l'audio de cette source; sélectionnez la source que vous désirez d'abord écouter.

- 1 Appuyez sur la touche TV/Video sur le panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande pour sélectionner la source principale (par exemple, Vidéo 1 pour le lecteur de DVD). Vous entrez uniquement l'audio de cette source lorsque le mode POP est activé.
- 2 Appuyez sur la touche POP de la télécommande. L'image de la première source s'affiche sur la gauche et celle de la deuxième source sur la droite.



- 3 Appuyez sur la touche TV/Video pour modifier la deuxième source, le cas échéant.

Voici comment sélectionner une nouvelle source en mode POP :

- 1 Appuyez sur la touche Swap de la télécommande pour sélectionner la source gauche ou droite. Un contour rouge indique la source courante (toujours à droite).
- 2 Appuyez sur la touche TV/Video pour modifier la source. Si vous utilisez la visionneuse de photos, appuyez sur la touche Photo Zoom + ou - pour sélectionner une image.

Pour redimensionner les fenêtres en mode POP, appuyez sur **Swap** pour sélectionner une source, puis appuyez sur **Next >** pour agrandir la fenêtre ou sur **Prev. <** pour la réduire. L'autre fenêtre est automatiquement redimensionnée pour correspondre à l'écran.



Pour quitter le mode POP, vérifiez si la source que vous désirez continuer de visionner est sélectionnée (au besoin, appuyez sur **Swap** pour la sélectionner). Appuyez ensuite deux fois sur **POP** ou appuyez sur **Exit**.

## Utilisation de la fonction de zapping de canaux

Le zapping de canaux permet de jeter un coup d'œil rapide sur des émissions télédiffusées sur un maximum de sept canaux supplémentaires tout en visionnant une émission sur un huitième canal. Lorsque vous repérez un canal que vous désirez visionner, vous pouvez sélectionner ce canal pour en faire le canal principal.

Pour utiliser le zapping de canaux, vous devez syntoniser une émission télédiffusée reçue depuis le port ANT 1 (tel qu'illustré à la page 17). Le câble de raccordement installé en usine et reliant les ports ANT 2 et RF Output doit également être en place. Suivez les étapes ci-dessous pour désactiver le port ANT 2; cela libère le syntoniseur requis.

### Désactivation du port ANT 2

- 1 Assurez-vous que le câble de raccordement reliant les ports ANT 2 et RF Output est toujours branché à l'arrière du téléviseur.

#### Remarque

Si vous affichez la visionneuse de photos dans la fenêtre droite du mode POP, appuyez sur **Swap** pour sélectionner une autre source avant de redimensionner la fenêtre. Il n'est pas possible de redimensionner directement la fenêtre de la visionneuse de photos en mode POP.

#### Remarque

De plus, vous devez désactiver la puce antiviolence (puce V) pour utiliser le zapping de canaux. Voyez la page 55 pour des directives.

- 2 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Le menu Vidéo s'affiche.



- 3 Appuyez sur **Next >** pour mettre en surbrillance **Chaîne**, puis appuyez sur **Enter**.
- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Usage antenne 2**, puis appuyez sur **Next >** pour sélectionner **OFF** (Désactivé).

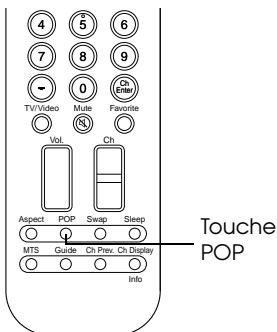


- 5 Appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

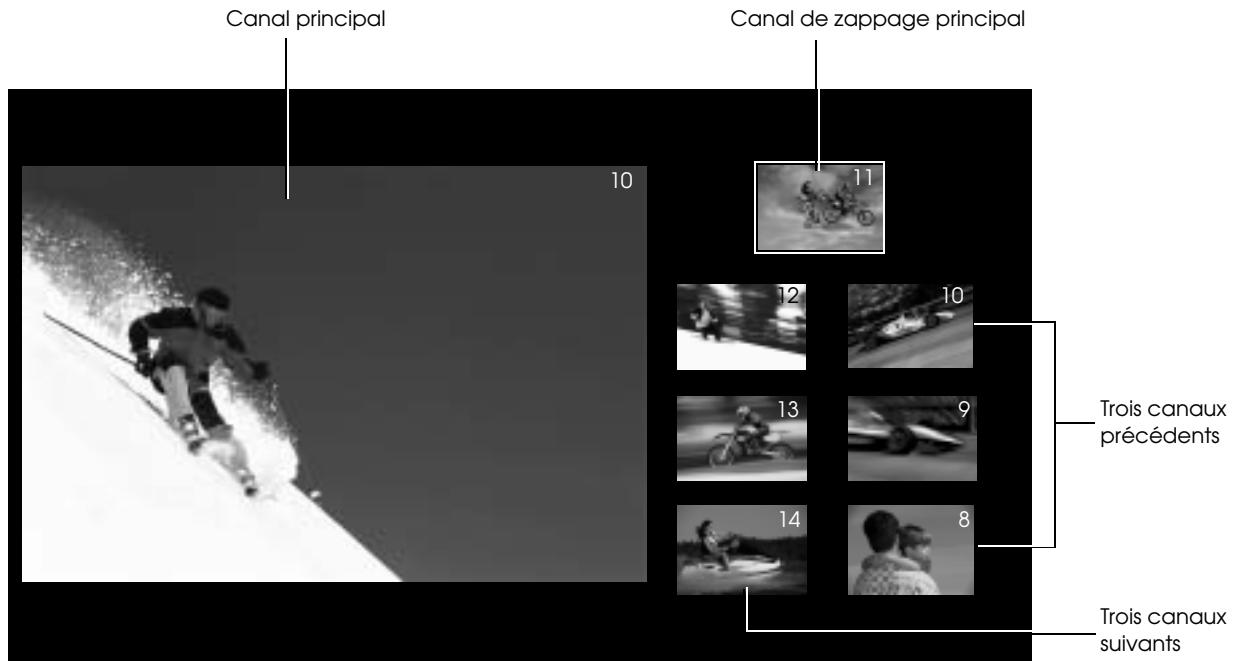
### Zappage de canaux

Le premier canal sélectionné lors du zappage de canaux est le canal principal. Seul l'audio de ce canal peut être entendu; sélectionnez le canal pour lequel vous désirez entendre du son.

- 1 Appuyez sur la touche **POP** de la télécommande. L'affichage en mode POP (Picture-Outside-Picture [image hors image]) est activé (deux images à la fois).
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche **POP**.



La fenêtre de zapping de canaux est affichée à droite, tandis que le canal principal est affiché à gauche. Les quatre prochains canaux et les deux canaux précédents s'affichent les uns après les autres sur le côté droit de l'écran et présentent une image immobile pour chaque canal. Le canal de zapping principal situé dans la partie supérieure de l'écran comporte un contour rouge.



Voici comment contrôler le zapping de canaux :

- Pour sélectionner le canal zappé dans la partie supérieure comme canal principal et l'afficher à gauche, appuyez sur la touche **Swap**.
- Pour sélectionner le canal zappé suivant comme canal principal, appuyez sur **Ch +** ou **Select ▲**. Les canaux effectuent une rotation. Lorsque les canaux désirés sont affichés, appuyez sur **Enter** pour arrêter la rotation des canaux.
- Pour sélectionner le canal zappé précédent comme canal principal, appuyez sur **Ch -** ou **Select ▼**. Les canaux effectuent une rotation. Lorsque les canaux désirés sont affichés, appuyez sur **Enter** pour arrêter la rotation des canaux.

Pour retourner au visionnement d'un seul canal, appuyez sur la touche **POP** ou **Exit**. (Pour visionner simultanément deux canaux, appuyez de nouveau sur **POP** et observez les étapes à la page 73.)

## Activation de l'affichage des sous-titres codés pour malentendants

Vous pouvez activer l'affichage des sous-titres codés pour lire des dialogues ou des informations télédiffusées avec certaines émissions. Vous pouvez également activer une option permettant d'afficher les sous-titres codés chaque fois que vous appuyez sur la touche **Mute** de la télécommande. De cette façon, vous ne manquerez aucun dialogue lorsque le son est en sourdine.

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet **Réglage**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Aspect automatique** est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance le réglage **Closed Caption** (Sous-titres codés).

- 5 Appuyez sur **Prev <** ou **Next >** pour sélectionner une des options suivantes :

**CC1, CC2, CC3 ou CC4**

Permet d'afficher les sous-titres codés des dialogues et des effets sonores de l'émission télédiffusée.

**TEXTE1, TEXTE2, TEXTE3 ou TEXTE4**

Permet d'afficher les sous-titres codés pour les informations télédiffusées par le réseau ou la station de télévision.

**ASSOURDI.**

Permet d'afficher les sous-titres codés chaque fois que vous appuyez sur la touche **Mute** de la télécommande.

**OFF (Désactivé)**

Permet de désactiver l'affichage des sous-titres codés.

- 6 Appuyez sur **Exit** pour sélectionner un autre menu ou appuyez sur **Menu** pour quitter le système de menus.

## Sélection d'une autre piste audio ou d'une autre langue

Lorsque le canal visionné offre plusieurs pistes audio, vous pouvez sélectionner une piste différente pour entendre le son en mono (le réglage par défaut est Stéréo) ou dans une autre langue.

Pour sélectionner les modes audio, appuyez sur la touche MTS (Multichannel Television Stereo [son multicanaux]) dans la partie inférieure de la télécommande. Le mode courant s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Appuyez sur la touche MTS pour modifier le mode au besoin.

## Arrêt automatique du téléviseur

Vous pouvez régler le téléviseur pour que celui-ci s'éteigne automatiquement si vous vous endormez ou désirez contrôler la durée de la période de visionnement. Il est possible de régler le téléviseur pour que celui-ci passe au mode « Veille » après 30, 60 ou 90 minutes ou qu'il s'éteigne automatiquement après 30 minutes en cas d'absence de signal.

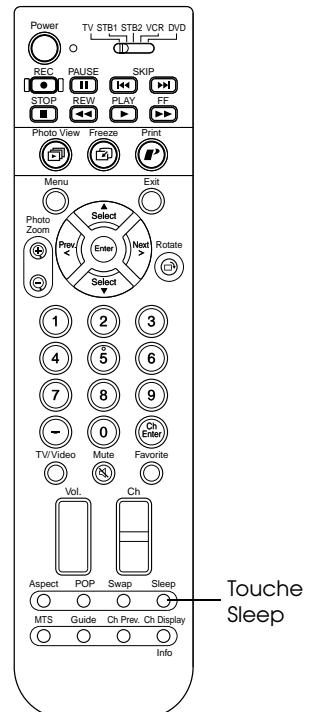
### Activation du mode veille

- 1 Appuyez sur la touche **Sleep** (Veille) de la télécommande. **ARRÊT DIFFÉRÉ OFF** s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran.
- 2 Appuyez de nouveau sur la touche **Sleep** pour sélectionner une des options suivantes :
  - **ARRÊT DIFFÉRÉ 30mn**
  - **ARRÊT DIFFÉRÉ 60mn**
  - **ARRÊT DIFFÉRÉ 90mn**
- 3 Pour vérifier le temps restant avant que le téléviseur passe au mode veille, appuyez sur la touche **Sleep**. Lorsqu'il reste moins de 3 minutes, le temps restant demeure affiché à l'écran. Appuyez de nouveau sur **Sleep** si vous désirez modifier le temps ou désactiver le mode Veille.
- 4 Une fois le temps écoulé, l'écran du téléviseur s'éteint et le témoin **Power** clignote en orange. Lorsque le témoin **Power** est orange et reste allumé, le téléviseur est en mode Veille.

Pour annuler le mode Veille, appuyez sur la touche **Power** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.

### Réglage de l'arrêt automatique

- 1 Appuyez sur la touche **Menu** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.
- 2 Pour mettre en surbrillance l'onglet **Réglage**, appuyez sur **Next >**.
- 3 Appuyez sur **Enter**. Le réglage **Aspect automatique** est en surbrillance.



- 4 Appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Arrêt automatique.



- 5 Appuyez sur Prev < ou Next > pour sélectionner ON (Activé).
- 6 Appuyez sur Menu pour quitter le système de menus. Lorsque le téléviseur ne reçoit aucun signal pendant 30 minutes, celui-ci s'éteint.

# Visionnement, impression et enregistrement de photos

Vous pouvez utiliser les logements pour carte mémoire d'appareil photo numérique et l'imprimante intégrés au téléviseur, ainsi que l'unité de CD-R/RW externe, pour visionner, imprimer et enregistrer des photos numériques, tel que décrit dans les sections suivantes :

- « Visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou sur un CD » ci-dessous
- « Impression de photos » à la page 90
- « Enregistrement de photos sur CD » à la page 96

## Visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou sur un CD

Vous pouvez visionner sur l'écran du téléviseur des photos enregistrées sur une carte mémoire d'appareil photo numérique ou sur un CD compatible. Vous pouvez également agrandir et pivoter les photos et les visionner dans un diaporama.

- « Photos et structure de fichiers compatibles (carte mémoire d'appareil photo numérique) » ci-dessous
- « Insertion d'une carte mémoire » à la page 82
- « Photos et structure de fichiers compatibles (CD) » à la page 84
- « Insertion d'un CD » à la page 84
- « Agrandissement et pivotement des photos » à la page 87
- « Visionnement d'un diaporama » à la page 88

### Photos et structure de fichiers compatibles (carte mémoire d'appareil photo numérique)

Assurez-vous que la carte mémoire d'appareil photo numérique utilise les conventions de structure de fichiers et de dénomination définies dans la norme DCF pour que la visionneuse de photos puisse afficher vos photos. La plupart des appareils photo numériques formatent automatiquement les fichiers selon ce format, mais lorsque vous copiez les photos sur la carte mémoire en utilisant tout autre dispositif, il peut être nécessaire de définir vous-même cette structure.

- La structure de dossiers doit être :

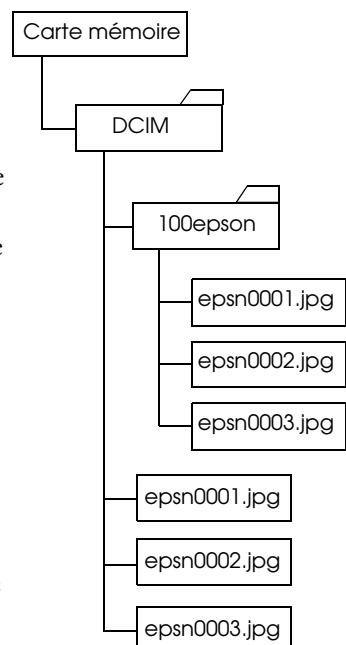
D:\DCIM\  
ou  
D:\DCIM\123abcde\

où D: est la lettre de l'unité du lecteur de carte ayant un dossier DCIM sous celui-ci. Les photos doivent être placées dans le dossier DCIM ou dans un dossier sous celui-ci. Tout

### Remarque

Le téléviseur peut afficher des photos en format JPEG (Joint Photographic Experts Group (Groupe mixte d'experts en photographie)) enregistrées sur des cartes mémoires compatibles avec la version 1.0 de DCF (Design rule for Camera File system (Système de conventions pour fichiers d'appareils photo)).

Il n'est pas possible d'utiliser de disque Microdrive<sup>MC</sup> de cartes Memory Stick<sup>PRO</sup><sup>MC</sup> ou PRO Duo<sup>MC</sup> dans le téléviseur.



dossier sous le dossier DCIM doit avoir un nom comportant au plus 8 caractères, habituellement trois chiffres suivis d'au plus cinq caractères alphabétiques; par exemple, 100epson.

- Les fichiers photo doivent être de format JPEG et dénommés :

*abcd1234.jpg*

#### Remarque

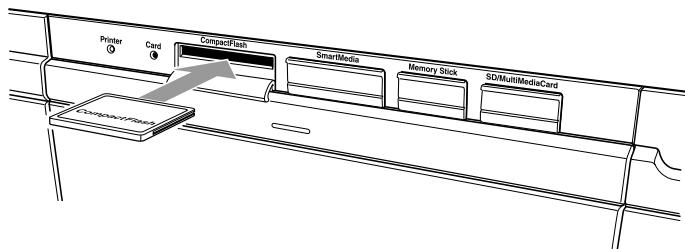
La visionneuse de photos ne peut afficher, agrandir ou imprimer des images de format TIF. Seule l'icône  de ces images s'affiche dans les écrans de la visionneuse. Par contre, il est possible d'enregistrer des images de format TIF sur CD-R/RW et de les visionner sur un ordinateur.

Où *abcd1234* est un nom de fichier de huit caractères, commençant par quatre lettres et se terminant par quatre chiffres supérieurs à 0000, par exemple *epsn1001.jpg*.

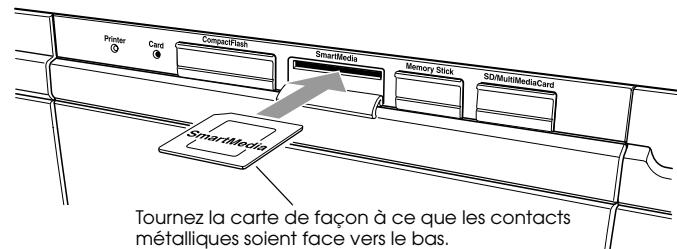
- Les fichiers photo doivent comporter une date et une heure afin que le diaporama affiche ces fichiers selon les dates et heures.
- Les fichiers photo doivent comporter des données d'images miniatures, par exemple comme dans les fichiers JPEG de format Exif, pour accélérer leur affichage dans la visionneuse de photos.

#### Insertion d'une carte mémoire

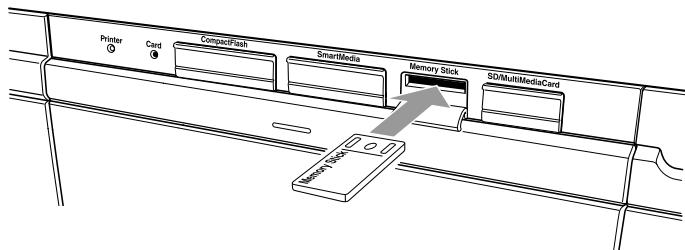
- 1 Assurez-vous que le téléviseur est en marche et que le témoin Power est vert et ne clignote pas. De plus, assurez-vous que les témoins Card et Printer sont éteints.
- 2 Insérez la carte mémoire dans le logement approprié sur le panneau avant du téléviseur. Le témoin Card clignote en orange lorsque le téléviseur effectue la lecture des données sur la carte.



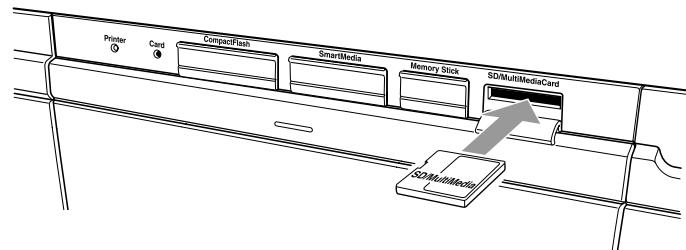
Carte CompactFlash®



Carte SmartMedia®



Memory Stick®



SD/MultiMediaCard™

#### Remarque

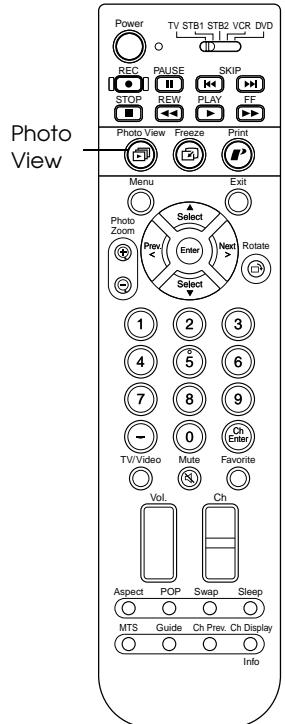
Les cartes Memory Stick PRO et PRO Duo ne sont pas actuellement prises en charge.

- 3 Après quelques secondes, l'écran Photo s'affiche. Celui-ci affiche les photos enregistrées sur la carte mémoire et indique en surbrillance la première photo (contour doré) :



#### Remarque

Lorsque la visionneuse de photos n'est pas lancée automatiquement, appuyez sur la touche Photo View du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.



- 4 Si vous avez inséré plusieurs cartes mémoire, les photos de la carte insérée en premier s'affichent d'abord à l'écran.

Pour visionner les photos d'une autre carte mémoire, appuyez sur la touche 1. (Ou appuyez sur Menu, appuyez ensuite sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Carte de mémoire ou CD, puis appuyez sur Enter.)

Le menu Carte de mémoire ou CD à gauche s'ouvre. Appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance la carte mémoire désirée, puis appuyez sur Enter.

- 5 Observez les directives des sections suivantes pour visionner ou imprimer des photos :
- « Agrandissement et pivotement des photos » à la page 87
  - « Visionnement d'un diaporama » à la page 88
  - « Impression de photos » à la page 90
- 6 Pour quitter la visionneuse de photos, appuyez sur la touche 5 ou appuyez sur Menu, mettez en surbrillance Quitter visionneuse et appuyez sur Enter.
- 7 Attendez que le témoin Card cesse de clignoter ou s'éteigne, puis retirez toute carte mémoire de son logement.

#### Remarque

Vous pouvez sélectionner les menus à gauche de l'écran en appuyant sur la touche Menu, en mettant en surbrillance le menu et en appuyant sur Enter. De plus, vous pouvez les sélectionner en appuyant sur la touche numérique correspondant au menu, notamment 1 pour le menu Carte de mémoire ou CD ou 2 pour le menu Diaporama.

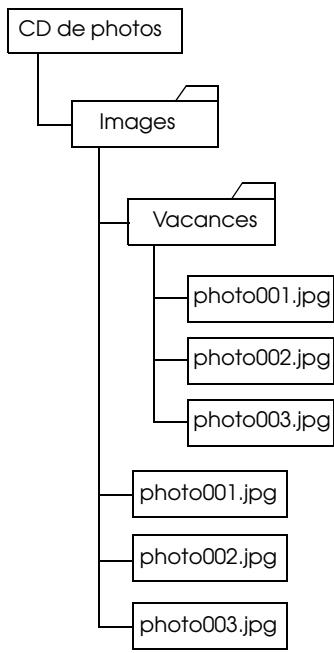
#### Mise en garde

Ne retirez pas une carte mémoire de son logement lorsque le témoin Card clignote, au risque d'endommager la carte.

## Photos et structure de fichiers compatibles (CD)

Si vous créez un CD-R/RW de photos à l'aide d'un ordinateur, assurez-vous d'utiliser les conventions de structure de fichiers et de dénomination définies dans la norme DCF pour que la visionneuse de photos puisse afficher vos photos. Le CD-R/RW doit comporter des dossiers et des fichiers conformes à la structure et au format suivants :

- La structure de dossiers doit être :



*racine\aaaaaaaaaa\*

Où *racine* est le répertoire racine et *aaaaaaaaaa* est le nom de dossier d'au plus huit caractères sous le répertoire racine, par exemple *\images*. Tout dossier sous le dossier de premier niveau doit également comporter un nom d'au plus huit caractères.

- Les fichiers photo doivent être nommés :

*aaaaaaaaaa.jpg*

Où *aaaaaaaaaa* est le nom de fichier d'au plus huit caractères (comportant des caractères alphabétiques et les symboles ~ et/ou \_), par exemple : *photo001.jpg*. Le fichier doit être de format JPEG.

- Les fichiers photo doivent comporter une date et une heure afin que le diaporama affiche ces fichiers selon les dates et heures.
- Les fichiers photo doivent comporter des données d'images miniatures, par exemple comme dans les fichiers JPEG de format Exif, pour accélérer leur affichage dans la visionneuse de photos.

Il n'est pas possible d'utiliser le téléviseur pour enregistrer des photos sur un CD-R/RW comportant des fichiers enregistrés auparavant par un ordinateur. Vous pouvez visionner et imprimer des photos de ces CD, mais vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelles photos sur ceux-ci en utilisant l'unité branchée sur le téléviseur. L'unité branchée sur le téléviseur et celle de l'ordinateur n'utilisent pas la même méthode pour l'enregistrement des fichiers. Lorsque vous désirez enregistrer des photos sur un CD-R/RW, utilisez un CD vierge neuf.

### Insertion d'un CD

Avant de visionner des photos enregistrées sur un CD, assurez-vous d'avoir connecté l'unité de CD-R/RW externe fournie avec le téléviseur. Voyez la page 15 pour des directives.

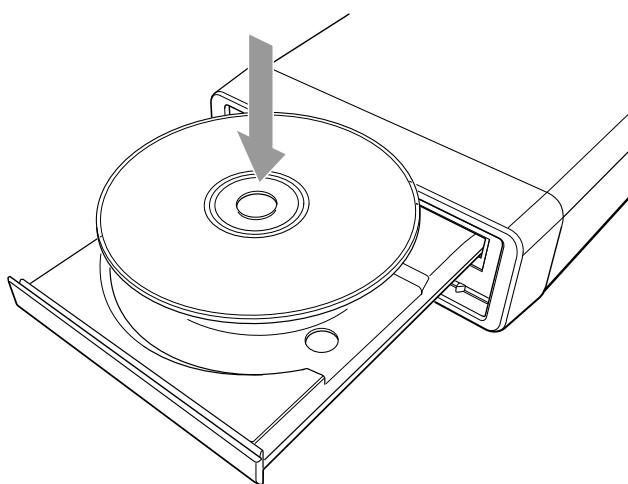
Observez les étapes suivantes pour insérer un CD-R/RW dans l'unité de CD-R/RW externe :

- 1 Assurez-vous que le téléviseur est en marche et que le témoin **Power** est vert et ne clignote pas.
- 2 Appuyez sur le bouton d'éjection sur l'unité pour ouvrir son plateau.

### Remarque

La visionneuse de photos ne peut afficher, agrandir ou imprimer des images de format TIF. Seule l'icône  de ces images s'affiche dans les écrans de la visionneuse. Par contre, il est possible d'enregistrer des images de format TIF sur CD-R/RW et de les visionner sur un ordinateur.

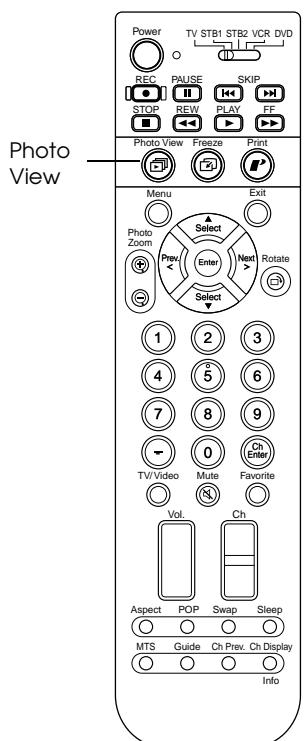
- 3** Placez le CD-R/RW sur le plateau, avec le côté pour étiquette orienté vers le haut. Assurez-vous que le CD repose bien à plat sur le plateau.



## Mise en garde

Utilisez toujours le bouton d'éjection pour ouvrir et fermer le plateau. Le fait de pousser le plateau avec les mains peut endommager l'unité et le CD.

- 4 Appuyez de nouveau sur le bouton d'éjection pour fermer le plateau.
  - 5 Appuyez sur la touche Photo View du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. L'écran Photo s'affiche :



- 6 Appuyez sur la touche 1. (Ou appuyez sur la touche Menu, puis appuyez sur Enter.)

Le menu Carte de mémoire ou CD à gauche s'ouvre.

### Remarque

Lorsque aucun dossier ne s'affiche, il est possible que l'unité ne soit pas prête. Attendez quelques instants et répétez l'étape 6.

Si aucun dossier ne s'affiche, il est possible que les dossiers ou fichiers du CD ne soient pas conformes aux formats et structures requis. Voyez la page 84 pour les détails.

- 7 Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance CD-R/RW (le cas échéant) puis appuyez sur **Enter**. Les dossiers du CD s'affichent dans l'écran Photo View :



- 8 Sélectionnez un dossier en appuyant sur la touche **Prev. <**, **Next >**, **Select ▼** ou **Select ▲**. Appuyez ensuite sur **Enter**. Le dossier s'ouvre et ses photos s'affichent dans l'écran Photo View :



- 9 Pour visionner les photos d'un autre dossier, appuyez sur **Exit**. Répétez ensuite l'étape 8.

- 10 Observez les directives des sections suivantes pour visionner ou imprimer des photos :

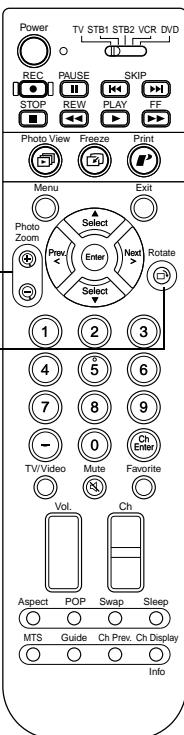
- « Agrandissement et pivotement des photos » à la page 87
- « Visionnement d'un diaporama » à la page 88
- « Impression de photos » à la page 90

- 11** Pour quitter la visionneuse de photos, appuyez sur la touche **5** ou appuyez sur **Menu**, mettez en surbrillance **Quitter visionneuse** et appuyez sur **Enter**. Appuyez sur le bouton d'éjection de l'unité de CD-R/RW pour retirer le CD.

### **Agrandissement et pivotement des photos**

Après avoir inséré une carte mémoire d'appareil photo numérique ou un CD, vous pouvez agrandir la vue de la photo. Vous pouvez également appliquer un zoom sur certaines parties de la photo ou la faire pivoter pour la visionner correctement. La position de pivotement est conservée tant que la carte mémoire ou le CD n'est pas retiré. Il est également possible d'imprimer une photo sur laquelle on a appliqué un zoom vers l'avant – ce qui agrandit ou rogne la photo imprimée.

- 1 Au besoin, appuyez sur **Menu** pour accéder à l'écran Photo View.
- 2 Sélectionnez une photo en appuyant sur la touche **Prev. <, Next >, Select ▼** ou **Select ▲**.
- 3 Appuyez sur la touche **Enter** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. La photo courante est agrandie.



- 4 Pour faire pivoter une photo, appuyez sur la touche **Rotate** (Pivotement) de la télécommande. Appuyez de nouveau sur la touche pour faire pivoter de nouveau.
- 5 Pour effectuer un zoom vers l'avant, appuyez sur la touche **Photo Zoom +**. Appuyez sur **Photo Zoom -** pour effectuer un zoom vers l'arrière. Appuyez sur **Prev. <, Next >, Select ▼** ou **Select ▲** pour sélectionner la partie de la photo à visionner.
- 6 Pour sélectionner une autre photo, appuyez sur **Exit** ou utilisez la touche **Photo Zoom -** pour appliquer un zoom vers l'arrière. Appuyez ensuite sur **Prev. <, Next >, Select ▼** ou **Select ▲** pour sélectionner la photo suivante.
- 7 Pour retourner au mode normal de visionnement de photos, appuyez sur la touche **Exit** du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.

#### **Remarque**

Il n'est pas possible de pivoter une image sur laquelle un zoom a été appliqué. Appuyez sur **Photo Zoom -** ou sur **Exit** pour rétablir la taille normale de l'image, puis appuyez sur **Rotate**.

## ***Visionnement d'un diaporama***

### **Remarque**

Pour déplacer le curseur du côté Menu vers le côté Diaporama de l'écran et vice versa, appuyez sur Menu.

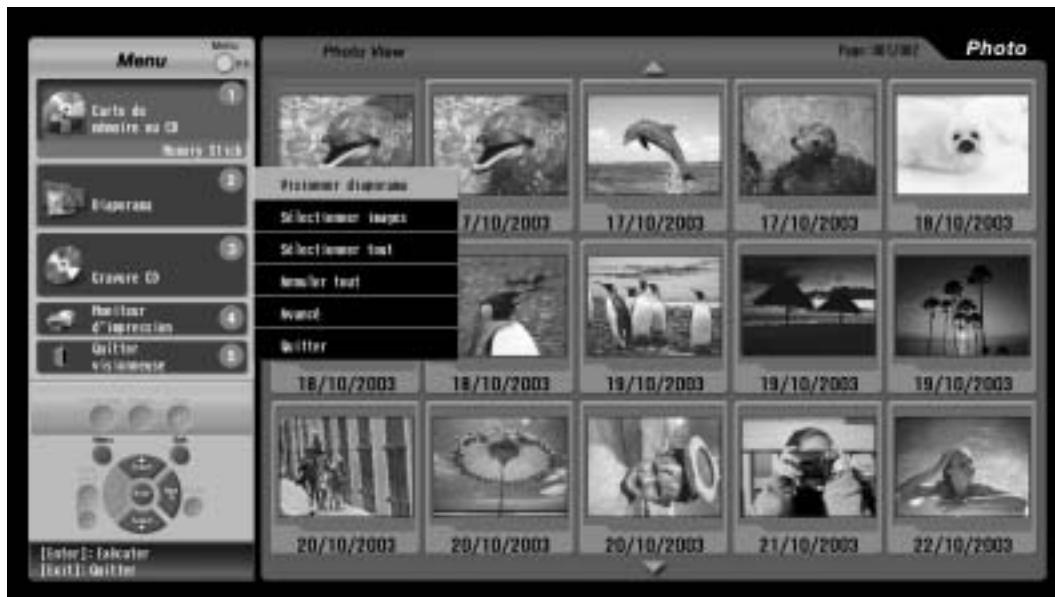
### **Mise en garde**

Ne retirez pas une carte mémoire de son logement pendant le visionnement d'un diaporama, au risque d'endommager la carte. Attendez la fin du diaporama et que le témoin Card cesse de clignoter (ou s'éteigne) avant de retirer la carte.

Vous pouvez visionner automatiquement vos photos, pendant quelques secondes chacune, en créant un diaporama. Il est possible de visionner toutes les photos ou seulement une sélection de celles-ci.

- 1 Appuyez sur la touche 2. (Ou appuyez sur Menu, appuyez sur Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance Visionner diaporama puis appuyez sur Enter.)

Le menu Diaporama sur la gauche de l'écran s'ouvre.



- 2 Pour visionner toutes les photos dans un diaporama, appuyez sur Enter pour sélectionner Visionner diaporama.

La première photo est agrandie et affichée à l'écran pendant 3 secondes, puis la photo suivante est affichée.

- 3 Pour interrompre le diaporama, appuyez sur Enter. L'icône || s'affiche à l'écran. Pour poursuivre le diaporama, appuyez de nouveau sur Enter.
- 4 Pour quitter le diaporama, appuyez sur Exit.

## ***Sélection des photos pour un diaporama***

Pour sélectionner vos photos favorites et créer un diaporama, observez les étapes ci-après :

- 1 Appuyez sur la touche 2 pour accéder au menu Diaporama.
- 2 Effectuez ensuite une des étapes suivantes :
  - Pour visionner la plupart des photos d'une carte mémoire, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Sélectionner tout, puis appuyez sur Enter. Les photos qui s'affichent ensuite comportent des cases cochées, indiquant qu'elles ont été sélectionnées pour le diaporama. Vous pouvez alors désélectionner toute photo que vous ne désirez pas visionner.

### **Remarque**

Si vous sélectionnez l'option permettant de sélectionner les photos individuellement après avoir inséré une carte mémoire, toutes les photos sont automatiquement sélectionnées.

- Pour visionner seulement quelques photos d'une carte mémoire, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Annuler tout**, puis appuyez sur **Enter**. Les photos qui s'affichent ne comportent pas de cases cochées; vous pouvez ensuite sélectionner uniquement les photos à visionner.
- 3** Pour sélectionner ou désélectionner une photo, appuyez sur **Prev. <, Next >, Select ▼** ou **Select ▲** pour la mettre en surbrillance, puis appuyez sur **Enter**. (Une coche s'affiche lorsqu'une photo est sélectionnée.)



- 4** Une fois que vous êtes prêt à visionner le diaporama, appuyez sur la touche **2**, puis appuyez sur **Enter** pour sélectionner **Visionner diaporama**.
- 5** Pour quitter le diaporama, appuyez sur **Exit**.

### Modification des réglages d'un diaporama

- 1** Pour modifier les réglages de visionnement d'un diaporama, appuyez sur **Exit** pour annuler le diaporama, le cas échéant. Appuyez ensuite sur la touche **2** et sélectionnez **Avancé** dans le menu **Diaporama**. L'écran **Paramétrage avancé** s'affiche :



- 2 Chaque image est affichée pendant trois secondes. Pour prolonger le délai d'affichage, appuyez sur **Next >** pour modifier le réglage Vitesse transition de 3 à 10 secondes. (Appuyez sur **Select ▼** ou **Select ▲** pour mettre en surbrillance Vitesse transition, le cas échéant.)
- 3 Le diaporama s'exécute jusqu'à ce qu'il soit arrêté. Pour régler un diaporama afin qu'il s'exécute une seule fois et s'arrête automatiquement, appuyez sur **Select ▼** pour choisir **Sélection lecture** et appuyez sur **Enter**. Appuyez sur **Select ▼** pour sélectionner **Un cycle** et appuyez sur **Enter**.
- 4 Une fois que vous avez terminé, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Terminer** puis appuyez sur **Enter**. L'écran de menu s'affiche.

## Impression de photos

Une fois que vous avez visionné les photos enregistrées sur une carte mémoire d'appareil photo numérique ou sur un CD, ou capturé une image vidéo à l'aide de la touche **Freeze**, observez les étapes des sections suivantes pour les imprimer.

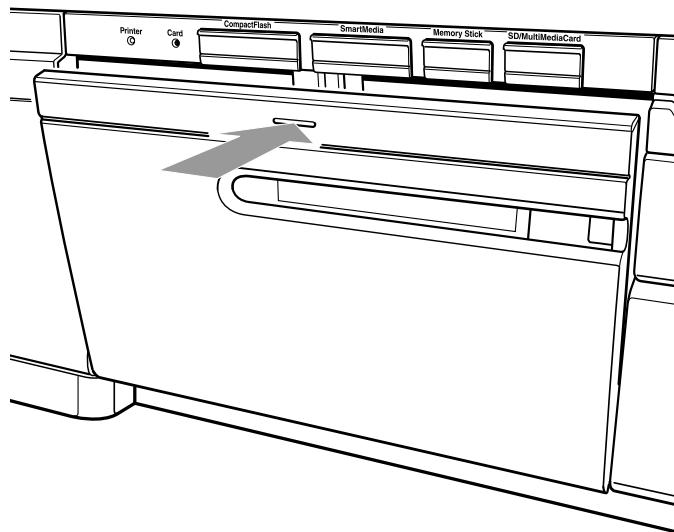
- « Chargement de papier » ci-dessous
- « Sélection et impression d'une photo » à la page 93
- « Vérification de l'état ou annulation des travaux d'impression » à la page 95

### Chargement de papier

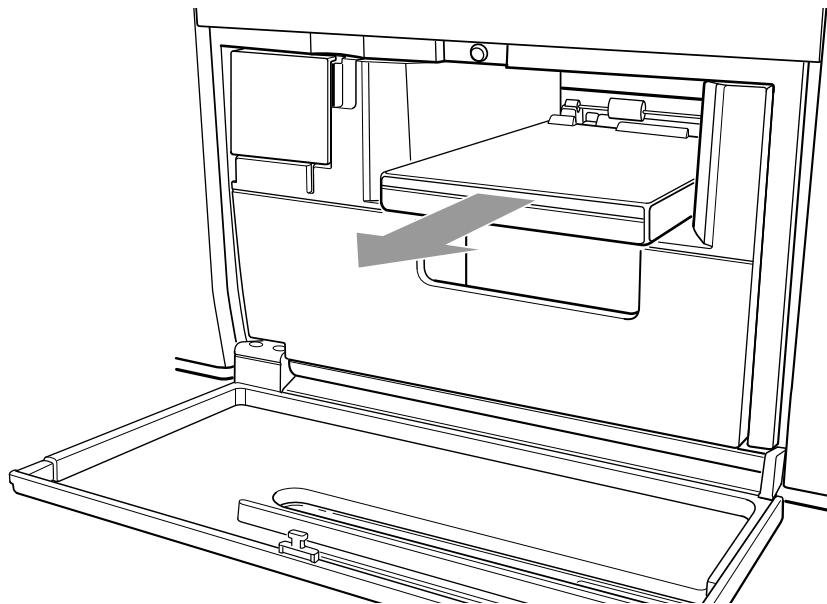
Vous pouvez commander auprès de votre revendeur une trousse d'impression photo (numéro de produit V13H151010) contenant 50 feuilles de papier ainsi qu'une cartouche d'encre. Composer le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un revendeur près de votre domicile.

Observez les étapes suivantes pour charger jusqu'à 20 feuilles dans le bac à papier de l'imprimante :

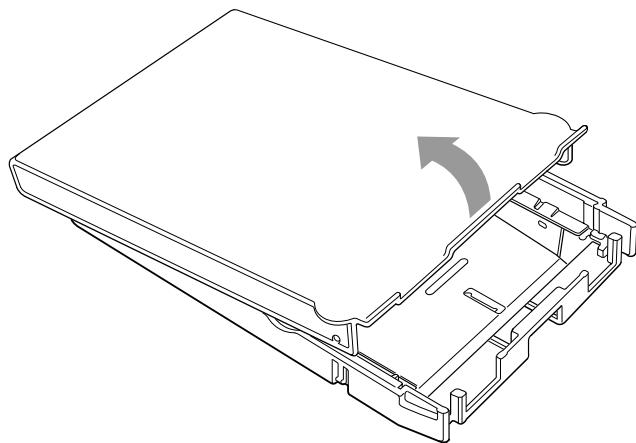
- 1 Enfoncez et relâchez le verrou du capot de l'imprimante pour l'ouvrir.



**2** Saisissez le bac à papier et tirez-le pour le sortir complètement de l'imprimante.



**3** Ouvrez le couvercle du bac à papier.

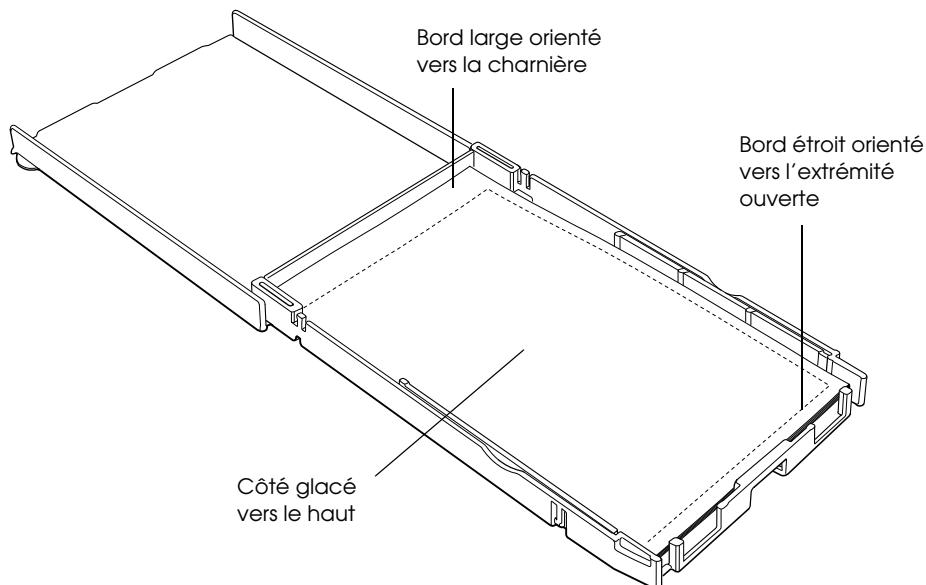


### Mise en garde

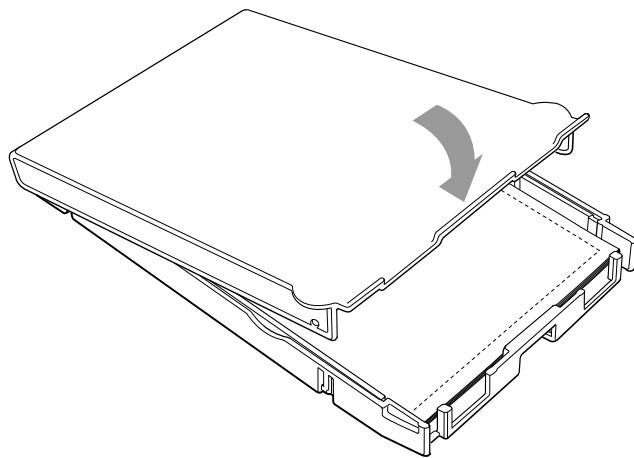
Ne retirez pas les bords perforés du papier avant d'imprimer. Le papier risque de se bloquer ou un problème d'alimentation pourrait se produire.

De plus, ne touchez pas la face d'impression (côté glacé) du papier. Le sébum de votre peau peut provoquer la décoloration du papier.

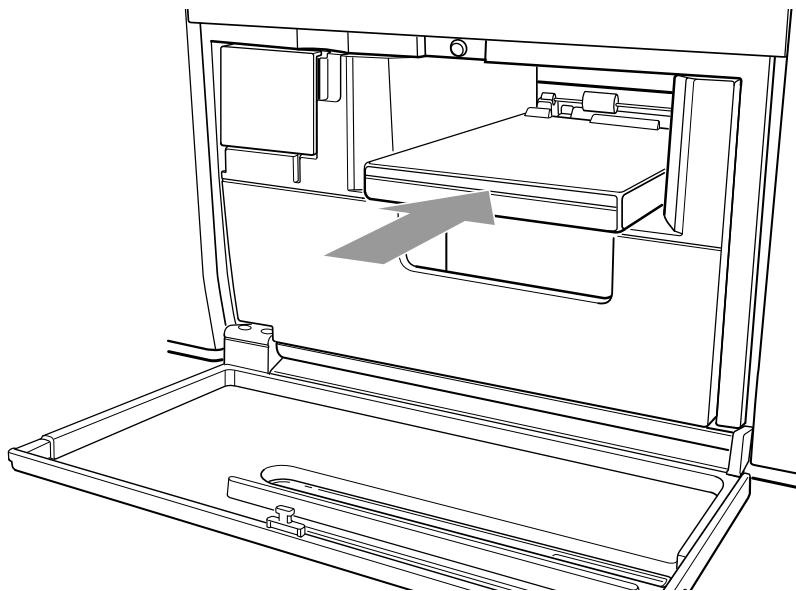
- 4 Vous pouvez charger jusqu'à 20 feuilles de papier. Placez le papier dans le bac, côté glacé vers le haut, bord large orienté vers la charnière du bac et bord étroit orienté vers l'extrémité ouverte du bac.



- 5 Fermez le couvercle du bac à papier et appuyez sur celui-ci jusqu'à ce qu'il s'enclenche.



- 6 Insérez le bac à papier dans son logement, côté ouvert en premier. Poussez le bac jusqu'à ce qu'il s'enclenche en place.



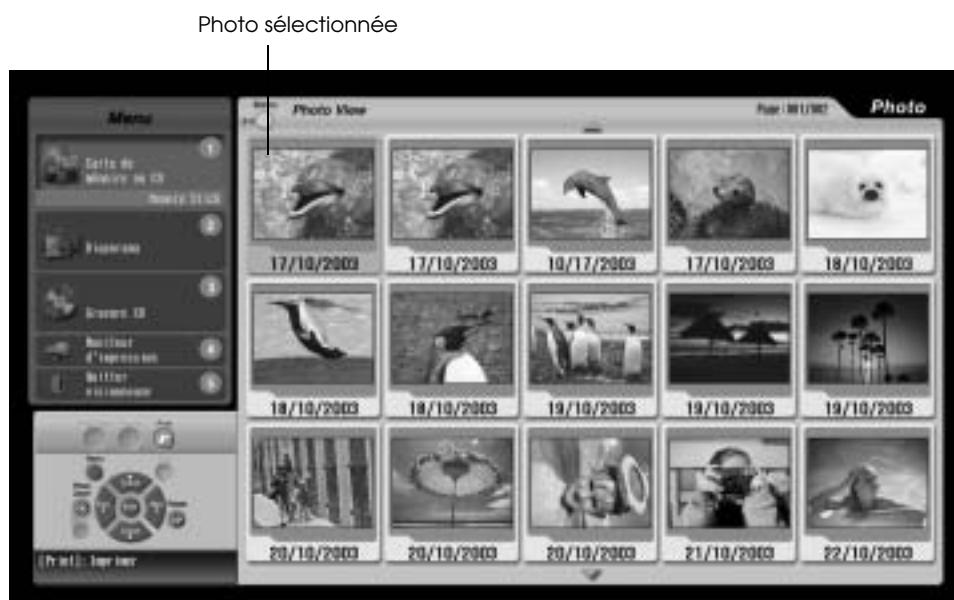
- 7 Fermez le capot de l'imprimante.

### Sélection et impression d'une photo

Vous pouvez imprimer une photo à la fois depuis une carte mémoire d'appareil photo numérique ou un CD-R/RW.

Si vous n'avez pas déjà inséré une carte mémoire un ou CD, faites-le maintenant. La visionneuse de photos démarre automatiquement. (Si celle-ci ne démarre pas, appuyez sur la touche Photo View du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande.).

- 1 Appuyez sur Prev. <, Next >, Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance la photo à imprimer.

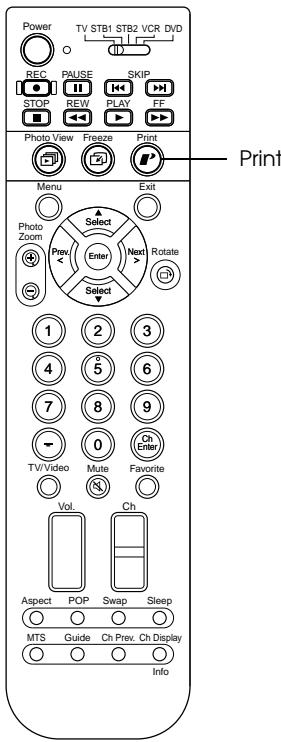


### Mise en garde

Ne retirez pas une carte mémoire de son logement pendant l'impression de photos, au risque d'endommager la carte. Attendez la fin de l'impression et que le témoin Card cesse de clignoter ou s'éteigne avant de retirer la carte.

### Remarque

Pour faire pivoter ou rogner une photo avant son impression, appuyez sur la touche Enter de la télécommande. Faites pivoter l'image ou appliquez au besoin un zoom vers l'avant sur la partie de l'image désirée (voyez la page 87). La photo imprimée sera similaire à ce qui est affiché à l'écran.



- 2 Appuyez sur la touche Print (Imprimer) du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. L'écran Param. impression s'affiche :



- 3 Pour imprimer une copie de la photo, appuyez sur Enter.

Pour imprimer plusieurs copies, appuyez sur Prev. < ou Next > jusqu'à ce que le nombre du champ Copies soit correct. Appuyez ensuite sur Enter.

Après quelques instants, l'impression est lancée.

Pendant l'impression, le témoin Printer (Imprimante) clignote. Une fois l'impression terminée, le témoin Printer s'éteint.

- 4 Pour imprimer des photos supplémentaires, répétez les étapes précédentes. Vous pouvez imprimer au plus 15 photos à la fois.

Pour annuler un travail d'impression ou en vérifier l'état, voyez la section suivante.

Lorsqu'un message d'erreur d'impression s'affiche, sélectionnez Oui pour afficher le problème. Suivez ensuite les directives à l'écran pour résoudre le problème et poursuivre l'impression. Pour obtenir de l'aide supplémentaire, voyez la page 122.



Une fois l'impression terminée, retirez les bords de la photo en les pliant de l'avant vers l'arrière et en les détachant ensuite de la photo.

## Vérification de l'état ou annulation des travaux d'impression

Une fois l'impression d'une photo commencée, vous pouvez vérifier l'état du travail d'impression ou l'annuler.

- 1 Appuyez sur la touche 4. (Ou appuyez sur **Menu**, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Moniteur d'impression**, puis appuyez sur **Enter**.) Le menu **Moniteur d'impression** s'affiche.



- 2 Pour vérifier l'état des travaux d'impression, appuyez sur **Enter** pour choisir **Sélectionner impression**. L'écran **Print Monitor** (Moniteur d'impression) s'affiche :



L'état de chaque travail d'impression est indiqué sous la photo.

## Annulation d'un seul travail d'impression

- 1 Appuyez sur Prev. <, Next >, Select ▼ ou Select ▲ pour mettre en surbrillance un travail d'impression et appuyez sur Enter. L'écran Impression ou En attente s'affiche :



- 2 Appuyez sur Select ▲ pour mettre en surbrillance Annuler et appuyez sur Enter.

(Si le travail d'impression s'est terminé avant que vous ne l'annuliez, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Quitter et appuyez sur Enter.)

- 3 Sélectionnez Oui dans l'écran suivant. Le travail d'impression est ensuite annulé.

## Annulation de tous les travaux d'impression

- 1 Appuyez sur la touche 4. (Ou appuyez sur Menu, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Moniteur d'impression, puis appuyez sur Enter.)
- 2 Appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Annuler impression et appuyez sur Enter.
- 3 Sélectionnez Oui dans l'écran suivant et appuyez sur Enter. Tous les travaux d'impression sont ensuite annulés.

## Enregistrement de photos sur CD

Avant d'enregistrer des photos sur un CD, assurez-vous d'avoir connecté et mis sous tension l'unité de CD-R/RW externe fournie avec le téléviseur (voyez la page 15).

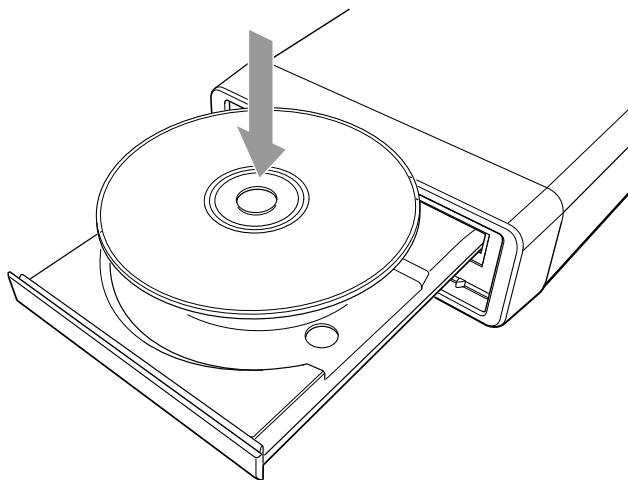
Il n'est pas possible d'enregistrer de photos sur un CD-R/RW comportant des fichiers enregistrés auparavant par un ordinateur. Vous pouvez visionner et imprimer des photos de ces CD, mais vous ne pouvez pas enregistrer de nouvelles photos sur ceux-ci en utilisant l'unité branchée sur le téléviseur. L'unité branchée sur le téléviseur et celle de l'ordinateur n'utilisent pas la même méthode pour l'enregistrement des fichiers. Lorsque vous désirez enregistrer des photos sur un CD-R/RW, utilisez un CD vierge neuf.

Assurez-vous également qu'il est possible d'enregistrer des données sur le CD à une vitesse 4X. Certains CD haute vitesse ne prennent pas en charge l'enregistrement (écriture) à la vitesse 4X; vérifiez les spécifications du CD avant de l'insérer dans l'unité.

Observez les directives dans « Insertion d'une carte mémoire » à la page 82 pour insérer une carte mémoire d'appareil photo numérique et démarrer la visionneuse de photos. Observez ensuite les étapes de la section suivante pour insérer un CD-R/RW dans l'unité et enregistrer les photos sur celui-ci.

### **Insertion d'un CD-R/RW**

- 1 Appuyez sur le bouton d'éjection sur l'unité pour ouvrir son plateau.
- 2 Placez un CD-R/RW neuf et vierge sur le plateau, avec le côté pour étiquette orienté vers le haut. Assurez-vous que le CD repose bien à plat sur le plateau.



- 3 Appuyez de nouveau sur le bouton d'éjection pour fermer le plateau.

#### **Remarque**

Vous ne pouvez pas enregistrer des photos sur un CD-R/RW pendant le visionnement de photos enregistrées sur un CD-R/RW.

#### **Mise en garde**

Utilisez toujours le bouton d'éjection pour ouvrir et fermer le plateau. Le fait de pousser le plateau avec les mains peut endommager l'unité et le CD.

### **Enregistrement de photos sur un CD-R/RW**

- 1 Appuyez sur la touche 3. (Ou appuyez sur Menu, appuyez sur Select ▼ pour mettre en surbrillance Gravure CD et appuyez sur Enter.) Le menu Gravure CD s'affiche.



#### **Mise en garde**

Ne retirez pas une carte mémoire de son logement pendant l'enregistrement de photos sur un CD-R/RW, au risque d'endommager la carte ou l'unité de CD-R/RW. Attendez la fin de l'enregistrement et que le témoin Card cesse de clignoter (ou s'éteigne) avant de retirer la carte.

### Remarque

La visionneuse de photos ne peut afficher, agrandir ou imprimer des images de format TIF. Seule l'icône  de ces images s'affiche dans les écrans de la visionneuse. Par contre, il est possible d'enregistrer des images de format TIF sur CD-R/RW et de les visionner sur un ordinateur.

### Mise en garde

N'éjectez pas de CD, ne retirez pas une carte mémoire d'appareil photo numérique, ne déconnectez pas et/ou n'éteignez pas l'unité de CD-R/RW pendant l'enregistrement de photos sur un CD, au risque d'endommager le CD, la carte ou l'unité.

- 2 Pour enregistrer sur CD toutes les photos de la carte mémoire, appuyez sur **Enter** pour sélectionner **Écriture CD-R/RW**.
- 3 Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Enter**. (Pour annuler, sélectionnez **Non** et appuyez sur **Enter**.)
- 4 Un message de confirmation d'écriture sur le CD s'affiche pendant que les photos sont enregistrées sur celui-ci et que le témoin de l'unité clignote. Une fois l'opération terminée, le plateau de l'unité de CD-R/RW s'ouvre et un message indiquant la fin de l'enregistrement s'affiche. Appuyez sur **Enter**.

### Sélection des photos à enregistrer sur un CD-R/RW

- 1 Une fois que vous êtes prêt à effectuer l'enregistrement des photos sur le CD, appuyez sur la touche **3** pour accéder au menu **Gravure CD**.
- 2 Effectuez ensuite une des étapes suivantes :
  - Pour enregistrer la plupart des photos sur un CD, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Sélectionner tout**, puis appuyez sur **Enter**. Les photos qui s'affichent ensuite comportent des cases cochées, indiquant leur sélection. Vous pouvez alors désélectionner toute photo que vous ne désirez pas enregistrer sur le CD.
  - Pour n'enregistrer que quelques photos sur un CD, appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance **Annuler tout**, puis appuyez sur **Enter**. Vous pouvez alors sélectionner uniquement les photos que vous désirez enregistrer sur le CD.



- 3 Une fois que vous êtes prêt à effectuer l'enregistrement des photos sur le CD, appuyez sur la touche **3**, puis appuyez sur **Enter** pour sélectionner **Écriture CD-R/RW**.
- 4 Un message de confirmation s'affiche. Sélectionnez **Oui** et appuyez sur **Enter**. (Pour annuler, sélectionnez **Non** et appuyez sur **Enter**.)
- 5 Un message de confirmation s'affiche pendant l'enregistrement des photos sur le CD. Une fois l'opération terminée, le plateau de l'unité de CD-R/RW s'ouvre et un message indiquant la fin de l'enregistrement s'affiche. Appuyez sur **Enter**.

## **Visionnement de photos enregistrées sur un CD-R/RW**

- 1** Appuyez sur le bouton d'éjection de l'unité pour réinsérer le CD.
- 2** Appuyez sur la touche **1** pour accéder au menu Carte de mémoire ou CD.
- 3** Appuyez sur **Select ▼** pour mettre en surbrillance CD-R/RW et appuyez sur **Enter**. Les dossiers de photos s'affichent.
- 4** Appuyez sur **Prev. <, Next >, Select ▼** ou **Select ▲** pour sélectionner un dossier et appuyez sur **Enter**. Les photos s'affichent à l'écran. Pour visionner les photos d'un autre dossier, appuyez sur **Exit** puis répétez cette étape.



# Soins et entretien du téléviseur

Afin de maintenir le téléviseur propre et d'assurer son bon fonctionnement, ou pour le déplacer vers un autre emplacement, observez les étapes des sections suivantes :

- « Nettoyage du téléviseur » ci-dessous
- « Nettoyage du filtre à air » ci-dessous
- « Remplacement de la lampe de projection du téléviseur » à la page 103
- « Remplacement de la cartouche d'encre » à la page 107
- « Déplacement et transport du téléviseur » à la page 113

## Nettoyage du téléviseur

Retirez la poussière de l'écran à l'aide d'un chiffon doux et non pelucheux, par exemple un chiffon de nettoyage pour lentilles, une étoffe de flanelle ou un chiffon de microfibres. Au besoin, humectez le chiffon avec de l'eau et une solution de nettoyage douce diluée.

N'appuyez pas trop sur le chiffon pendant le nettoyage de l'écran.

Nettoyez tous les autres composants du téléviseur en observant la même méthode. Gardez les capots fermés pendant le nettoyage et évitez d'humidifier les connecteurs à l'arrière du téléviseur.

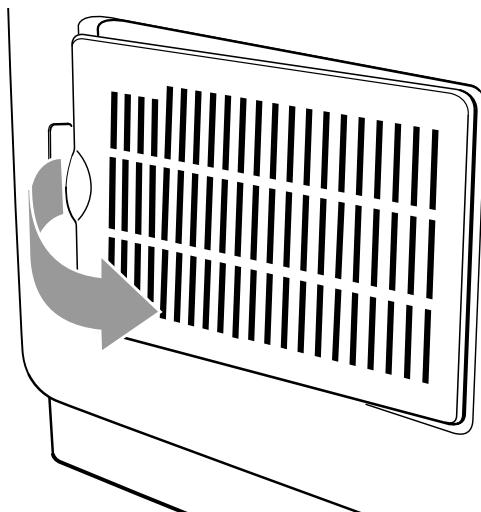
## Mise en garde

N'utilisez pas de solution de nettoyage puissantes ou abrasives pour nettoyer l'écran. N'utilisez jamais de l'alcool, du benzène, de la cire, du nettoie-vitre, de la poudre à récurer ou d'autres produits de nettoyage.

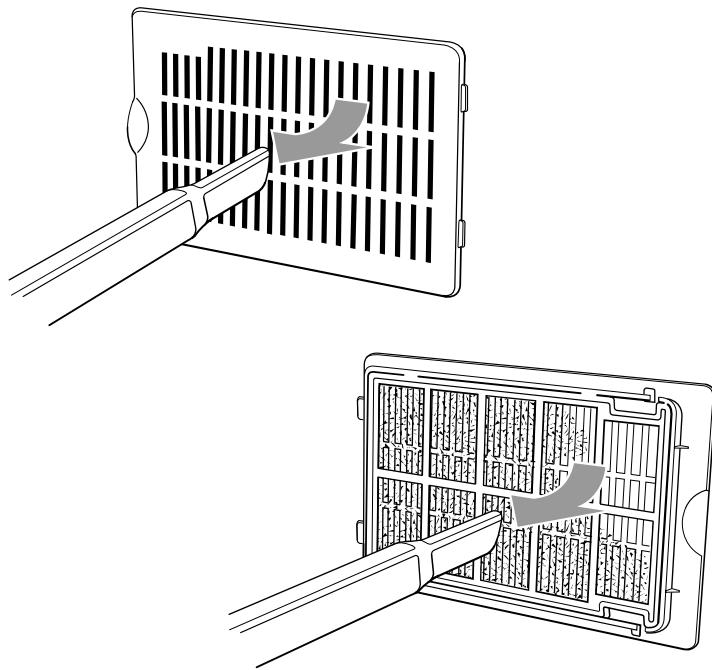
## Nettoyage du filtre à air

Le filtre à air du téléviseur doit être nettoyé périodiquement, environ une fois par mois, afin d'éviter que le téléviseur ne surchauffe en raison d'une ventilation inadéquate.

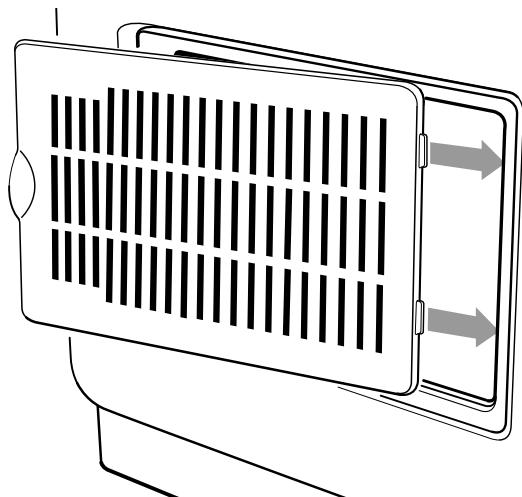
- 1 Tirez le capot de ventilation sur le côté gauche du téléviseur pour le retirer.



- 2** Utilisez un petit aspirateur portatif pour éliminer la poussière des deux côtés du capot de ventilation.



- 3** Pour remettre en place le capot de ventilation, insérez les languettes situées à l'arrière dans le côté droit de l'ouverture de ventilation. Appuyez ensuite sur le côté gauche du capot de ventilation.



## Remplacement de la lampe de projection du téléviseur

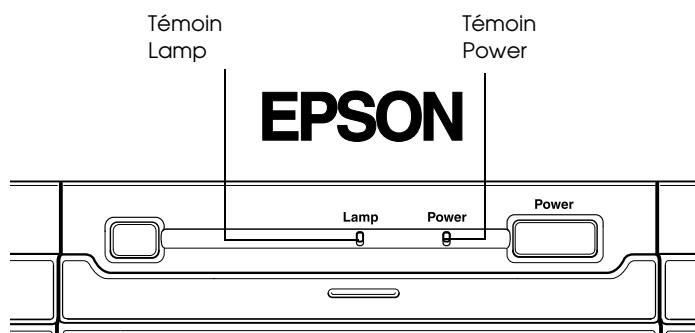
La lampe de projection du téléviseur est conçue pour offrir une durée utile d'environ 10 000 heures. La durée utile de la lampe varie selon le mode sélectionné, les conditions environnementales et l'utilisation.

Lorsque la lampe doit être remplacée, un message s'affiche à l'écran du téléviseur.

Les témoins **Lamp** et **Power** situés à l'avant du téléviseur indiquent également l'état de la lampe.

Vous pouvez acheter une lampe de rechange (numéro de produit V13H010R02) auprès de votre revendeur. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un revendeur près de votre domicile.

Ne remplacez pas la lampe avant qu'un message ne s'affiche à l'écran ou que les témoins **Lamp** et **Power** indiquent de remplacer la lampe, tel que décrit dans le tableau ci-dessous :



État du témoin Lamp	État du témoin Power	Action
Orange clignotant	Tout état	<p>Avertissement concernant le remplacement de la lampe</p> <p>La lampe de projection arrive à la fin de sa durée utile. Un message peut également s'afficher à l'écran.</p> <p>Commandez une lampe de remplacement, puis observez les étapes à la page 104 pour l'installer.</p>
Rouge	Rouge	<p>Problème touchant la lampe</p> <p>La lampe de projection est grillée ou un autre problème s'est produit. Commandez une lampe de remplacement, puis observez les étapes à la page 104 pour l'installer.</p>
Rouge clignotant	Rouge	<p>Lampe qui refroidit ou erreur de capot ouvert</p> <p>Assurez-vous que le capot de lampe est fermé complètement. Veuillez les étapes pour accéder au capot à la page 104.</p> <p>Si le capot est fermé, il est possible que la lampe n'ait pas eu le temps de refroidir complètement avant l'ouverture du capot. Attendez quelques minutes pour que le ventilateur cesse de fonctionner, puis débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur, rebranchez-le et appuyez sur la touche Power pour remettre l'appareil en marche. Si le problème persiste, communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.</p>

### Mise en garde

Lorsque la qualité d'image n'est pas adéquate, observez les solutions décrites dans « Problèmes d'image » à la page 119 pour régler le problème. Si ces solutions ne règlent pas le problème, il peut être nécessaire de remplacer la lampe. Cependant, communiquez avec Epson (voyez la page 128) pour savoir si le remplacement de la lampe peut régler le problème, avant de remplacer inutilement la lampe.

Éteignez le téléviseur lorsque vous ne l'utilisez pas. L'utilisation continue (24 heures par jour) du téléviseur peut réduire sa durée utile.

## **Précautions concernant le remplacement de la lampe**

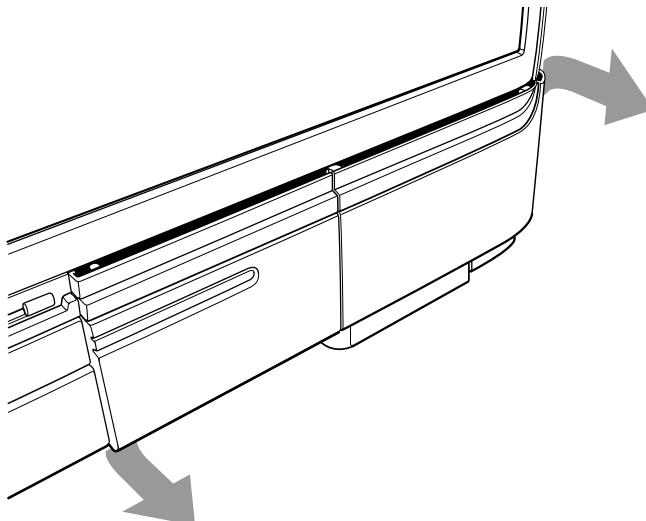
- Ne touchez pas la lampe de projection immédiatement après avoir éteint le téléviseur, au risque de subir des brûlures. Laissez refroidir complètement la lampe pendant au moins 30 minutes après avoir éteint le téléviseur.
- Si la lampe est brisée, manipulez avec soin les morceaux tranchants pour éviter les blessures.
- La lampe usée contient du mercure. Veuillez consulter la réglementation provinciale et locale concernant l'élimination et le recyclage. Ne mettez pas la lampe au rebut.
- Observez les consignes de sécurité pendant l'installation de la lampe neuve afin d'éviter les courts-circuits et autres dommages. Insérez la lampe selon la méthode décrite ci-dessous, en l'insérant entièrement dans son logement. Serrez les vis pour verrouiller la lampe en place; sinon, elle risque de ne pas s'allumer.
- Ne touchez pas le verre de la lampe avec les mains nues, au risque de réduire la durée utile de la lampe et de nuire à la projection de l'image. Utilisez un chiffon ou des gants pour manipuler la lampe neuve.
- Ne laissez pas tomber la nouvelle lampe ou ne la cognez pas contre un autre objet, au risque de l'endommager.

## **Retrait et installation de la lampe**

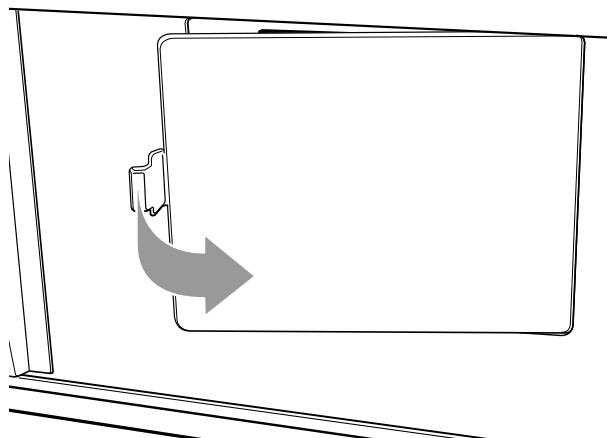
### **AVERTISSEMENT**

La lampe est brûlante. Vous devez la laisser refroidir pendant au moins 30 minutes avant de la toucher, au risque de vous brûler.

- 1 Éteignez le téléviseur, débranchez son cordon d'alimentation de la prise murale et laissez-le refroidir pendant au moins 30 minutes.
- 2 Assurez-vous d'avoir une lampe de remplacement sous la main (numéro de produit V13H010R02).
- 3 Saisissez le capot du haut-parleur situé dans la partie inférieure droite, tirez sur celui-ci pour le retirer et mettez-le de côté.



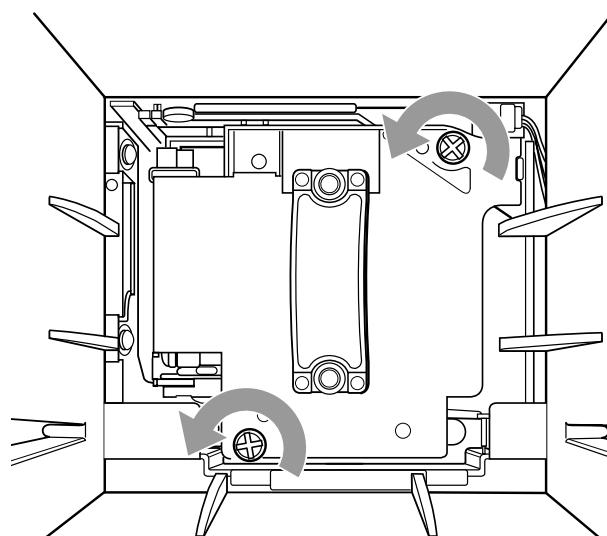
- 4 À l'avant du téléviseur, appuyez sur le verrou du capot de lampe, puis retirez le capot et mettez-le de côté.



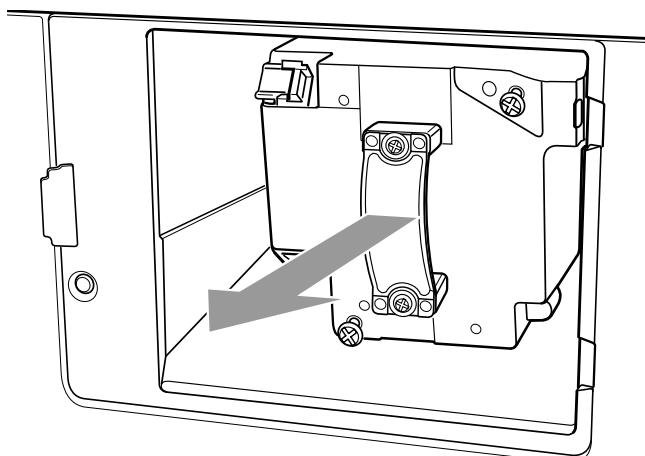
- 5 Utilisez le tournevis fourni avec la lampe de remplacement pour dévisser les deux vis dans les coins du logement de la lampe. (Vous ne pouvez pas retirer les vis.)

**Mise en garde**

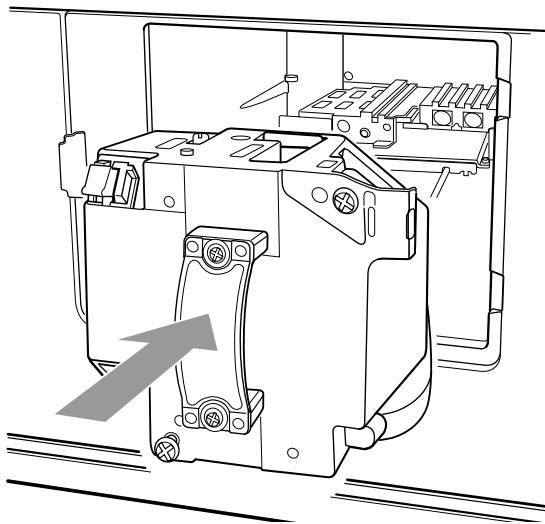
Ne dévissez pas les vis fixant la poignée au logement de la lampe.



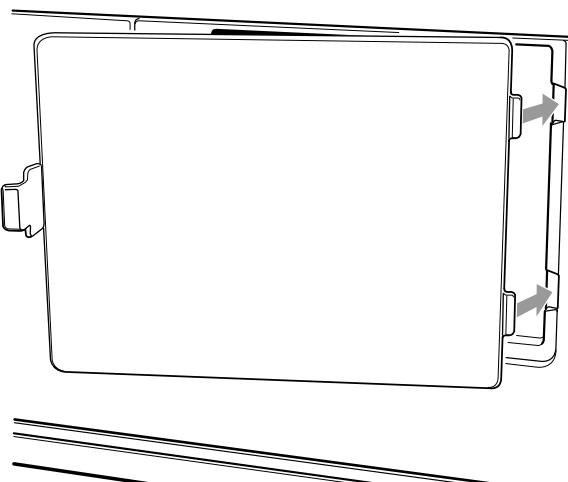
- 6 Saisissez la poignée de la lampe et tirez-la pour la sortir du téléviseur. Mettez-la de côté délicatement.



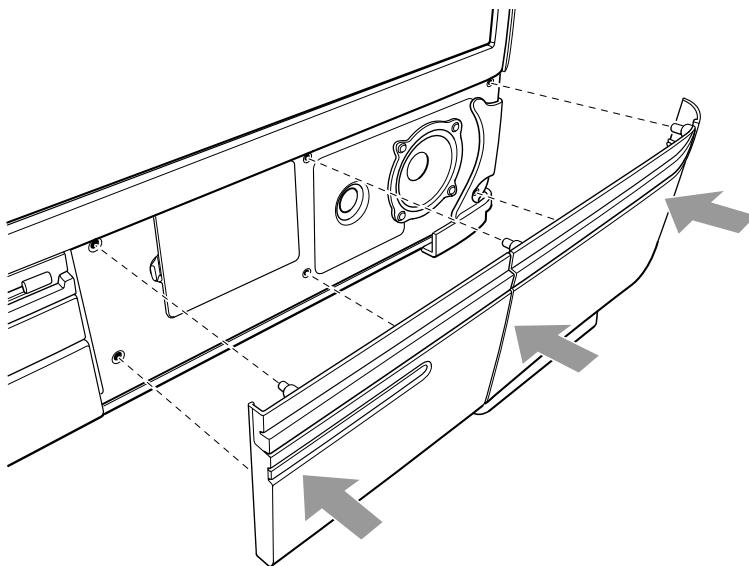
- 7** Positionnez la lampe neuve tel qu'indiqué ci-dessous. Glissez ensuite doucement la lampe dans son logement jusqu'en butée.



- 8** Serrez les vis situées dans les coins du logement de la lampe.
- 9** Insérez les languettes du capot de lampe dans le côté droit de l'ouverture. Appuyez ensuite sur le côté gauche du capot pour le fermer.



- 10** Alignez le capot du haut-parleur avec les trous sur le téléviseur. Appuyez sur tous les côtés du capot pour le fixer en place.



- 11** Branchez le cordon d'alimentation du téléviseur et appuyez sur la touche Power pour l'allumer.

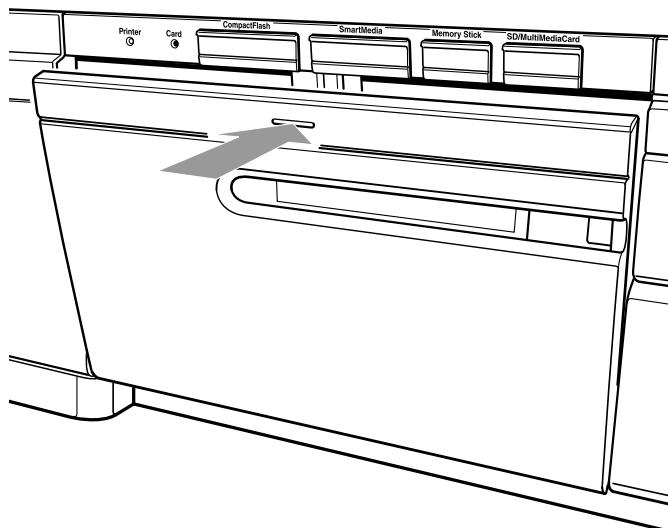
Si les témoins Lamp et Power s'allument ou clignotent en rouge, il se peut que la lampe ne soit pas installée correctement ou que le couvercle de lampe soit mal fermé. Vérifiez le couvercle et la lampe et assurez-vous d'avoir observé toutes les étapes ci-dessus.

## Remplacement de la cartouche d'encre

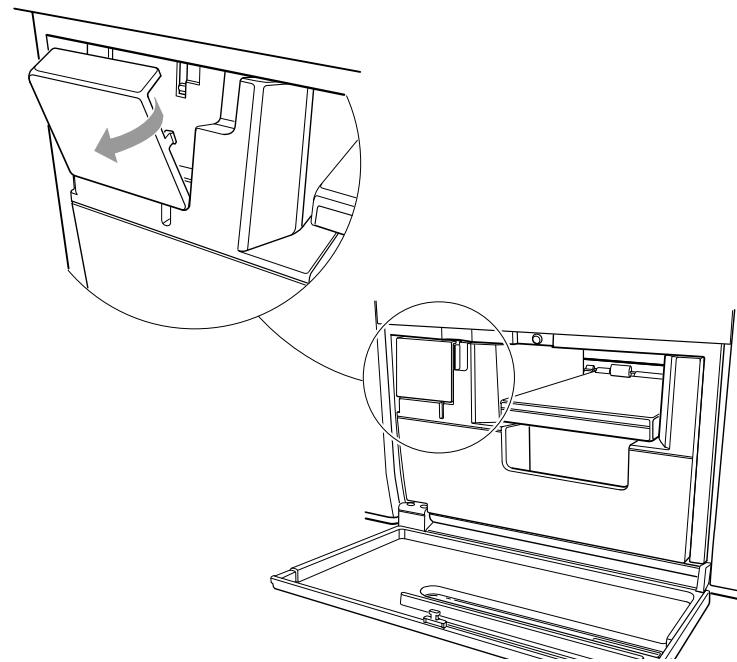
Assurez-vous d'avoir une cartouche d'encre de rechange avant de commencer. Vous pouvez commander auprès de votre revendeur une trousse d'impression photo (numéro de produit V13H151010) contenant 50 feuilles de papier ainsi qu'une cartouche d'encre. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un revendeur près de chez vous.

### ***Retrait de l'imprimante du téléviseur***

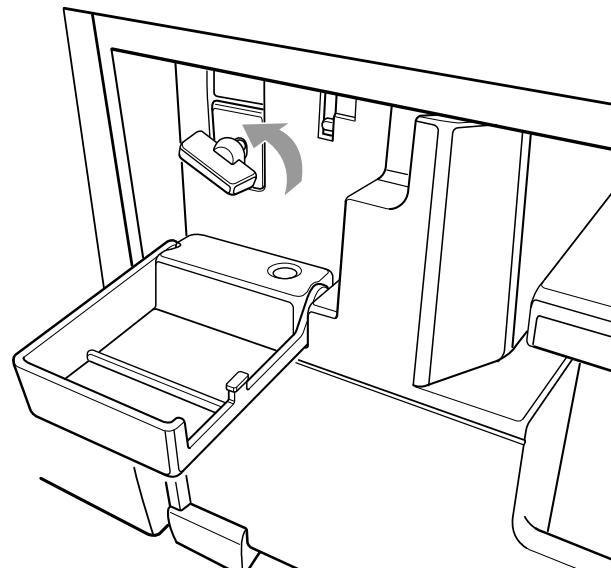
- 1** Enfoncez et relâchez le verrou du capot de l'imprimante pour l'ouvrir.



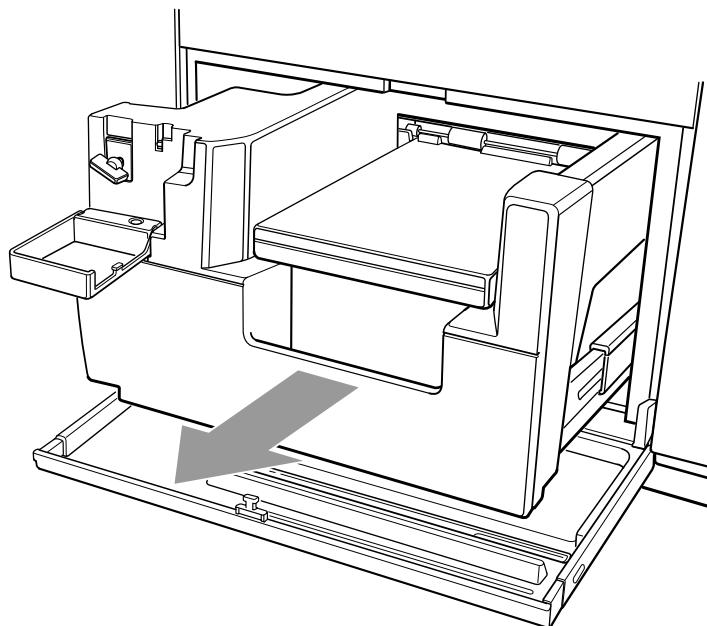
**2** Abaissez le capot du verrou de l'imprimante.



**3** Tournez le verrou dans le sens antihoraire pour le dégager. Celui-ci n'offre aucune résistance lorsqu'il est déverrouillé.

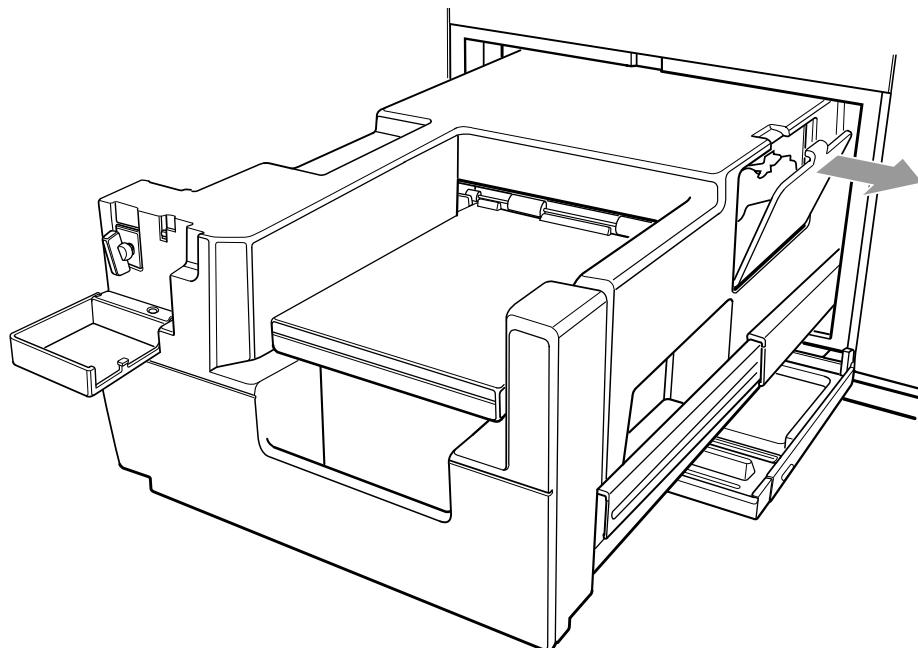


- 4** Saisissez la poignée de l'imprimante et sortez l'imprimante aussi loin que possible.

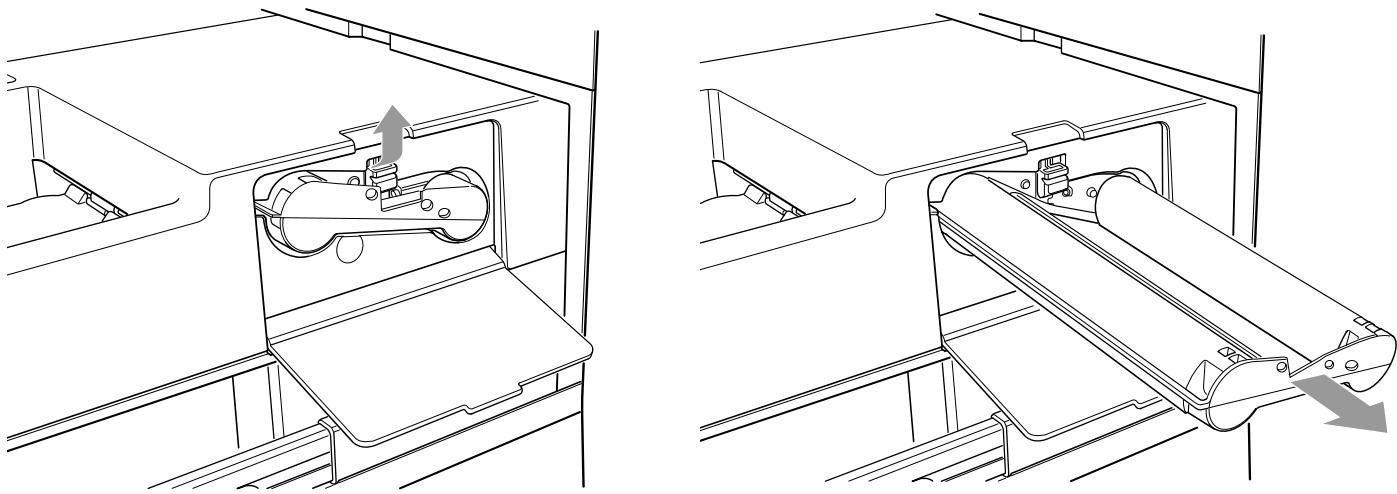


#### ***Retrait et installation de la cartouche d'encre***

- 1** Ouvrez le capot de cartouche d'encre situé sur le côté de l'imprimante.



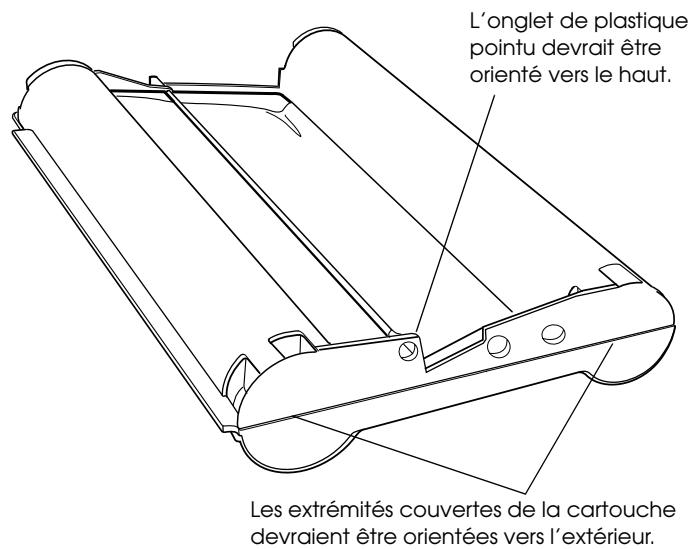
- 2** Soulevez le verrou de cartouche d'encre, puis sortez doucement la cartouche de l'imprimante.



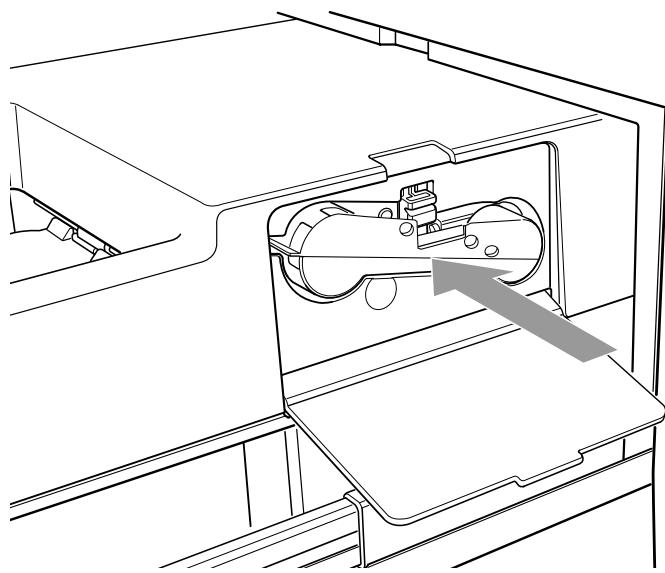
- 3** Retirez la nouvelle cartouche de son emballage. Retirez ensuite la bande de papier rouge de son extrémité.
- 4** Positionnez la cartouche d'encre tel qu'indiqué ci-dessous. Alignez ensuite la cartouche et son ruban avec le logement de cartouche d'encre.

**Mise en garde**

Si le ruban se bloque dans l'ouverture, ajustez-le doucement pour éviter qu'il ne se déchire.



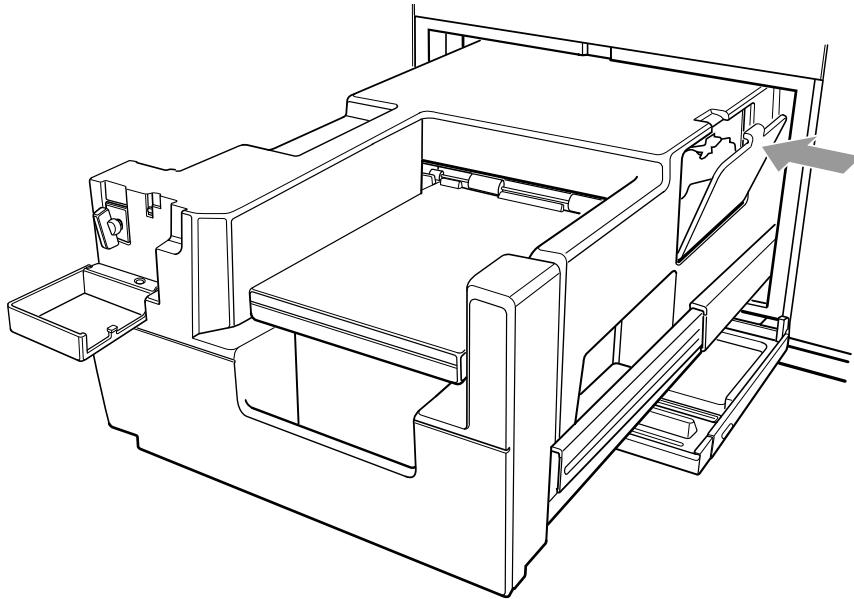
- 5 Une fois la cartouche alignée, insérez-la dans le logement et appuyez doucement jusqu'à ce qu'elle s'enclenche sous le verrou.



#### Mise en garde

La cartouche ainsi que son ruban doivent être alignés avec le logement, au risque de les endommager pendant l'installation de la cartouche.

- 6 Relevez le capot de cartouche d'encre et appuyez sur celui-ci pour le fermer.

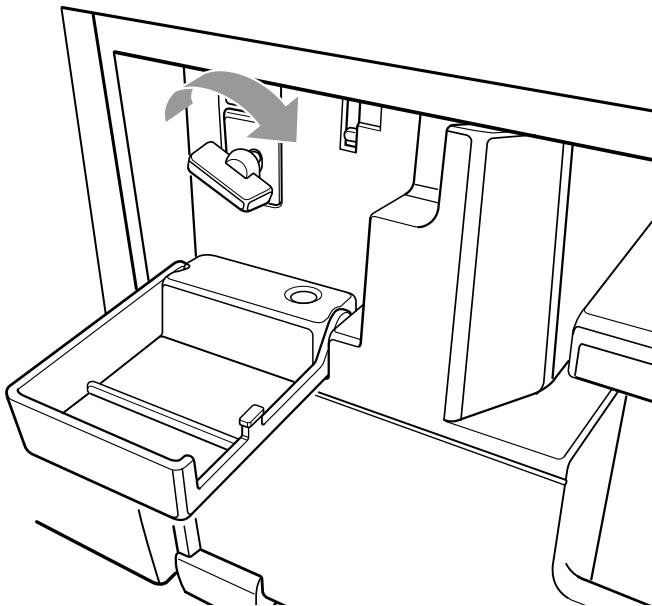


## Insertion de l'imprimante dans le téléviseur

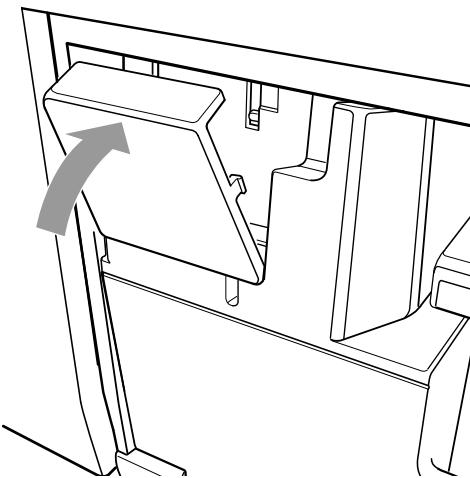
- 1 Faites glisser l'imprimante vers l'intérieur du téléviseur jusqu'en butée. Si l'imprimante est bloquée par la porte d'imprimante ouverte en dessous, maintenez doucement vers le bas le capot pour ne pas qu'il gêne le passage de l'imprimante.
- 2 Enfoncez le verrou de l'imprimante et tournez-le dans le sens horaire pour bien le serrer. Si celui-ci ne peut être serré, poussez bien l'imprimante vers l'intérieur et essayez de nouveau.

### Mise en garde

Assurez-vous de bien verrouiller l'imprimante et de fermer complètement le capot du verrou, sinon l'imprimante ne fonctionnera pas.



- 3 Relevez le capot du verrou.

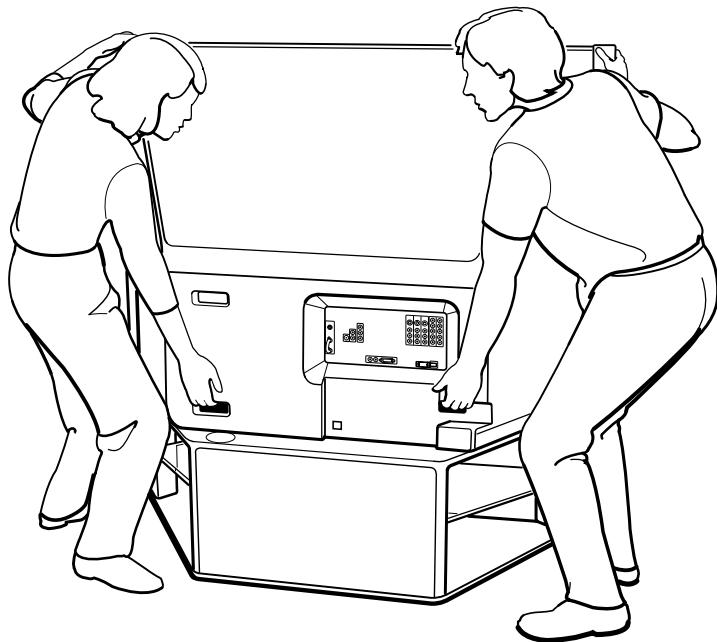


- 4 Fermez le capot de l'imprimante.

Si des messages d'erreur s'affichent pendant l'impression, il peut être nécessaire de réinstaller la cartouche d'encre. Observez attentivement les étapes de la présente section pour réinstaller la cartouche.

## Déplacement et transport du téléviseur

Deux personnes sont requises pour déplacer le téléviseur, tel que montré ci-dessous. Soulevez-le en saisissant les deux poignées à l'arrière et la partie supérieure avant.



### AVERTISSEMENT

Le téléviseur est très lourd. Pour éviter des blessures, deux personnes sont requises pour le soulever ou le déplacer.

Ne déplacez jamais le téléviseur et son support ou tout autre support ensemble, car le téléviseur peut tomber et causer des blessures ou des dommages.

Redoublez de vigilance pour ne pas faire tomber le téléviseur pendant son transport, au risque de subir des blessures ou de causer des dommages irréparables au téléviseur.

Lorsque le téléviseur doit être expédié ou transporté sur de longues distances, emballez-le dans son carton d'origine en utilisant les matériaux de protection qui l'accompagnaient.



# Résolution des problèmes

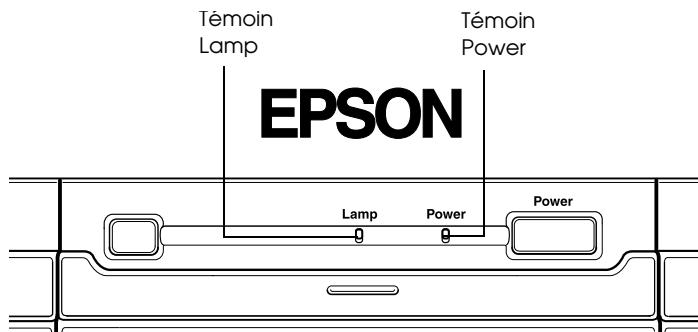
Lorsqu'un problème touche le téléviseur, consultez le message d'erreur affiché à l'écran, le cas échéant, et vérifiez les témoins du panneau de commande du téléviseur. Observez ensuite les solutions présentées dans les sections suivantes :

- « Interventions concernant les messages d'erreur affichés à l'écran » ci-dessous
- « Interventions concernant les témoins du panneau de commande du téléviseur » à la page 116
- « Problèmes de fonctionnement de base » à la page 118
- « Problèmes d'image » à la page 119
- « Problèmes audio » à la page 120
- « Problèmes de réception ou de fonctionnement du téléviseur » à la page 120
- « Problèmes de télécommande » à la page 121
- « Problèmes de visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou un CD » à la page 122
- « Problèmes d'impression » à la page 122
- « Problèmes d'enregistrement de photos sur un CD-R/RW » à la page 128
- « Comment obtenir de l'aide » à la page 128

## Interventions concernant les messages d'erreur affichés à l'écran

Message	Action
Remplacer la lampe	La lampe de projection arrive à la fin de sa durée utile. Commandez une lampe de rechange (numéro de produit V13H010R02) puis observez les étapes à la page 103 pour l'installer.
Le téléviseur surchauffe	Le téléviseur surchauffe et la lampe s'est éteinte automatiquement. Éteignez le téléviseur et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour du téléviseur et qu'aucune fente d'aération n'est obstruée. Au besoin, nettoyez le filtre à air du téléviseur, tel que décrit à la page 101. Remettez ensuite le téléviseur en marche. Si le problème persiste, communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.

## Interventions concernant les témoins du panneau de commande du téléviseur

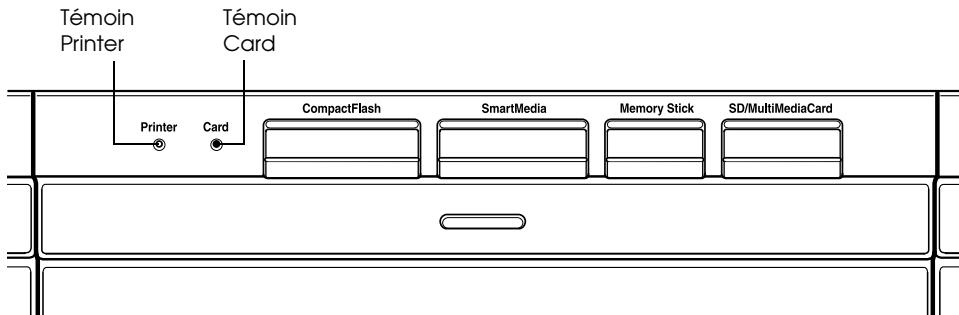


*État des témoins Lamp et Power*

Témoin Lamp	Témoin Power	État
Éteint	Vert	Prêt Le téléviseur fonctionne normalement.
Éteint	Vert clignotant	Mode de réchauffement Après quelques instants, l'image s'affiche à l'écran.
Éteint	Orange clignotant	Mode de refroidissement Attendez que le témoin Power cesse de clignoter. Lorsque le témoin passe à l'orange et ne clignote pas, vous pouvez allumer le téléviseur ou débrancher son cordon d'alimentation.
Éteint	Orange	Mode veille Pour remettre le téléviseur en marche, appuyez sur la touche Power. Si vous désirez éteindre le téléviseur, vous pouvez débrancher son cordon d'alimentation.
Orange clignotant	Tout état	Avertissement concernant le remplacement de la lampe La lampe de projection arrive à la fin de sa durée utile. Un message peut également s'afficher à l'écran. Commandez une lampe de remplacement, puis observez les étapes à la page 103 pour l'installer.
Rouge	Rouge	Problème touchant la lampe La lampe de projection est grillée ou un autre problème s'est produit. Commandez une lampe de remplacement, puis observez les étapes à la page 103 pour l'installer.
Rouge clignotant	Rouge	Lampe qui refroidit ou erreur de capot ouvert Assurez-vous que le capot de lampe est fermé complètement. Si le capot est fermé, il est possible que la lampe n'ait pas eu le temps de refroidir complètement avant l'ouverture du capot. Attendez quelques minutes pour que le ventilateur cesse de fonctionner, puis débranchez le cordon d'alimentation du téléviseur, rebranchez-le et appuyez sur la touche Power pour remettre l'appareil en marche. Si le problème persiste, communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.

### État des témoins Lamp et Power

Témoin Lamp	Témoin Power	État
Orange	Rouge	<p>Avertissement de température élevée</p> <p>Le téléviseur surchauffe, et la lampe s'est éteinte automatiquement. Éteignez le téléviseur et laissez-le refroidir pendant quelques minutes. Assurez-vous qu'il y a suffisamment d'espace libre autour du téléviseur et qu'aucune fente d'aération n'est obstruée. Remettez ensuite le téléviseur en marche. Si le problème persiste, communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.</p>
Éteint	Rouge	<p>Erreur interne</p> <p>Une erreur interne s'est produite dans le téléviseur. Appuyez sur la touche Power pour éteindre le téléviseur et débranchez son cordon d'alimentation. Communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.</p>
Orange clignotant	Rouge	<p>Erreur de ventilateur ou de capteur de température</p> <p>Il s'est produit un problème avec le ventilateur de refroidissement ou le capteur de température. Appuyez sur la touche Power pour éteindre le téléviseur et débranchez son cordon d'alimentation. Communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.</p>



### État du témoin Printer

Témoin Printer	État
Éteint	L'imprimante est en mode veille; elle est prête à imprimer une photo.
Vert clignotant	L'imprimante effectue l'impression d'une photo ou d'une image « figée » à l'aide de la fonction Freeze (Arrêt sur image pour impression). Ne retirez pas une carte mémoire ou un CD-R/RW d'un logement ou d'une unité lorsque le témoin Card est orange ou clignote en orange et que le témoin Printer clignote en vert, au risque d'endommager la carte, le CD ou l'unité.
Rouge	Il s'est produit une erreur sur l'imprimante. Un message d'erreur est affiché à l'écran. Observez les directives du message affiché pour résoudre le problème. Pour plus de détails sur l'impression, voyez la page 90.

### État du témoin Card

Témoin Card	État
Orange	Le téléviseur effectue l'initialisation du système de visionnement des photos. Une fois l'opération terminée, le témoin Card s'éteint. Attendez avant d'insérer une autre carte ou appuyez sur la touche Photo View jusqu'à ce que le témoin Card s'éteigne; le téléviseur ne pourra pas détecter une nouvelle carte ou répondre à une commande par touche.

#### *État du témoin Card*

Témoin Card	État
Orange clignotant	Le téléviseur effectue la lecture des photos enregistrées sur une carte mémoire ou un CD-R/RW, ou imprime des photos. Ne retirez pas une carte mémoire ou un CD-R/RW lorsque le témoin est orange ou clignote en orange, au risque d'endommager la carte, le CD ou l'unité.
Vert	Le téléviseur affiche des photos enregistrées sur une carte mémoire ou un CD-R/RW. Au besoin, retirez la carte ou le CD.
Éteint	Si une carte mémoire est insérée dans un logement, la visionneuse de photos a terminé d'y accéder. Vous pouvez retirer la carte.

## Problèmes de fonctionnement de base

Problème	Solution
Le téléviseur ne s'allume pas.	Assurez-vous que la prise murale fonctionne et qu'elle n'est pas commandée par un interrupteur ou une minuterie. Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien branché. Si le témoin Power clignote en orange, le téléviseur refroidit. Lorsque le témoin cesse de clignoter et passe à l'orange, vous pouvez débrancher le cordon d'alimentation du téléviseur ou appuyer sur la touche Power pour l'allumer. Si le témoin Power clignote en vert, le téléviseur se réchauffe. Lorsqu'il cesse de clignoter et passe au vert, le téléviseur est prêt. Si le témoin Power est rouge, un problème s'est peut être produit avec le téléviseur, selon ce qu'indique le témoin Lamp. Voyez « Interventions concernant les témoins du panneau de commande du téléviseur » à la page 116.
Les touches du panneau de commande du téléviseur ne fonctionnent pas.	Lorsque le téléviseur se réchauffe ou refroidit (le témoin Power clignote), il n'est pas possible d'utiliser les touches du panneau de commande. Lorsque le témoin Power est vert ou orange et demeure allumé, vous pouvez utiliser les touches.
Le ventilateur du téléviseur continue de fonctionner lorsque le téléviseur est éteint.	Le ventilateur du téléviseur continue le refroidissement au moyen de l'alimentation interne, même lorsque le téléviseur est éteint.
Vous avez oublié le mot de passe que vous avez défini.	Observez les étapes à la page 53 pour accéder au menu Verrouiller, puis entrez le mot de passe maître 0500. Observez les étapes indiquées pour entrer de nouveau votre mot de passe. Notez le mot de passe que vous avez choisi.

## Problèmes d'image

Problème	Solution
L'écran du téléviseur reste vide et aucun son ne se fait entendre.	<p>Si un message s'affiche à l'écran indiquant que le signal n'est pas pris en charge, vérifiez la sortie du signal sur l'équipement connecté. Si vous avez connecté un ordinateur au téléviseur, sa sortie peut être définie sur une fréquence de rafraîchissement incorrecte.</p> <p>Lorsque le message Pas de signal s'affiche, vérifiez que l'équipement est bien connecté au téléviseur et que vous avez inséré un CD, une vidéocassette ou tout autre type de support, le cas échéant.</p> <p>Si aucun message n'est affiché à l'écran du téléviseur, vérifiez si le téléviseur est toujours en réchauffement (le témoin Power clignote en vert). Le cas échéant, attendez que le témoin cesse de clignoter et demeure vert.</p> <p>Vérifiez l'équipement connecté et assurez-vous d'avoir sélectionné les réglages adéquats de transmission d'images au téléviseur.</p> <p>Si une source d'entrée a été bloquée par l'entremise des menus, vous devez la débloquer. Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Observez ensuite les étapes à la page 59 pour débloquer la source d'entrée.</p>
Vous entendez du son, mais l'écran demeure vide ou l'image ne semble pas correcte.	<p>Assurez-vous que les câbles sont bien connectés au téléviseur et à l'équipement. Veuillez la page 16 pour des directives.</p> <p>Vérifiez l'équipement connecté et assurez-vous d'avoir sélectionné les réglages adéquats de transmission d'images au téléviseur.</p>
L'image affichée comporte des bandes, une image fantôme, de la neige ou du statique.	<p>Vérifiez la réception et les connexions du téléviseur. Les conditions climatiques et les interférences émises par un dispositif à proximité peuvent avoir une incidence sur la qualité d'image. Éteignez ou déplacez l'équipement (par exemple séchoir à cheveux et four à micro-ondes), si possible.</p>
L'image ne contient aucune couleur ou comporte des couleurs incorrectes.	<p>Sélectionnez un autre mode couleurs comme décrit à la page 63.</p> <p>Vérifiez la réception et les connexions du téléviseur. Les conditions climatiques et les interférences émises par un dispositif à proximité peuvent avoir une incidence sur la qualité d'image. Éteignez ou déplacez l'équipement (par exemple séchoir à cheveux et four à micro-ondes), si possible.</p> <p>Vérifiez l'équipement connecté et assurez-vous d'avoir sélectionné les réglages adéquats de transmission d'images au téléviseur.</p> <p>Si les couleurs ne sont pas constantes dans les coins de l'image, il est possible qu'un problème interne se soit produit sur le téléviseur. Communiquez avec Epson pour obtenir plus de renseignements.</p>
L'image est sombre.	<p>Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Observez ensuite les étapes à la page 63 pour régler la luminosité et d'autres paramètres d'image.</p> <p>Il peut être nécessaire de remplacer bientôt la lampe de projection du téléviseur.</p>
L'écran comporte des points clairs et foncés.	L'écran ACL du téléviseur comporte un affichage de pixels précis à 99,99 %. Cependant, certains points (ou pixels) individuels peuvent paraître clairs ou sombres.

Problème	Solution
L'image est rognée.	Appuyez sur la touche Aspect de la télécommande pour modifier le format de l'image du téléviseur, ou la taille et le format de l'affichage. Selon le type d'image vidéo visionnée, le format sélectionné peut entraîner le rognage de l'image.
Lorsqu'un zoom vers l'avant est appliqué sur une image en provenance d'un lecteur de DVD, assurez-vous que le format de l'image sélectionné sur le lecteur de DVD est réglé sur 16:9. Réglez ensuite le format de l'image du téléviseur sur PLEIN.	
L'image comporte un pourtour noir.	La fonction d'affichage des sous-titres codés est activée. Pour la désactiver, observez les directives à la page 78.

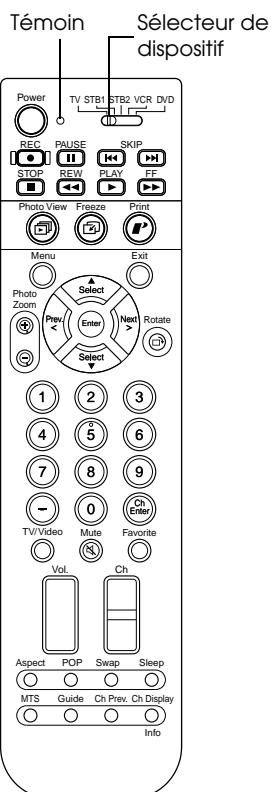
## Problèmes audio

Problème	Solution
Une image est affichée, mais aucun son ne se fait entendre ou le son n'est pas correct.	Appuyez sur la touche Mute de la télécommande. Si le son était en sourdine, celui-ci devrait se faire entendre par la suite. Si le son n'était pas en sourdine, appuyez sur la touche Volume supérieure du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande pour augmenter le volume.
Les haut-parleurs du téléviseur sont automatiquement désactivés lorsqu'un casque d'écoute est connecté.	Assurez-vous que les câbles audio connectés en provenance de la source d'entrée que vous tentez d'écouter sont bien branchés aux connecteurs appropriés. Voyez la page 16 pour des directives.
Assurez-vous que les câbles audio connectés en provenance de la source d'entrée que vous tentez d'écouter sont bien branchés aux connecteurs appropriés. Voyez la page 16 pour des directives.	Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Vérifiez le réglage Enceinte du menu Audio et assurez-vous qu'il n'est pas désactivé. Voyez la page 68 pour des directives.
Assurez-vous que l'émission, la vidéocassette, le CD ou tout autre support contient réellement du son.	Si vous utilisez la fonction POP (Picture-Outside-Picture (image hors image)), seul le son de la source d'image principale se fait entendre. Pour entendre le son d'une autre source, appuyez sur la touche Swap de la télécommande.
Assurez-vous que l'émission, la vidéocassette, le CD ou tout autre support contient réellement du son.	Si vous visionnez une émission télédiffusée en deux langues et dotée d'une piste audio supplémentaire ou multiplexé, l'émission peut ne pas être télédiffusée en deux langues ou le téléviseur peut ne pas être réglé en mode SAP. Appuyez sur la touche MTS de la télécommande jusqu'à ce que SAP s'affiche dans le coin supérieur gauche de l'écran. Vérifiez également que les connexions d'antenne et de câbles sont appropriées.

## Problèmes de réception ou de fonctionnement du téléviseur

Problème	Solution
La réception est de très mauvaise qualité.	Vérifiez les connexions de l'antenne, du câble de service de câblodistribution, du récepteur numérique ou du récepteur de signaux de satellite. Voyez la page 16 pour les détails.
Les conditions climatiques et les interférences émises par un dispositif à proximité peuvent avoir une incidence sur la qualité d'image. Éteignez ou déplacez l'équipement (par exemple séchoir à cheveux et four à micro-ondes), si possible.	

Problème	Solution
Il n'est pas possible de modifier ou de sélectionner les canaux de télévision.	Lorsque le téléviseur se réchauffe ou refroidit (le témoin Power clignote), il n'est pas possible d'utiliser les touches du panneau de commande. Lorsque le témoin Power est vert ou orange et demeure allumé, vous pouvez utiliser les touches.
	Il est possible que vous ayez bloqué l'accès à certains canaux. Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Vérifiez le réglage Verrouillage chaîne du menu Verrouiller tel que décrit à la page 59.
	Il est possible que le canal ait été programmé pour ne jamais s'afficher. Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Vérifiez le réglage Program. manuelle du menu Chaîne tel que décrit à la page 49.
	Si le service de câblodistribution a ajouté des canaux et que vous ne pouvez les syntoniser, vous devez exécuter l'utilitaire Auto-programme pour les ajouter à la liste des canaux syntonisés du téléviseur. Appuyez sur la touche Menu du panneau de commande du téléviseur ou de la télécommande. Sélectionnez le réglage Auto-programme du menu Chaîne tel que décrit à la page 47.



## Problèmes de télécommande

Problème	Solution
La télécommande ne fonctionne pas.	Lorsque vous éprouvez des problèmes avec la télécommande, appuyez sur n'importe laquelle de ses touches pour vérifier si le témoin dans sa partie supérieure s'allume.
	Si le témoin s'allume, rapprochez la télécommande du téléviseur lorsque vous l'utilisez et orientez-la vers le téléviseur selon un angle plus direct. Assurez-vous que l'éclairage ambiant n'est pas trop intense et qu'il ne se réfléchit pas directement sur la télécommande ou la fenêtre du récepteur IR du téléviseur.
	Nettoyez la zone de transmission sur le dessus de la télécommande ainsi que la fenêtre du récepteur IR du téléviseur pour vérifier si cela résout le problème.
	Si le témoin ne s'allume pas, assurez-vous que les piles sont installées correctement et qu'elles sont chargées. Au besoin, remplacez les piles.
	Assurez-vous que le sélecteur de dispositif situé dans la partie supérieure de la télécommande est réglé sur le type de dispositif que vous essayez de contrôler.
	Si vous éprouvez d'autres problèmes avec la télécommande, consultez les suggestions de la page 34.

## Problèmes de visionnement de photos enregistrées sur une carte mémoire ou un CD

Problème	Solution
Vous avez inséré une carte mémoire ou un CD, mais aucune photo ne s'affiche dans l'écran de la visionneuse de photos.	Assurez-vous que la carte mémoire ou le CD contiennent des photos et que les fichiers ne sont pas protégés contre le visionnement. Vérifiez également que la carte mémoire n'est pas protégée contre le visionnement. La carte mémoire devrait être formatée pour l'écriture de paquets multisession et les fichiers ordonnés selon une structure de dossiers compatible DCF. Voyez la page 82 et la page 84 pour les détails.  Les photos peuvent ne pas être dans un format adéquat. Celles-ci doivent être de format JPEG (et non JPEG progressif) et leur résolution doit se situer entre 120 x 120 et 4 600 x 4 600 pixels. Si les fichiers sont dans ce format et à l'intérieur de la plage de résolutions, visionnez-les sur un ordinateur pour les vérifier. Si vous ne pouvez les visionner, ils sont probablement endommagés.
Les photos dans la visionneuse ne paraissent pas normales.	Assurez-vous que les photos sont de format JPEG (et non JPEG progressif) et que leur résolution se situe entre 120 x 120 et 4 600 x 4 600 pixels.  Vérifiez le mode couleur, la luminosité et les autres réglages de qualité d'image du téléviseur (voyez la page 63).

## Problèmes d'impression

Surveillez l'écran pendant l'impression. Si un message concernant la vérification des erreurs s'affiche, sélectionnez Oui et observez les directives à l'écran pour résoudre le problème.

Icône d'erreur

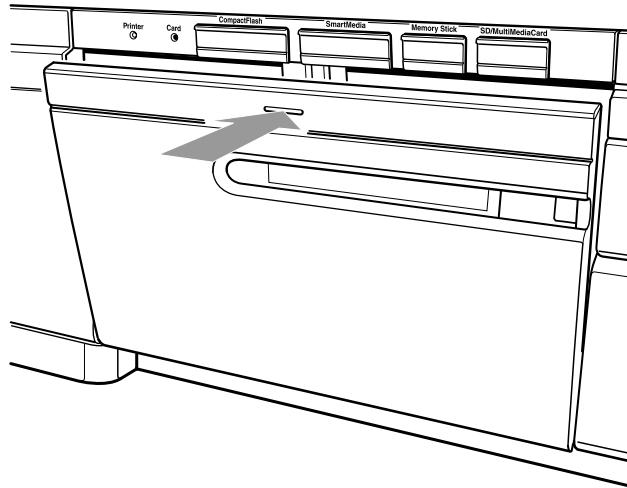


Icône	Problème et solution
	L'imprimante a été retirée du téléviseur. Vérifiez que l'imprimante est bien insérée dans le téléviseur et verrouillée, tel que décrit à la page 112.
	Le capot du verrou de l'imprimante n'est pas fermé. Relevez le capot du verrou pour le fermer (voyez la page 112).
	Il n'y a plus de papier dans l'imprimante ou un bourrage papier s'est produit. Voyez la page 90 pour charger du papier ou la page 124 pour supprimer un bourrage papier.
	Il n'y a plus d'encre ou il n'y a pas de cartouche d'encre installée dans l'imprimante. Voyez la page 109 pour remplacer une cartouche d'encre.
	Format de fichier non pris en charge ou erreur de communication. Si l'imprimante a été retirée du téléviseur pendant l'impression, réinsérez-la dans le téléviseur, tel que décrit à la page 112. Si vous imprimez une image depuis un CD ou une carte mémoire, vérifiez que la taille de l'image est d'au plus 3 Mo et qu'elle satisfait aux exigences de la page 81 (pour les cartes) ou de la page 84 (pour les CD).
	Problème matériel. Si un code d'erreur s'affiche à l'écran, notez-le. Communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.

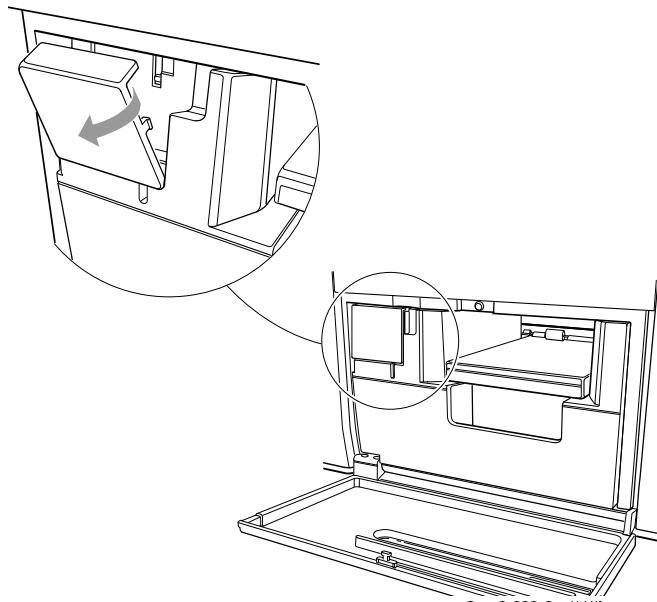
Icône	Problème et solution
	Impression en cours.
Si aucune icône d'erreur ne s'affiche, consultez les solutions supplémentaires ci-après :	
Problème	Solution
Un message d'erreur s'affiche à l'écran.	<p>Il n'y a peut être plus de papier ou d'encre dans l'imprimante. Observez les directives à l'écran ou les directives de l'étiquette à l'intérieur de la porte de l'imprimante pour ajouter du papier ou remplacer la cartouche d'encre.</p> <p>Lorsqu'un message contient un code d'erreur, notez les chiffres de ce code et communiquez avec Epson tel que décrit à la page 128.</p>
Vous venez de remplacer la cartouche d'encre, mais l'imprimante ne fonctionne pas.	Assurez-vous de bien verrouiller l'imprimante et de fermer complètement le capot du verrou, tel que décrit à la page 112, sinon l'imprimante ne fonctionnera pas.
Rien n'est imprimé.	<p>Si vous avez retiré une carte mémoire ou un CD comportant des images en cours d'impression, le téléviseur annule automatiquement l'impression. Insérez la carte mémoire ou le disque et imprimez de nouveau. Pour obtenir des directives détaillées, voyez la page 90.</p> <p>Il est possible que trop de photos aient été imprimées à la fois. Vous pouvez envoyer à l'imprimante au plus 15 photos ou jusqu'à trois images capturées à la fois. La taille de chaque photo ou image doit être de 3 Mo ou moins.</p>
Une page vierge est imprimée.	Il est peut être nécessaire de remplacer la cartouche d'encre. Commandez une trousse d'impression photo et remplacez la cartouche d'encre tel que décrit à la page 107.
Les couleurs imprimées sont incorrectes, maculées ou bariolées.	<p>Assurez-vous que le papier est chargé côté glacé vers le haut. Voyez la page 90 pour des directives.</p> <p>Il est peut être nécessaire de remplacer la cartouche d'encre. Commandez une trousse d'impression photo et remplacez la cartouche d'encre tel que décrit à la page 107.</p> <p>Assurez-vous que la taille de la photo ou de l'image est de 3 Mo ou moins.</p> <p>Les couleurs imprimées ne correspondent jamais exactement aux couleurs affichées à l'écran.</p>
Papier bloqué dans l'imprimante.	<p>Si le papier bloque dans la partie avant de l'imprimante, retirez doucement le papier et imprimez de nouveau.</p> <p>Si le papier continue de bloquer, il est peut être nécessaire de supprimer un bourrage papier qui s'est produit dans la partie arrière de l'imprimante. Observez les étapes commençant à la page 124 pour supprimer un bourrage papier.</p>

**Suppression d'un bourrage papier qui s'est produit à l'arrière de l'imprimante**

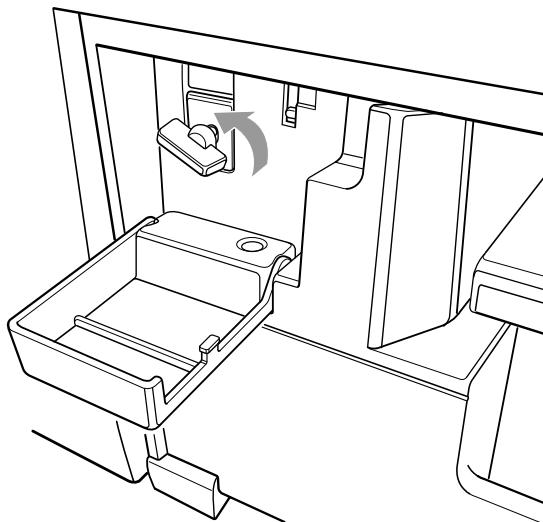
- 1 Enfoncez et relâchez le verrou du capot de l'imprimante pour l'ouvrir.



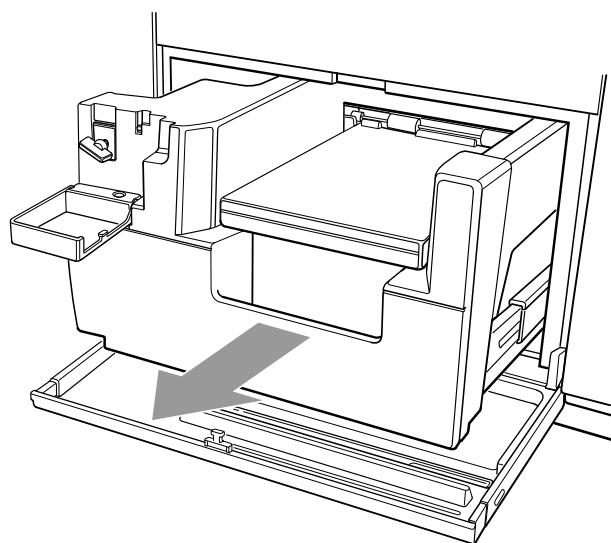
- 2 Abaissez le capot du verrou de l'imprimante.



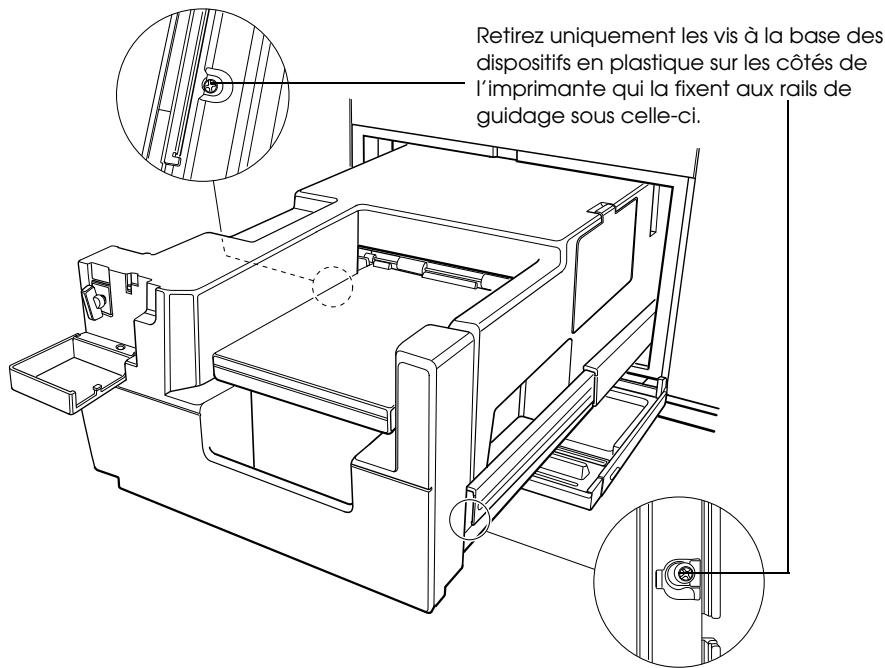
- 3** Tournez le verrou dans le sens antihoraire pour le dégager. Celui-ci n'offre aucune résistance lorsqu'il est déverrouillé.



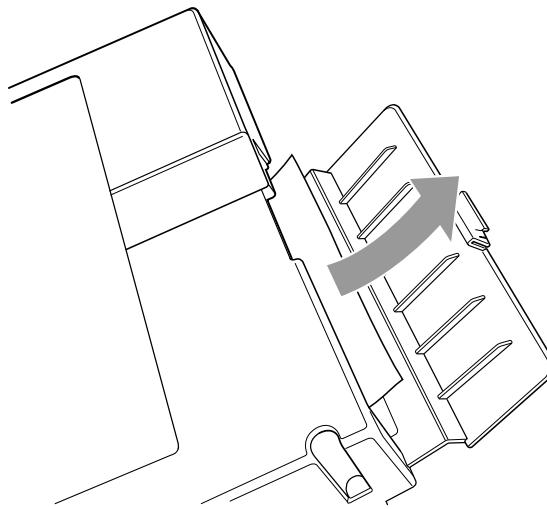
- 4** Saisissez la poignée de l'imprimante et sortez l'imprimante aussi loin que possible.



- 5** Utilisez un tournevis Phillips doté d'un manche d'au moins 15,2 cm (6 po) de long pour desserrer les deux vis de fixation situées de chaque côté de l'imprimante, tel que montré ci-dessous.

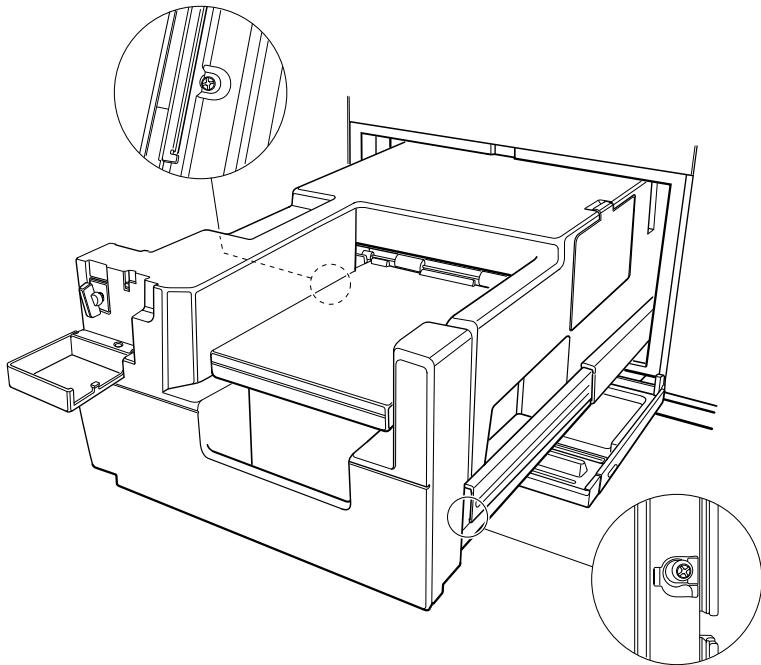


- 6** Soulevez légèrement l'avant de l'imprimante et coulissez-la sur les rails de guidage jusqu'à ce que vous ayez accès à l'arrière de l'imprimante.
- 7** Ouvrez la porte arrière de l'imprimante et dégagéz le papier bloqué.

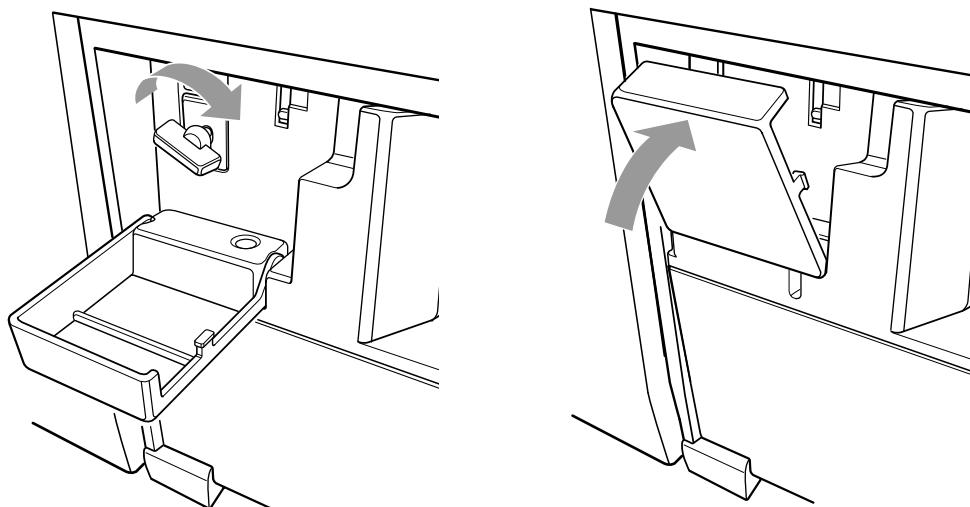


- 8** Fermez la porte arrière.

- 9** Repositionnez l'imprimante sur les rails de guidage et coulissez-la pour aligner ses vis avec les trous de vis de chaque côté.



- 10** Serrez les vis en évitant de trop les serrer.
- 11** Faites glisser l'imprimante vers l'intérieur du téléviseur jusqu'en butée. Si l'imprimante est bloquée par la porte d'imprimante ouverte en dessous, maintenez doucement vers le bas le capot pour ne pas qu'il gêne le passage de l'imprimante.
- 12** Enfoncez le verrou de l'imprimante et tournez-le dans le sens horaire pour bien le serrer. Si celui-ci ne peut être serré, poussez bien l'imprimante vers l'intérieur et essayez de nouveau.
- 13** Relevez le capot du verrou de l'imprimante.



#### Mise en garde

Assurez-vous de bien verrouiller l'imprimante et de fermer complètement le capot du verrou, sinon l'imprimante ne fonctionnera pas.

- 14** Fermez le capot de l'imprimante.

## Problèmes d'enregistrement de photos sur un CD-R/RW

Lorsque l'unité de CD-R/RW ne peut enregistrer de photos sur un CD ou qu'un autre problème détectable se produit, un message d'erreur s'affiche à l'écran du téléviseur. Observez les directives du message affiché pour résoudre le problème. Si le remplacement du CD ne résout pas le problème, assurez-vous de ne pas avoir endommagé l'unité après avoir retiré un CD ou une carte mémoire, débranché un câble ou éteint l'unité pendant l'enregistrement de fichiers sur un CD.

Si des photos ou d'autres données ont été enregistrées auparavant sur un CD-R/RW à l'aide d'un ordinateur ou d'une autre source, il n'est pas possible d'enregistrer des photos par l'entremise du téléviseur. Voyez la page 97 pour les directives sur l'enregistrement de photos sur un CD-R/RW par l'entremise du téléviseur.

## Comment obtenir de l'aide

Epson offre une assistance technique 24 heures sur 24 à partir du World Wide Web.

Sur Internet, accédez à la page d'assistance technique d'Epson à l'adresse

<http://support.epson.com>. Après avoir sélectionné votre produit, vous pourrez accéder à des renseignements de dépannage, télécharger de la documentation sur les produits et recevoir des conseils techniques par courriel. (Disponible en anglais uniquement.)

## Services d'assistance téléphonique

Pour utiliser le service d'assistance Epson PrivateLine,<sup>®</sup> composez le (800) 637-7661 et entrez le NIP que vous avez inscrit sur la carte d'assistance Epson PrivateLine fournie avec le *Guide de l'utilisateur*. Cela constitue la méthode la plus rapide de parler à un représentant de l'assistance technique. Ce service gratuit est offert de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi, pendant toute la période de garantie.

Vous pouvez également communiquer avec un représentant de l'assistance technique en composant l'un des numéros suivants :

- Canada : (905) 709-3839, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi
- États-Unis : (562) 276-4394, de 6 h à 18 h, heure du Pacifique, du lundi au vendredi

Il pourrait y avoir des frais d'interurbain.

Avant de communiquer avec Epson, ayez les informations suivantes sous la main :

- Nom du produit (Epson Livingstation LS47P2 ou LS57P2)
- Numéro de série du produit (situé sur le côté arrière gauche du téléviseur; il est possible que vous ayez noté le numéro sur l'affiche *Installation rapide* lorsque vous avez installé le téléviseur)
- Description du problème

Vous pouvez acheter des fournitures et des accessoires auprès de votre revendeur. Composez le (800) 463-7766 pour obtenir les coordonnées d'un revendeur près de votre domicile.

# Spécifications

## Spécifications générales

Système de projection	Panneau à 3 ACL, 1 lentille, rétroposition
Système de télévision	NTSC (norme américaine); 2 syntoniseurs
Canaux	VHF : 2 - 13 UHF : 14 - 69 Câblodistribution : 1 - 125

### Remarque

Les spécifications du téléviseur sont indiquées ci-après. Les spécifications du syntoniseur TVHD sont présentées dans le guide de l'utilisateur du syntoniseur.

## Écran et affichage

Taille de l'écran	LS47P2 : 119,4 cm (47 po) LS57P2 : 144,8 cm (57 po)
Panneau ACL	Trois panneaux TFT avec environ 2,76 millions de pixels (1 280 × 720 × 3)
Lampe	UHE (Ultra High Efficiency (rendement ultra-élevé)) à arc court, 100 W; durée utile de 10 000 heures*, remplaçable depuis l'avant
Format d'affichage	720 p
Format de l'image	16:9

\* La durée utile de la lampe varie selon le mode sélectionné, les conditions environnementales et l'utilisation.

## Spécifications mécaniques

Système de refroidissement	Boîtier scellé silencieux et résistant à la poussière
Hauteur	LS47P2 : 878,8 mm (34,6 po) LS57P2 : 1 003,3 mm (39,5 po)
Largeur	LS47P2 : 1 160,8 mm (45,7 po) LS57P2 : 1 381,8 mm (54,4 po)
Profondeur	LS47P2 : 375,9 mm (14,8 po) LS57P2 : 414 mm (16,3 po)
Poids	LS47P2 : 48 kg (106 lb) LS57P2 : 56,2 kg (124 lb)

## Spécifications électriques

Alimentation	120 V CA, 2,3 A, 60 Hz
Consommation électrique	Fonctionnement : 280 W Veille : 1,1 W
Puissance des haut-parleurs	10 W × 2

## Spécifications environnementales

---

Températures de fonctionnement	De 5 °C à 35 °C (de 41 °F à 95 °F)
Températures de stockage	De -10 °C à 60 °C (de 14 °F à 140 °F)
Humidité	De 20 % à 80 %, sans condensation

## Interfaces

### Interfaces d'entrée

---

Entrées vidéo	4 au total (3 à l'arrière, 1 à l'avant), type RCA; 1 V crête à crête, 75 ohms
Entrées S-Vidéo	4 au total (3 à l'arrière, 1 à l'avant), type S; Y : 1 V crête à crête, 75 ohms C : 0,286 V crête à crête, 75 ohms
Entrées vidéo en composantes	2 à l'arrière; type 3 RCA; Y : 1 V crête à crête, 75 ohms, asymétrique, synchronisation négative Pb, Pr : 0,7 V crête à crête, 75 ohms
DVI	1 à l'arrière; type DVI; 3,3 V, TMDS, 50 V; DVI-HDTV, VGA, SVGA, XGA, SXGA
Entrées RF (antenne)	2 à l'arrière; connecteur F
Ordinateur (RGB)	1 à l'avant, type D-sub-15; 0,7 V crête à crête, 75 ohms; VGA, SVGA, XGA, SXGA
Entrées audio	8 au total (6 à l'arrière, 2 à l'avant); type 2 RCA, à l'exception de 1 mini-prise (pour ordinateur) à l'avant; 500 m Vrms, impédance de 47 000 ohms

### Interfaces de sortie

---

Sortie vidéo	1 à l'arrière; type RCA; 1 V crête à crête, 75 ohms, asymétrique, synchronisation négative
Sortie audio (variable)	1 à l'arrière; type 2 RCA; 1 V crête à crête, 600 ohms
Sortie audio (fixe)	1 à l'arrière; type 2 RCA; 1 V crête à crête, 600 ohms
Sortie RF	1 à l'arrière; connecteur F
Casque d'écoute	1 à l'avant, mini-prise stéréo; 5 V crête à crête (max.)
Télécommande	1 à l'arrière, mini-prise pour télécommande IR Xantech modèle 282 ou 283

### Interfaces externes

---

USB	1 à l'arrière, type A (pour unité de CD-R/RW externe uniquement)
Série	1 à l'arrière, connecteur D-sub à 9 broches, RS-232C (pour technicien uniquement)

## *Interfaces externes*

---

Carte mémoire	4 à l'avant (un logement pour chacun des types de carte suivants : SD/MultiMediaCard, Memory Stick, Compact Flash, SmartMedia) JPEG, Exif (1.0 à 2.2) et conformité au système de fichiers DCF version 1.0
---------------	--

## **Imprimante**

---

Type	Imprimante à sublimation thermique
Résolution	300 ppp (équivalent à 4 896 ppp sur une imprimante à jet d'encre)
Format de papier	10,2 x 15,2 cm (4 x 6 po)
Capacité du bac à papier	20 feuilles
Vitesse d'impression	110 secondes par page

## **Options**

---

Support pour téléviseur	Pour modèle LS47P2 : V12H003R03 Pour modèle LS57P2 : V12H003R02
Lampe de remplacement	V13H010R02
Répéteur IR	Émetteur M 282 ou 283 de Xantech conseillé
Trousse d'impression	50 feuilles, format de 4 x 6 po (10,2 x 15,2 cm), et une cartouche d'encre : V13H151010

## **Sécurité**

---

Canada	cUL (CSA C22.2 n° 950, troisième édition)
États-Unis	UL60950 troisième édition

## **CEM**

---

Canada	DOC NMB003, classe B
États-Unis	FCC, partie 15B, classe B



# Déclarations

---

## Garantie limitée d'Epson America, Inc.

*Ce qui est couvert :* Epson America, Inc. (« Epson ») garantit à l'acheteur d'origine que le téléviseur à rétroprojection Epson (incluant tous ses accessoires) couvert par la présente garantie limitée, s'il est acheté et utilisé au Canada ou aux États-Unis, est conforme aux spécifications du fabricant et sera exempt de défaut de fabrication et de vice de matériau pendant une durée de deux (2) ans à compter de la date d'achat d'origine, à l'exception de la garantie sur la lampe incluse qui est de 90 jours à compter de la date d'achat d'origine. Pour toute intervention au titre de la garantie, vous devez fournir un reçu de caisse ou un contrat de vente comme preuve de la date d'achat.

*Ce qu'Epson fera pour remédier aux problèmes :* Si votre produit Epson se révèle défectueux au cours de la période de garantie, communiquez avec Epson pour le diagnostic et les procédures de réparation. *Pour ce téléviseur,* Epson fournira des services de réparation sur place, au choix d'Epson, pour réparer ou remplacer le produit sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Les services sur place ne sont pas offerts dans toutes les régions ou pour tous les cas. Si le service sur place n'est pas offert ou ne peut être effectué, Epson se réserve le droit de faire effectuer les réparations dans un centre de réparation autorisé d'Epson, dans lequel cas Epson assumera les frais de transport vers et depuis le centre de réparation. Dans un tel cas, Epson pourrait récupérer le téléviseur et le retourner après sa réparation. *Dans le cas des accessoires fournis (p. ex., imprimante, unité de CD-R/RW, télécommande, syntoniseur ATSC),* Epson échangera le produit défectueux, le cas échéant, sans frais de pièces ou de main-d'œuvre. Lors de l'échange d'un produit défectueux, Epson vous enverra un produit de remplacement, en port payé, au Canada ou aux États-Unis. L'expédition vers d'autres emplacements (Porto Rico et les territoires des É.-U.) sera effectuée en port payable à l'arrivée. Il vous incombe d'emballer correctement le produit défectueux et de le retourner à Epson dans un délai de cinq (5) jours ouvrables après avoir reçu le produit de remplacement. Epson vous demandera un numéro de carte de crédit ou de débit pour couvrir le coût du produit de remplacement au cas où vous ne retourneriez pas le produit défectueux. Dans tous les cas où une intervention au titre de la garantie nécessite l'échange du produit ou d'une pièce, le produit remplacé devient la propriété d'Epson. Le produit ou la pièce de remplacement pourra être neuf ou remis à neuf selon les normes de qualité d'Epson et, au choix d'Epson, pourra être un autre modèle de même type et qualité. Les produits et pièces de remplacement sont couverts pour la période de garantie restante du produit d'origine couvert par la présente garantie limitée.

*Ce que la garantie ne couvre pas :* Cette garantie ne s'applique qu'aux États-Unis et au Canada pour l'utilisation normale du produit. Une utilisation 24 heures sur 24 soumet l'appareil à des contraintes inhabituelles et n'est pas considérée comme une utilisation normale. Cette garantie ne couvre pas les consommables (p. ex., fusibles ou piles), à l'exception de la lampe qui est couverte par une garantie limitée de 90 jours. La présente garantie ne s'applique pas aux produits d'occasion, réusinés ou reconditionnés et n'est pas transférable. La présente garantie ne couvre pas les problèmes de réglages et de réception de signal; les dommages causés par suite d'une mauvaise utilisation, d'une utilisation abusive, d'une négligence; les dommages causés, entre autres, par un incendie, une inondation, la foudre ou une surtension électrique; les défaillances entraînées par un entretien inadéquat du produit, l'expédition ou l'installation incorrectes, l'utilisation du produit à des fins autres que celles prévues, l'interaction avec des produits de marque autre qu'Epson, les réparations ou les modifications effectuées par des tiers autre qu'un prestataire de service Epson agréé. La présente garantie ne pourra être

appliquée lorsque l'étiquette ou le logo Epson, le numéro de série ou la plaque signalétique ont été enlevés du produit. Si une anomalie déclarée ne peut être identifiée ou reproduite, ou si le produit ne peut être disponible lors d'une intervention aux fins de réparation, les frais engagés seront à votre charge.

CE QUI PRÉCÈDE CONSTITUE LA SEULE GARANTIE ET EXCLUT TOUTE AUTRE GARANTIE, EXPRESSE OU IMPLICITE, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, TOUTE GARANTIE IMPLICITE DE QUALITÉ MARCHANDE, DE NON-VIOLATION OU D'APTITUDE À UNE FIN PARTICULIÈRE. CERTAINES LOIS N'AUTORISENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES. SI CES LOIS S'APPLIQUENT, TOUTES LES GARANTIES EXPRESSES OU IMPLICITES SONT LIMITÉES À LA PÉRIODE DE GARANTIE DÉFINIE CI-DESSUS. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES, TOUTE DÉCLARATION OU GARANTIE FAITE PAR UNE AUTRE PERSONNE OU SOCIÉTÉ EST NULLE. SAUF DISPOSITIONS CONTRAIRES DANS LA PRÉSENTE GARANTIE, NI EPSON AMERICA INC. NI SES FILIALES NE POURRONT ÊTRE TENUES RESPONSABLES EN CAS DE PERTE, GÈNE OU DOMMAGES, Y COMPRIS LES DOMMAGES DIRECTS, SPÉCIAUX, ACCESSOIRES OU INDIRECTS DÉCOULANT DE L'UTILISATION OU DE L'IMPOSSIBILITÉ D'UTILISATION DU PRODUIT EPSON, QUE CE SOIT À LA SUITE DU NON-RESPECT DE LA GARANTIE OU D'UNE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE. EN CAS D'ÉCHEC DU RECOURS CI-DESSUS, LA SEULE RESPONSABILITÉ D'EPSON SERA LIMITÉE À UN REMBOURSEMENT DU PRIX PAYÉ POUR LES PRODUITS EPSON COUVERTS PAR LA PRÉSENTE GARANTIE LIMITÉE.

Au Canada, les garanties englobent les garanties et les conditions.

Certains territoires n'autorisant pas les limitations qui s'appliquent à la durée d'une garantie implicite, et d'autres n'autorisant pas l'exclusion ou la limitation des dommages accessoires ou indirects, il est possible que les limitations et exclusions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous. La présente garantie vous donne des droits juridiques spéciaux auxquels peuvent s'ajouter d'autres droits pouvant varier d'un territoire à l'autre.

Pour toute intervention au titre de la garantie, communiquez avec Epson Connection<sup>MS</sup> au (800) 637-7661 + NIP, au (905) 709-3839 (Canada) ou au (562) 276-4394 (États-Unis); ou écrivez à : Epson America, Inc., P.O. Box 93012, Long Beach, CA 90809-3012.



## Conformité ENERGY STAR

En sa qualité de partenaire ENERGY STAR<sup>®</sup>, Epson a déterminé que son produit répond aux directives ENERGY STAR en matière d'efficacité énergétique.

## Remarque concernant les sous-titres codés

Ce téléviseur fournit l'affichage des sous-titres codés selon l'article 15.119 des règlements de la FCC.

## Remarque concernant l'utilisation du téléviseur

L'utilisation de ce téléviseur pour des fins autres que le visionnement privé d'émissions télédiffusées sur les bandes UHF ou VHF, ou transmises par des sociétés de câblodistribution ou de communications par satellite, pour une utilisation grand public peut nécessiter une autorisation de la société de télédiffusion/de câblodistribution/de communications par satellite et/ou du propriétaire de l'émission.

## Déclaration de conformité avec la FCC

### Pour les utilisateurs aux États-Unis

À l'issue des tests dont il a fait l'objet, cet appareil a été déclaré conforme aux normes des appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 de la réglementation FCC. Ces normes sont destinées à assurer un niveau de protection adéquat contre les interférences dans les installations résidentielles. Cet appareil produit, utilise et peut émettre des fréquences radioélectriques et, s'il n'est pas installé ou utilisé conformément aux directives, peut brouiller les ondes radio ou télévision. Toutefois, il est impossible de garantir qu'aucune interférence ne se produira dans une installation particulière. Si cet équipement brouille la réception des ondes radio et télévision, ce que vous pouvez déterminer en éteignant et en rallumant l'équipement, nous vous encourageons à prendre l'une ou plusieurs des mesures correctives suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne réceptrice.
- Eloignez l'appareil du récepteur.
- Branchez l'appareil sur une autre prise ou un autre circuit que celui du récepteur.
- Demandez conseil auprès du revendeur de l'appareil ou d'un technicien radio/télévision expérimenté.

### AVERTISSEMENT

Le branchement d'un câble d'interface non blindé à ce matériel entraînera l'annulation de l'homologation FCC de cet appareil et risque de causer des interférences dépassant les limites établies par la FCC pour ce matériel. Il incombe à l'utilisateur de se procurer et d'utiliser un câble d'interface blindé avec cet appareil. Si le matériel est doté de plusieurs connecteurs d'interface, évitez de connecter des câbles à des interfaces inutilisées. Toute modification non expressément autorisée par le fabricant peut annuler la permission d'utilisation du matériel.

### Pour les utilisateurs au Canada

Cet appareil numérique de classe B est conforme à toutes les exigences du *Règlement sur le matériel brouilleur du Canada*.

# Index

---

## A

- Agrandissement
  - image, 66 à 68
  - photos, 87
- Ajout de canaux, 49
- Alimentation
  - spécifications, 129
- Annulation
  - enregistrement sur CD-R/RW, 98
  - travaux d'impression, 95 à 96
- Antenne
  - connexion, 17
  - mise à la terre, 10
  - signaux de satellite, 20
- Arrêt automatique du téléviseur, 79 à 80
- Arrêt du téléviseur, 46, 79 à 80
- Arrêt sur image
  - à l'écran, 71 à 72
  - format de l'image, 73
  - impression, 71 à 72
  - régLAGes de capture, 73
  - vérification de l'état d'impression, 95 à 96
- Audio
  - problèmes, 120
  - réglage du volume, 68
  - régLAGes par défaut, 68 à 69

## B

- Bac à papier, 91 à 93
- Blocage
  - canaux, 59 à 61
  - émissions, puce antiviolence, 55 à 59
  - sources d'entrée, 59 à 61
- Blocage à l'aide de la puce antiviolence, 55 à 59

## C

- Câbles
  - antenne, 17
  - câblodistributeur/magnétoscope, 26
  - câblosélecteur, 18 à 19
  - caméscope, 31
  - casque d'écoute, 32
  - connexion, 14 à 32
  - connexion directe au service de câblodistribution, 17
  - connexion récepteur de signaux de satellite/

- magnétoscope, 27, 28
- console de jeu, 30
- DVI-HDTV, 21
- ordinateur, 30
- raccordement, 75
- récepteur audio, 29
- répéteur IR à distance, 32
- service de câblodistribution/magnétoscope, 25
- S-Video, *voir* S-Vidéo, connexion d'une unité de DVD
- USB, 15
- vidéo en composantes, *voir* Vidéo en composantes
- vidéo standard, *voir* Vidéo standard
- Caméscope, 31
- Canaux
  - blocage, 59 à 61
  - étiquetage, 51 à 52
  - favoris, 50
  - menu, 51 à 52, 75 à 76
  - problèmes, 121
  - programmation, 47 à 49
  - réglage Auto-programme, 47 à 49
  - réglage Program. manuelle, 49
  - réglage Verrouiller, 59 à 61
  - saut, 49
  - sélection, 50
  - spécifications, 129
  - touches, 50
  - zappage, 55, 75 à 77
- Capot
  - haut-parleur, 104, 107
  - lampe, 105 à 107
- Carte mémoire d'appareil photo numérique
  - diaporama, 88 à 90
  - impression de photos enregistrées sur, 90 à 96
  - insertion, 82 à 83
  - problèmes, 122
  - structure de fichiers, 81 à 82
  - visionnement de photos sur, 81 à 83
- Carte mémoire, photos, *voir* Carte mémoire d'appareil photo numérique
- Cartouche d'encre
  - problèmes, 122 à 123
  - remplacement, 107, 109 à 112
- Casque d'écoute
  - problèmes, 120
  - volume, 68 à 69

## CD

annulation de l'enregistrement sur, 98  
diaporama, 88 à 90  
dossiers, 86  
éjection, 87, 98  
enregistrement de photos sur, 96 à 98, 128  
impression de photos enregistrées sur, 90 à 96  
insertion dans l'unité, 84 à 85  
problèmes, 122  
structure de fichiers, 84  
visionnement de photos sur, 84 à 87  
Chargement de papier, 90 à 93  
Codes, programmation de la télécommande, 32, 36  
Connexion d'une unité USB/CD-R/RW, 15  
Consignes de sécurité, 7 à 10  
Contrôle parental  
    blocage à l'aide de la puce antiviolence, 55 à 59  
    blocage de sources d'entrée, 59 à 61  
    blocage des canaux, 59 à 61  
    cotes, 58 à 59  
    installation, 53 à 61  
    mot de passe, *voir* Mot de passe  
Cotes pour puce antiviolence, 58 à 59

## D

Déclaration de la FCC, 135  
Dépannage, 115 à 128  
Diaporama  
    modification des réglages d'un, 89 à 90  
    sélection des photos pour un, 88 à 90  
    visionnement, 88 à 90  
Dossiers, CD, 86  
DVI-HDTV  
    connexion du câble, 21  
    port inutilisé, saut de, 43

## E

Écran  
    arrêt sur image, *voir* Arrêt sur image  
    format de l'image, 66 à 68  
    messages d'erreur, 94, 115  
    nettoyage, 101  
    problèmes, 119 à 120  
    qualité d'image, 63 à 65  
    réglage de la position, 63 à 65  
    taille de l'image, réglage, 66 à 68  
Éjection de CD, 87, 98  
Emplacement sélection, 7 à 11  
Energy Star, 134  
Enregistrement de photos sur CD-R/RW, 96 à 98, 128

Entretien du téléviseur, 101 à 113  
Étagère supérieure, installation, 12  
Étiquetage  
    canaux, 51 à 52  
    sources d'entrée, 44 à 45  
Expédition du téléviseur, 113

## F

Favoris, canaux, 50  
Filtre à air, nettoyage, 101 à 102  
Fonctions du téléviseur, utilisation des, 71 à 80  
Format « letter box », 66 à 68  
Format DCF, 81  
Format de l'image  
    modification du format de l'image, 66 à 68  
    pour arrêt sur image, 73  
Format JPEG, 81, 84  
Format TIF, 82, 84

## H

Haut-parleurs  
    capot, 104, 107  
    réglage, 68 à 69  
    réglage du volume, 68  
    spécifications, 129

## I

Impression  
    annulation, 95 à 96  
    arrêt sur image, 71 à 72  
    chargement de papier, 90 à 93  
    messages d'erreur, 94  
    photos, 90 à 96  
    problèmes, 122 à 127  
    vérification de l'état des travaux, 95

Imprimante  
    insertion, 112  
    papier, *voir* Papier  
    remplacement de la cartouche d'encre, 107 à 112  
    sortie, 107 à 109, 124 à 125  
    spécifications, 131  
    témoin, 72, 94, 117  
    utilisation, *voir* Imprimante  
    verrou, 108, 112, 124 à 125, 127  
Installation du téléviseur, 7 à 46

## J

Jeu  
    blocage du port pour console, 59 à 61  
    connexion du câble à la console, 30

## L

Lamp  
témoin, 103, 107, 116 à 117

Lampe  
capot, 105 à 107  
messages, 103  
numéro de produit, 104  
problèmes, 115 à 117  
remplacement, 103 à 107  
spécifications, 129

Lampe de projection, *voir* Lampe

Langue des menus, 42 à 43

Lecteur de DVD  
balayage progressif, 73  
connecteur DVI-HDTV, 21  
connexion de la vidéo en composantes, 22  
connexion S-Vidéo, 23

Lecteur de DVD à balayage progressif, 73

## M

Magnétoscope  
connexion de la vidéo standard, 24  
connexion directe S-Vidéo/service de câblodistribution, 25  
connexion directe vidéo standard/service de câblodistribution, 25  
connexion S-Vidéo, 24  
connexion S-Vidéo/câblosélecteur, 26  
connexion S-Vidéo/récepteur de signaux de satellite, 27 à 28  
connexion vidéo standard/câblosélecteur, 26  
connexion vidéo standard/récepteur de signaux de satellite, 27, 28

Message Pas de signal, 42

Messages d'erreur, 94, 115

Mise à la terre, antenne, 10

Mise en marche du téléviseur, 41 à 42

Mode couleurs

réglage, défaut, 63 à 65

Mot de passe

accès au téléviseur en utilisant un, 62  
création, 53 à 54  
entrée, 55  
modification, 53 à 54  
problèmes, 118

## N

Nettoyage  
filtre à air, 101 à 102  
téléviseur, 101

## O

Ordinateur  
connexion du câble, 30  
port inutilisé, saut de, 43

## P

Papier  
bac, 90 à 93  
bloqué, suppression, 123 à 127  
chargement, 90 à 93

Pas de signal, message, 42

Photos  
agrandissement, 87  
diaporama, 88 à 90  
enregistrement, 96 à 98  
impression, 90 à 96  
pivotement, 87  
problèmes, 122  
rognage des photos pour l'impression, 87  
sur carte mémoire d'appareil photo numérique, 81 à 83  
sur CD, 84 à 87  
visionnement, 81 à 90, 99

Piles, télécommande, 33 à 41, 121

Piste audio, sélection, 79

Poids, téléviseur, 129

POP (Picture-Outside-Picture), 73 à 75, 76 à 77

Power

arrêt, 46  
mise en marche, 41 à 42  
témoin, 41, 46, 79, 82, 84, 103, 107, 116 à 117  
touche, 41 à 42, 46

Précautions, 7 à 10

Problèmes

audio, 120  
canaux, 121  
CD, 122  
enregistrement de photos sur CD-R/RW, 128  
fonctionnement de base, 118  
impression, 122 à 127  
lampe, 116 à 117  
messages d'erreur, 115  
mot de passe, 118  
qualité d'image, 119 à 120  
son, 120  
télécommande, 121  
téléviseur, 115 à 121  
témoins, 116 à 117  
visionneuse de photos, 122

## Q

Qualité d'image  
problèmes, 119 à 120  
réglage, 63 à 65

## R

Récepteur audio, 29  
Récepteur de signaux de satellite  
connexion d'un magnétoscope, 27, 28  
connexion S-Vidéo, 20  
Réception, téléviseur, 120  
Réglage  
Aigus, 68 à 69  
Antenne 1/2, 47 à 49, 75 à 76  
Arrêt automatique, 79 à 80  
Auto-programme, 47 à 49  
Balance, 68 à 69  
Closed Caption (Sous-titres codés), 78, 134  
Contraste, 63 à 65  
Copies, 72, 94  
Graves, 68 à 69  
Langue, 42 à 43  
Lecture, 90  
Luminosité, 63 à 65  
Méthode de capture, 73  
MTS, 79  
Netteté, 63 à 65  
Niveau Noir, 63 à 65  
Position, 63 à 65  
Program. manuelle, 49  
Saturation, 63 à 65  
Surround (Ambiophonie), 68 à 69  
Teinte, 63 à 65  
Temp. couleur, 63 à 65  
Vitesse transition, 90  
Réglage de la qualité d'image et de l'audio, 63 à 69  
Répéteur IR à distance, 32  
Rognage des photos pour l'impression, 87

## S

Saut  
canaux, 49  
sources d'entrée inutilisées, 43  
Sélecteur de dispositif, 32, 121

## Service de câblodistribution

connexion câblosélecteur/magnétoscope, 26  
connexion directe, 17  
connexion directe d'un service de câblodistribution/magnétoscope, 25  
connexion directe du service de câblodistribution/magnétoscope, 25  
connexion du câblosélecteur, 18 à 19

Soins à apporter au téléviseur, 101 à 113

## Son

réglage, 68

## Source d'entrée

blocage, 59 à 61  
étiquetage, 44 à 45  
inutilisée, saut de, 43

Sous-titres, affichage, 78

Spécifications, 129 à 131

Spécifications des interfaces, 130 à 131

Spécifications électriques, 129

Spécifications mécaniques, 129

Supports, téléviseur, 11, 113

## S-Vidéo

connexion d'un caméscope, 31  
connexion d'un lecteur de DVD, 23  
connexion d'un magnétoscope, 24  
connexion directe d'un magnétoscope/service de câblodistribution, 25  
connexion du récepteur de signaux de satellite, 20  
connexion magnétoscope/câblosélecteur, 26  
connexion magnétoscope/récepteur de signaux de satellite, 27 à 28

## Syntoniseur TVHD

connexion, 14 à 15

utilisation de la télécommande du téléviseur avec, 35

## T

### Taille de l'affichage

modification, 66 à 68  
spécifications, 129

### Télécommande

code de syntoniseur TVHD, 36  
contrôle des dispositifs, 36 à 40  
informations, 34 à 35  
piles, installation, 33 à 41  
préparation, 33 à 35  
problèmes, 121  
programmation, 36 à 40  
sélecteur de dispositif, 36, 121  
témoin, 121  
utilisation, 33 à 40  
utilisation avec des dispositifs supplémentaires, 36

Téléviseur  
arrêt, 46  
arrêt automatique, 79 à 80  
connexion des câbles, 14 à 32  
déplacement, 113  
dimensions, 129  
écran, *voir* Écran  
étagère, 12  
expédition, 113  
filtre à air, nettoyage, 101 à 102  
fonctions, utilisation des, 71 à 80  
imprimante, *voir* Imprimante  
installation, 7 à 46  
lampe, *voir* Lampe  
menus, *voir* Système de menus  
messages d'erreur, 94, 115  
mise en marche, 41 à 42  
mode Veille, 79 à 80  
nettoyage, 101  
poids, 129  
problèmes, 115 à 121  
réception, 120  
réglage de la qualité d'image et de l'audio, 63 à 69  
remarque concernant l'utilisation, 135  
sélection d'un emplacement, 7 à 11  
soins à apporter au, 101 à 113  
supports, 11, 113  
télécommande, *voir* Télécommande  
transport, 113

Témoin  
Card, 82, 83, 88, 93, 97, 117  
Printer, 82

Témoins, 116 à 118, 121

Température  
problèmes, 115 à 117  
spécifications, 130

Touche  
Aspect, 66 à 68  
Freeze, 71  
Mute, 68  
Photo View, 83, 85, 88, 93  
Photo Zoom, 74  
POP, 74 à 75, 76 à 77  
Print, 72, 94  
Rotate, 87, 93  
Sleep, 79 à 80  
Swap, 74 à 75, 76 à 77  
TV/Video, 41 à 42, 74

Transport du téléviseur, 113

Type d'affichage  
réglage, défaut, 63 à 65

**U**  
Unité de CD-R/RW  
connexion du câble, 15  
insertion d'un CD dans, 84 à 87  
Unité, *voir* Unité CD-R/RW

**V**  
Vérification de l'état des travaux d'impression, 95  
Verrou  
imprimante, 108, 112, 124 à 125, 127  
menu, 53 à 61  
réglage, 59 à 61

Vidéo en composantes  
connexion d'un lecteur de DVD, 22  
connexion d'un syntoniseur TVHD, 14 à 15

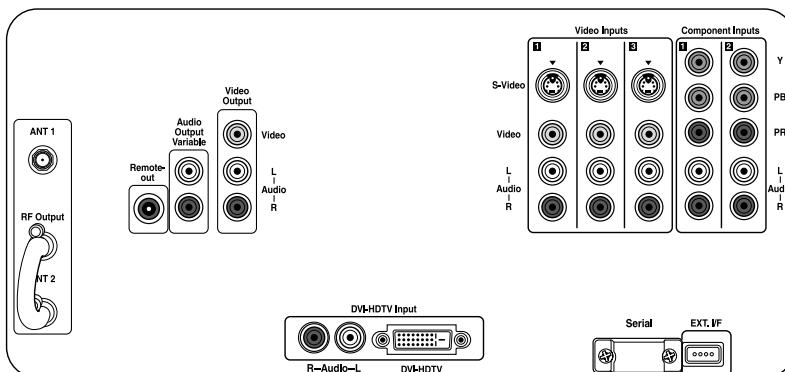
Vidéo standard  
connexion d'un caméscope, 31  
connexion d'un lecteur de DVD, 23  
connexion d'un magnétoscope, 24  
connexion directe d'un magnétoscope/service de câblodistribution, 25  
connexion du récepteur de signaux de satellite, 20  
connexion magnétoscope/câblosélecteur, 26  
connexion magnétoscope/récepteur de signaux de satellite, 27, 28

Visionnement  
photos, 81 à 90, 99

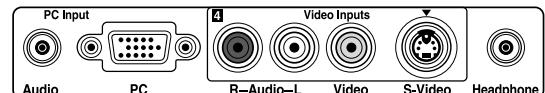
Volume, 68

**Z**  
Zappage de canaux, 55, 75 à 77

# Panneaux de connexions



Panneau de connexions arrière



Panneau de connexions avant

## Panneau de connexions arrière

Connecteur	Fonction
ANT 1	Connexion d'une antenne externe, d'un câble de service de câblodistribution ou de toute autre entrée vidéo.
RF Output	Sortie vidéo pour plusieurs types de connexion. Laissez en place le câble de raccordement reliant les connecteurs RF Output et ANT 2 pour accéder aux fonctions POP et de zapping de canaux dans certaines conditions d'utilisation.
ANT 2	Autre connecteur pour la connexion d'une antenne externe, d'un câble de service de câblodistribution ou de toute autre entrée vidéo. Laissez en place le câble de raccordement reliant les connecteurs RF Output et ANT 2 pour accéder aux fonctions POP et de zapping de canaux dans certaines conditions d'utilisation.
Remote-out	Connexion d'un répéteur IR à distance disponible en option.
Audio Output Variable	Connexion de l'entrée audio d'un amplificateur externe.
Video Output (Video, Audio L/R)	Connexion pour l'enregistrement audio/vidéo par une source externe (vidéo standard uniquement).
DVI-HDTV Input (Audio R/L, DVI-HDTV)	Connexion d'un récepteur de télévision numérique (TVHD).
Video Inputs (S-Video 1, 2, 3; Video 1, 2, 3; et Audio L/R 1, 2, 3)	Connexion d'un lecteur de DVD, d'un magnétoscope ou d'un service de communications par satellite ainsi que toute autre source audio et vidéo utilisant la vidéo standard ou S-Vidéo.
Component Inputs (Y 1, 2; PB 1, 2; PR 1, 2 et Audio L/R 1, 2)	Connexion d'un lecteur de DVD, d'un magnétoscope, de services de communications par satellite ainsi que toute autre source audio et vidéo utilisant la vidéo en composantes.
Serial	Utilisation par un technicien Epson uniquement.
EXT. I/F (Interface USB)	Connexion de l'unité CD-R/RW uniquement.

## Panneau de connexions avant

Connecteur	Fonction
PC Inputs (Audio et PC)	Connexion audio et vidéo en provenance d'un ordinateur ou d'une console de jeu.
Video Inputs (Audio R/L 4, Video 4, S-Video 4)	Connexion d'un lecteur de DVD, d'un magnétoscope ou d'un service de communications par satellite ainsi que toute autre source audio et vidéo utilisant la vidéo standard ou S-Vidéo. Idéal pour un caméscope, un appareil photo numérique ou tout autre dispositif vidéo portatif.
Headphone	Connexion d'un casque d'écoute uniquement.